

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 6 de Junio de 1971

Precio del ejemplar: 5 pesetas



AGENCIA DE PUBLICIDAD
DE SERVICIOS GENERALES
BURGOS
TELF. 20 46 03

Burgos, s. a. Plaza Alonso Martínez, 7

Le invita a leer
en páginas offset el reportaje
del Paseo del Espolón



Burgos Historia y Arte

Fresdelval es algo tan entrañable para nosotros que en modo alguno podía estar ausente de nuestras portadas. He aquí dos elocuentes fotos de su transcendente significación artística, aparte la obligada evocación del pasaje del César Carlos V, que convirtió aquel lugar en su sede en alguno de sus viajes por estas tierras y que aún pudo ser, según ciertos historiadores, lugar de su retiro definitivo y no Yuste. Las dos perspectivas del claustro, debidas a Vadillo y a "Fede", respectivamente, hablan de dos épocas pero coinciden en la exaltación de ese recoleto rincón, de tanto sabor para todos los burgaleses.



¿CONOCE USTED EL



Cocina,
cocina...
de verdad.
Servicio,
servicio.

Puerta Real

Casi puede considerarse enmarcado entre dos puentes, el de Santa María y el de San Pablo. Antiguamente frente al puente de San Pablo, se hallaba la puerta y torre del mismo nombre, que formaba parte del amurallado de la ciudad.

Era de pequeñas dimensiones y servía como lugar de arresto para malhechores, así como para guardar armas y utensilios para sofocar incendios. En esta torre fue ejecutado Pedro López de Ayala, Conde de Salvatierra, por sublevarse contra el poder real.

Esta puerta de San Pablo se derribó el año 1864, el solar de ella y el de la cárcel contigua, fue vendido por el Ayuntamiento a la corporación provincial en unos 700.000 reales, construyéndose el actual edificio de la Diputación Provincial de aire neoclásico y de planta rectangular. En la bóveda de este edificio este año han sido inaugurados los bellos murales realizados por el famoso pintor Vela Zanetti.

En el otro extremo, como broche de oro, se halla el Arco de Santa María.

Data su parte más antigua del siglo XIII y la más moderna, de estilo

renacentista del XVI. Servía como Palacio municipal, como monumento conmemorativo de las gestas burgalesas y como fortaleza militar.

En su fachada están las estatuas del

y coronación de reyes.

En el interior del Arco han sido restaurados recientemente frescos que se hallaban pintados desde época muy antigua.

les, donando 4 estatuas que adornaban el Palacio Real de Madrid: la del Conde Fernán González y la de Enrique III, ambos burgaleses; la de Fernando I que unió Castilla y León y la de Alfonso VI coronado en el Monasterio de las Huelgas.

Donde estaban las murallas se construyeron a finales del siglo pasado y principios de éste, edificios unificados, predominando en ellos balcones y miradores. Un balcón muy curioso puede verse en el último piso de la casa en cuyos bajos está Novedades Eduardo y en el primer piso el restaurante Puerta Real. En la fachada principal de esta casa pueden contemplarse unos bellos adornos de cerámica en forma de escudo. El edificio del Banco de Santander, en el centro del paseo, sigue la línea típica y uniforme de las edificaciones.

La Biblioteca Municipal, es otro bello adorno en nuestro paseo. En su parte superior, en el remate triangular que cierra por la parte superior la fachada, hay un ancla.

Durante la dominación francesa, en-



Simeón

Comodidad y elegancia con los artículos exclusivos que presentamos. Prendas confeccionadas señora y caballero. Modernas, juveniles, distintas.

Cid, Fernán González, Diego Porcelo, Laín Calvo, Carlos de Gante y Nuño Rasura. Este conjunto lo preside una imagen de la Virgen. Tiene un balcón desde donde se pregonaban las leyes

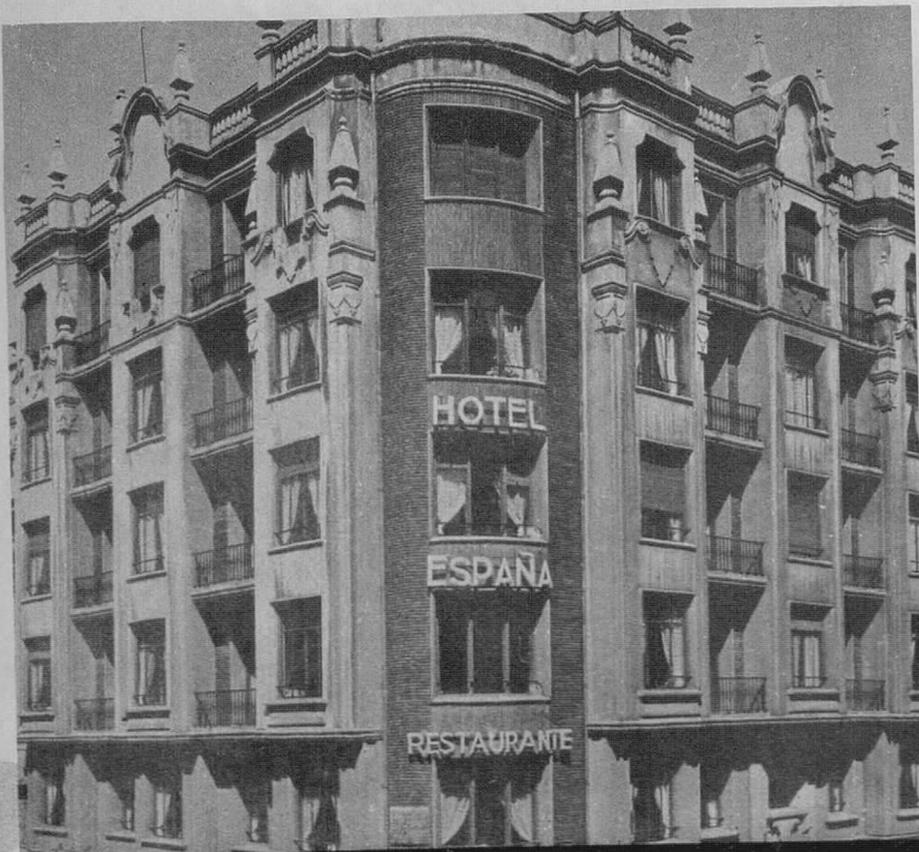
Una bella iluminación da realce a este Arco por la noche.

Por su zona arbolada, antiguamente se conocía este paseo como RONDA DEL ESPOLON. Por su centro pasaba la carretera Madrid-Bayona, allí se reunían diariamente muchos burgaleses para ver pasar las diligencias.

En 1788 la ciudad recibió de Madrid la buena nueva de que el Rey Carlos III dio el visto bueno a las obras de reforma que se iban a realizar, aportando como ayuda 24.000 rea-

terándose el general Thiebault que los restos del Cid y su esposa se hallaban en mal estado y dispersos, ordenó su traslado al Monasterio de Cardeña. Construyendo después un monumento frente a la Casa Consistorial, en el centro de las cuatro estatuas, y en una ceremonia presidida por autoridades españolas y francesas, fueron depositados en el monumento funerario. Más tarde, fueron trasladados a la Catedral.

En 1868 la Reina Isabel II, donó para este paseo las estatuas del Rey



Hotel España

Restaurante, banquetes, cocina selecta.



El gusto
exquisito y
refinado
en
Arlequin

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 6 DE JUNIO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR:
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.751
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

LOS MINISTROS DEL EXTERIOR DE BELGICA Y ESPAÑA SE ENTREVISTARON EN MADRID

Informe habitual de USA al Gobierno sobre la reunión de la NATO en Lisboa

Madrid (Cifra). — El ministro belga de Asuntos Exteriores, Pierre Harmel, llegó a las once de esta mañana procedente de Lisboa, al aeropuerto de Barajas. El ministro belga mantuvo una entrevista con su colega español, a primera hora de la tarde, en el palacio de Santa Cruz.

DECLARACION DE HARMEL

Madrid (Cifra). — "Con el señor López Bravo he tenido ocasión de hablar sobre el desarrollo de la situación en el conjunto mediterráneo, en el que España ocupa un lugar clave", dijo a un redactor de "Cifra" el ministro belga de Negocios Extranjeros, minutos antes de subir al avión que le llevaría a París.

El señor Harmel manifestó que no se podían extraer conclusiones de su entrevista, ya que se trataba de conocer la opinión del ministro español de Asuntos Exteriores sobre una serie de problemas.

"Por mi parte —añadió el ministro belga— he suministrado algunas indicaciones a mi colega español sobre las características de la unificación europea, sobre el Mercado Común y su ampliación y sobre la unificación económica, monetaria y política". "En una palabra, subrayó el señor Harmel, hemos querido intercambiar un conjunto de informaciones que tienda hacia un mejor entendimiento entre los países europeos".

INFORME

Madrid (Cifra). — Sobre las diez de la mañana, procedente de Lisboa, llegó en avión a Barajas, el secretario de Estado adjunto norteamericano para Asuntos Europeos, señor Hillebrand que poco después, se entrevistó con el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, siguiendo la norma del Gobierno de los Estados Unidos de informar al de España sobre las reuniones periódicas a nivel ministerial de la NATO.

El señor Hillebrand celebró también conversaciones con miembros del Alto Estado Mayor, alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y el general Marcos, miembro del Comité conjunto hispano-norteamericano.

CHINA ROJA CONSTRUYE SU PRIMER SUBMARINO ATOMICO

Washington (Efe). — La República popular china está construyendo su primer submarino movido por energía nuclear, revelaron hoy fuentes bien informadas del servicio de información aérea de los Estados Unidos.

Los técnicos norteamericanos creen que el submarino será más pequeño que los modelos norteamericanos o rusos, pero sería el tercer submarino del mundo en tamaño y potencia.

ASTRONAUTAS, EN PARIS



París. — Después de depositar una corona de flores ante la tumba del soldado desconocido, los astronautas del Apolo 14 posan ante el Arco del Triunfo: Edward Mitchell, Alan Shepard y Stuart Roosa saludan a los fotógrafos. — (Telefoto CIFRA).

¿GOLPE DE ESTADO ABORTADO POR TITO?

Se dice que lo había organizado el jefe de la Policía secreta

Roma (Efe). — Un «golpe de Estado» organizado por el jefe de la Policía secreta yugoslava, Alejandro Kankovic, ha sido abortado por el presidente Tito hace algunos días, según informa hoy el diario romano «Il Giornale d'Italia», citando como fuente «ambientes diplomáticos». El rumor, sin embargo, no ha sido confirmado oficialmente.

El diario romano cita, como prueba de la veracidad de su información, una frase de Tito en el curso de una reunión de la «Asamblea obrera» de Sarajevo celebrada el mes pasado. En ocasión del discurso de clausura, el jefe del Estado yugoslavo, entre otras cosas afirmó «no ser un fusil descargado», subrayando —según «Il Giornale d'Italia»—, de esta manera, su posición personal acerca de las polémicas e intrigas referentes a su sucesión al frente de la República Federal Yugoslava.

El diario romano termina su información diciendo que Tito, al conocer la conjura, intervino haciendo detener a todos los que participaron en ella, a excepción de cuatro generales que consiguieron huir a Hungría.

El «Mariner» corrige su trayectoria a Marte

Los Angeles (Efe). — El encendido durante 5,11 segundos de su motor impulsor, que le ha hecho incrementar su velocidad en 24 kilómetros por hora, corrigió anoche la trayectoria del «Mariner 9» hacia el planeta Marte. «La maniobra, al parecer, ha sido todo lo exacto que habíamos proyectado», dijo un portavoz del centro de control de la operación «Mariner», en el laboratorio de propulsión de Pasadena (California).

LAS CAJAS DE AHORROS PIDEN PARTICIPAR FINANCIERAMENTE EN EL DESARROLLO REGIONAL

Propuesta de mejores condiciones en los préstamos para viviendas y plan para acabar con el chabolismo

Bilbao (Logos). — Una disminución en el porcentaje de la acción obligatoria de valores y el aumento de las inversiones en crédito, ha sido la tónica principal de la XXXIX Asamblea general de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, clausurada hoy en esta capital. En la ponencia relativa a

Vivienda, la comisión correspondiente ha pedido al Gobierno que, siguiendo en la línea de simplificación administrativa anunciada por la Administración, señaló que al artículo 129 del Reglamento de viviendas de protección oficial se añada un nuevo párrafo, liberando al vendedor de la obligato-

riedad de dejar plazo aplazado en la venta cuando ésta haya de ser pagada mediante un préstamo de ahorro vivienda, lo que permitiría a las Cajas una rápida tramitación de tal tipo de operaciones. Con objeto de realizar una contribución que puede ser decisiva para la eliminación del problema del chabolismo en España —se ha apuntado en dicha ponencia— las Cajas de Ahorros entienden que podría acometerse la solución definitiva a tal problema utilizando una parte de los fondos de obras benéficas sociales, actualmente destinados a fondo común de dicha obra.

Han solicitado que los préstamos para adquisición de viviendas se eleven en su cuantía hasta 500.000 pesetas, dentro del 80 por 100 de la tasación y que si las viviendas fuesen subvencionadas o del grupo segundo, tercera categoría, la cuantía del préstamo pueda alcanzar el 90 por 100 del precio y el tipo de interés fuera del 4 por 100 para los titulares de familias numerosas, para los emigrantes y para quienes tributan para el Seguro Social por alguno de los tres grados inferiores de la escala y mientras esto ocurra. Han solicitado que estos préstamos tengan un plazo máximo de duración de

(Pasa a la pág. 19)

LA BEGUM EN BARCELONA



Barcelona. — Ha llegado a Barcelona procedente de Niza, la Begum. Le acompañan sus dos perros preferidos; Goldy y Tiky Toy. Su viaje a la Ciudad Condal, al parecer, está relacionado con la visita a un conocido modista y visitar la Feria de Muestras. (Telefoto CIFRA).

MAÑANA, CLAMOROSO HOMENAJE POPULAR AL BURGOS C. DE F.

Su regreso de Sevilla está previsto
alrededor de las ocho de la tarde

(Información en la página 27)

ESTAN EN CAMINO

ESTAN en camino, sí. El jueves pasado se acercaron hasta nuestra ciudad, anduvieron con la subasta de terrenos y ya saben dónde pararán para las próximas fiestas, las que se acogen a los nombres santos de Pedro y Pablo. Los industriales feriantes (y que conste, a título de recordatorio) que no hay otra definición de sus actividades, están camino de Burgos, con su carga de alegría, con todo el bagaje de su mercancía de ilusión. ¿Verdad que sin ellos, por lo que sea, las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo no iban a ser lo que todos queremos que sean? Pues que nadie venga diciendo que por qué les dedicamos un artículo. Esto es justicia, esa misma justicia que merece y se gana a pulso el que viene a contribuir a que la vida sea más risueña.

Somos de los que dicen que la vida nómada vale casi más que ninguna. Los que la practican, por aquello de que están a muchos aires, bajo muchos soles, sobre muchas tierras, llegan con el aire de muchos corazones, de muchos problemas resueltos a pecho abierto, de muchas experiencias grabadas sobre la frente y sobre los ojos. Casi, casi, fíjense bien, andan con sus casas rodantes diciendo que hubo una época, allá cuando la civilización se hacía andando, que el hombre tenía el aire alegre de propagar modos de vida kilómetro tras kilómetro, en una especie de romería que, tras celebrarla, dejaba marcado el sello de otras latitudes para que todos los seres de la Tierra se conocieran sin roverse del huerto que rodeaba su casa.

Así hay que verlo, y si alguno encuentra un ápice de exageración, eche la memoria a los años de la infancia, cuando la alegría se cifraba en unas cuantas vueltas en el carrusel, en una tirada al blanco o en ver al fenómeno de turno. Si luego no encuentra motivos para una agradable nostalgia, procure ver si en algún lado le venden "maginación".

Hay otra forma de ver a estos hombres y de la que nosotros damos fe: aquella que habla de su honradez, de quedar siempre bien de no dejar una deuda al marchar, de dar y regalar fantasía, ilusión y alegría con toda la seriedad de sus empresas más encopetadas, de esas que dan formalidad a raudales, pero sin una gota de todo lo que los industriales feriantes venden.

Que les vaya bien la feria. Burgos, se dice, siempre ha sido buena plaza, con tal le que el tiempo acompañe. Debe ser que allá en el interior de cada burgalés, arropado en la solera que a cada uno le den los años, hay la certeza que todo esto que venimos exponiendo hoy, anidaba ya desde los albores de la primera feria.

De todos se puede aprender. De estos hombres, más que de otros. Nos consta lo dicho y no vamos a regatear la verdad, máxime cuando hemos tenido ocasión de tratarlos al respirar por las duras y las maduras, que de todo ha habido en esta feria de Burgos. De ellos hemos sabido de una alegría moderada ante el éxito económico y de un estoicismo ejemplar en el fracaso. Ya es mucho. De ellos hemos sabido cómo se siente la tristeza del colega y cómo se disfruta de la alegría del compañero de al lado. Y esto ya es más porque el Mundo, sedentario o mal gusto, anda ayuno de tales virtudes.

BURGENSE

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
11,02	La fiesta del Señor. Santa misa. 21,00
11,45	Desfile de la Victoria. Retransmisión en directo, desde el Paseo de la Castellana, de Madrid. 21,25
1,30	Concierto. 22,00
2,00	España en directo. "Guadalajara" 22,35
3,00	Noticias a las tres. 23,45
3,25	Voces de oro. 23,55
4,20	Los hombres de Shiloh. Despedida y cierre.
5,45	La semana que viene.
6,05	Carrusel del domingo. "Los verdes años" (1946).
8,00	Planeta azul.
8,25	XIV Demostración Sindical. — Retransmisión en directo, desde el Estadio Santiago Bernabéu, de Madrid.
9,55	Información deportiva.
10,00	"...Y 7".
10,55	Audacia es el juego. "Pesadilla".
00,15	Últimas noticias.
00,20	Tiempo para creer.
00,35	Despedida y cierre.
LUNES	
14,02	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	Buenas tardes.
17,00	Despedida y cierre.
19,02	Con vosotros.
20,00	Novela. — "Jane Eyre" de Charlotte Bronte. — (Capítulo XI).
20,30	Grandes batallas.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL

VELO - MOTO

DR. VARA DEL CAMPO

De la Clínica Puerta de Hierro. — GARGANTA NARIZ Y OÍDOS. — Lunes, martes miércoles y jueves, de 11 a 1. Tardes, horas convenientes. Vitoria, 56, 4.º, D. - Tf 201931

QUISICOSAS

Las bandas de música de Miranda de Ebro y Briviesca se sumarán al homenaje popular y oficial que, en la tarde de mañana, lunes, se tributará a los jugadores, directiva y preparador del Burgos C. F., a su regreso de Sevilla, celebrando no sabemos si el triunfo contra el Betis, pero sí el ascenso a Primera División.

Se dice que, a partir de las siete de la tarde, ambas Bandas musicales iniciarán desde la plaza Mayor alegres pasacalles.

Con o sin victoria en Sevilla, la "hinchada" seguro que acude en masa a la cita, aunque persista el temporal de lluvias.

Los nuevos modos y modas no han conseguido borrar — y suponemos que no lo lograrán nunca — la estampa siempre vieja y siempre nueva, de los típicos dulzaineros que ejecutan las tradicionales tonadas anunciadoras de la ya inminente fiesta del Corpus Christi, recorriendo nuestras calles y los domicilios de autoridades y capitulares, a partir del momento en que se abre la octava anterior al Corpus.

Ayer mismo fueron abatidas las acacias de la plaza de Santo Domingo de Guzmán, para facilitar los trabajos de urbanización en lo que era amplia superficie de acera del lado de la Diputación. Parte del espacio se destina a estacionamiento de vehículos pero no en batería sino en línea longitudinal al objeto de mejorar las maniobras de los coches.

Se ha dicho que los árboles derribados serán sustituidos por otros.

Lo que importa es que la promesa no caiga en el olvido. El comentario de nuestro compañero "Burgense" titulado "Requiem por cinco acacias" ha causado impacto emocional en todos los amantes del árbol, incluyendo a los técnicos forestales, que adivinamos se las ven moradas para hacer compatibles sus criterios con los de los proyectistas urbanizadores.

Un "amante del folclore" "español e internacional" agradece que este año al menos, la Comisión municipal de festejos, en colaboración con las "Peñas" y centros regionales, haya introducido una ligera y favorable novedad en cuanto al recorrido de la Cabalgata en homenaje a la "Reina" de las fiestas y su Cortes.

Señala que debe procurarse ofrecer al público la oportunidad de ver y admirar lo más detenidamente posible, el valor de los trajes regionales y las características de las carrozas, y que ya el año pasado todo el mundo pudo darse cuenta de que era muy corto el trayecto entre la avenida del Cid y la plaza de José Antonio (después se diluye y pierde esencia la Cabalgata) por lo cual considerara que ahora, la avenida de los Reyes Católicos ofrecerá mayores posibilidades y perspectivas para contemplar la "batalla de flores" y el cortejo.

No deja de ser una opinión, pues ya se sabe que nunca llueve a gusto de todos. Lo que sí tiene valor en la carta que comentamos es que en ella se reconozca el sacrificio, trabajo y mérito de cuantos trabajan en la organización de estos festejos pues no sólo no se acostumbra a reconocerlo sino que se critica por criticar sin considerar, cuando menos, los aspectos positivos de la Cabalgata.

Hablamos de fiestas, y sí hemos de proclamar, por nuestra parte, la necesidad

de que se actualicen las bases del Certamen de Jotas Castellanas cuyo propósito, por lo demás, no puede ser más loable.

Los premios en metálico a los antojos pobres, muy pobres. En grupo de danzas las dotaciones son de cinco mil, tres mil y dos mil pesetas; en dulzaineros, de dos mil, mil quinientas y setecientas cincuenta, y en cantares, de tres mil, dos mil y mil pesetas.

Cierto que, al final de las bases, se dice que será facultad del jurado introducir modificaciones en cuanto a premios, pero si se desea de verdad estimular la venida de concursantes, precisase aumentar y poner al día los premios, aumentando su cuantía o complementándolos con trofeos.

¿Hay reactivación económica o no? Bajo esta interrogante "La Actualidad Española" en su número 1.012, hace un chequeo a la economía nacional, para saber si las medidas que aprobó el Gobierno el 22 de Enero del presente año, tendentes a reactivar nuestra Economía han tenido algún efecto positivo o negativo.

Por lo que se refiere a Burgos, el encuestador ha obtenido, entre otras, las siguientes respuestas:

"Los resultados de las medidas han sido hasta ahora más psicológicos que

prácticos. Han incidido fundamentalmente en el sector industrial, que tiene por delante una buena perspectiva de relanzamiento" (don Juan Antonio Díez Villanueva, economista y secretario del Banco de Bilbao).

"Observo que las empresas acogidas al "Polo" de Desarrollo se mueven ahora con más agilidad, y espero que este signo favorable se notará más acabadamente a final de año". (Don Antonio Medrano de Pedro, presidente de la Cámara de Comercio e Industria).

Más opiniones: "La repercusión ha sido positiva, aunque todavía escasa, pues las medidas reactivadoras no han tenido la entidad suficiente como para compensar los efectos fuertemente negativos de la situación económica anterior. Los valores de las letras impagadas y de las sus-

pensiones de pagos han tenido un crecimiento espectacular. La incidencia positiva de las mejoras se aprecia más en Burgos en la venta de automóviles, electrodomésticos y, en general, en todas las ventas a plazos. Los efectos han sido casi nulos en la agricultura y los servicios. Creo indispensable complementar estas medidas urgentemente con otras nuevas que las vigoricen y sean capaces de provocar todos los efectos que pretendían". (Don José Luis Miguel de la Villa, vicesecretario provincial de Ordenación Económica).

"Acaso se esté produciendo ahora una pequeña reactivación pero no me atrevo a afirmar que sea efecto de las medidas, sino el resultado de los ciclos por que se rige la Economía. Se observa miedo y desconfianza en el inversionista, debido a los movimientos pendulares en que se ha visto envuelto". (Don José María Peña San Martín, gerente del "Polo" de Desarrollo).

"Las medidas del Gobierno han sido más psicológicas que reales. La agricultura española padece un cáncer con viejos problemas de estructura ya conocidos, y la verdadera solución definitiva aún está por alcanzarse". (Don Jesús González González, empresario agrícola y diputado provincial).

Martinillos

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280

Administración 207148

SE NECESITAN

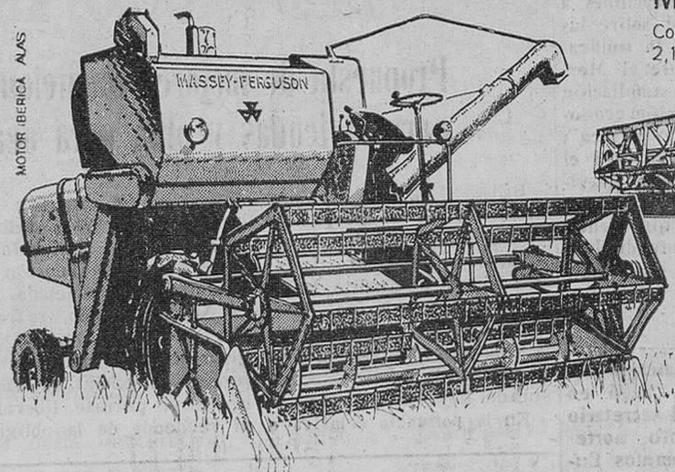
destajistas de albañilería. Presentarse en

CONSTRUCTORA PEACHE

C/ Carlos Miralles, 55

ARANDA DE DUERO

COSECHADORA MF 87/12 MIXTA



MF 31/12
Corte de 2,10 ó 2,40 mts.

Estas cosechadoras tienen doble crédito

Motor Ibérica las acredita con su fabricación, y además están acogidas a los beneficios del Crédito Agrícola.

La poderosa cosechadora MF 87-12 Mixta, fácilmente maniobrable y de diseño y construcción cuidadosos, está equipada con:

Dispositivo mixto tolva-ensacador • Variador de velocidad en el cilindro •

Segunda limpia • Desbarbador • Potente motor de 61 C.V. • Gran cilindro de trilla de 56 cms. de diámetro • Corte de 2'55 ó 3 mts. • Potentes frenos hidráulicos • Mandos hidráulicos • Dirección hidráulica (opcional).

Motor Ibérica, S.A.

Garantía de un servicio post-venta con 418 bases.

Servicio Técnico dotado de equipos móviles.



PALACIOS AUTO-AGRICOLA S.A.

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA
Merced. 5

NUESTROS COLABORADORES
VUELTA A LA MANZANA

Por Medardo FRAILE

La preocupación por las vitaminas —neurastenia de civilización—, los varios pocos de la comida inglesa, el horario de trabajo, la llamada emancipación de la mujer y la carencia de servicio —desde el servicio de hospital hasta el doméstico—, hacen que cada cual se ocupe de ir matando los "gusanillos" que roen su cuerpo a distintas horas. Una taza de té, o dos es la primera idea, y también acaso la última, y la segunda. Los muchachos compran, con la novia al lado, una botella enorme de gaseosa que contiene hierro, como pregona en el marbete un vigoroso atleta. Y se la toman a gañote en un santiamén, así sin respirar y mirando con fe al cielo, sin ofrecerle a la novia, que observa encantada cómo se van llenando de vigor. Cacahuéses, avellanas, nueces, chocolatinas y patatas fritas "a la inglesa", son otros "tente en pie" para la calle. Y fruta. La fruta es relativamente cara y es, casi, una superstición. Se nota en la expresión del que la come. Una colegiala espera por la tarde su autobús pelando una naranja o, más corriente aún, va por la calle mordiendo una manzana. Yo he visto a tantas muchachas mordisqueando manzanas por las calles que llegué a creer que era una moda. Y se las comen sin pelar, para que tengan más vitaminas. Todo el mundo repite y sabe desde el colegio que "una manzana diaria aleja al médico de casa".

No deja de ser curioso que uno sienta desazón viendo a una muchacha morder una manzana por la calle. Tan curioso como que uno piense, ante un joven en las mismas circunstancias, que es un muerto de hambre. ¿Lo que puede un símbolo? ¿Es que la chica siente gazuza? ¿Es que va exhibiendo lo bien que muerde la fruta prohibida? ¿Por qué se la come así, con tanto recreo y gracia, mirándola tanto? ¿Es consciente de la Historia Sagrada? ¿Anda buscando su Adán de barrio? ¿Y por qué no come una naranja? Yo no creo que nadie nos pueda ya quitar de la cabeza lo de la manzana, por mucho que ahora nos digan que fue un albaricoque o un membrillo. Porque sabrán ustedes que a lo mejor no fue una manzana lo que Eva mordió, sino un albaricoque o un membrillo. Si yoiera a cualquier muchacha mordiendo una de estas frutas, me daría igual; sólo pensaría que le gustan los albaricoques o los membrillos...

Inglaterra es el paraíso de las manzanas y el sitio donde cobran más señorío las que vienen de fuera, de Australia, el Canadá o los Estados Unidos, sobre todo. Cualquiera puede contarle a uno la genealogía de un tipo de manzana, por ejemplo la de la "Granny Smith" (Abuelita Smith), lograda en Australia por una emigrante inglesa. Así da gusto. ¡Y en España nos parece todo digno de olvido! Las manzanas —Jonathans, Rusets, Newton, Cox's Pippins, Golden y Red delicious, Mackintosh Red, Crab, Cooking apples...—, han pasado a los carteles educativos como locado con recomendación oficial y garantía de salud. En esto, como en todo, los ingleses se muestran más sobrios que los franceses, que recomiendan ostras.

En la mujer, me parece, no hay nada más impúdico que comer por la calle una manzana... ¿Qué cosa!, ¿verdad?

El viernes enterraron en Madrid a don Miguel Maura Gamazo, muerto en Zaragoza. Se lo ha llevado una embolia a los 84 años, cuando hacía ya bastantes que iba declinando serenamente entre silencios y nostalgias. Ahora, en la urgencia de las notas necrológicas, se dirá que aún no es tiempo de enjuiciar la figura y la obra del que fue primer ministro de la Gobernación de la República. La verdad es que a Miguel Maura le hemos enjuiciado todos los que aún vivimos, ya que desde antes del 14 de Abril con una impetuosidad que correspondía exactamente a la suya temperamental, amplios sectores reprocharon siempre a Miguel Maura hechos y actitudes muy concretas de su biografía: su participación —si no decisiva, trascendente— en la conspiración republicana; la mancha negra y roja de la quema de los conventos; la expulsión del obispo de Vitoria y la detención del Cardenal Segura, entonces primado de España. Su apartamiento —que fue ya definitivo— del Gobierno, al votar las Constituyentes las medidas de persecución religiosa; sus esfuerzos, a veces dramáticos, para templar el rumbo sectario de la República; hasta sus intentos finales encendidos, coléricos, ya a las puertas de la guerra civil, para desembocar en una dictadura nacional republicana, se perdieron en el silencio.

Resultó fuerte, ciertamente, que un Maura —de apellidos, de sangre y hasta de talento— se lanzase a derribar una Monarquía que su padre, don Antonio, había salvado en otra hora trágica. La verdad es que la despedida del Rey no tuvo para don Miguel excesivo dramatismo. Fue a palacio con su hermano Honorio —asesinado después en Guadalupe, en la locura de sangre de Agosto del 36—. El Rey se vestía para bajar a la Casa de Campo a tirar al pichón. Lo contó Miguel Maura, muchos años después, ya de vuelta en Es-

paña: —¿Qué te trae por aquí?, preguntó don Alfonso XIII. —Vengo, señor, a despedirme de Vuestra Majestad. Hizo como si no comprendiera y preguntó: —¿A dónde te marchas? —Al campo republicano, señor.

Y empezó la etapa conspiratoria. Maura ha relatado en dónde se apoyaron aquellas actividades —Copio las palabras porque a veces, la Historia resulta de una monotonía ayuna de imaginación: "Los centros nerviosos de la agitación revolucionaria en Madrid fueron tres —el Ateneo, el Colegio de Abogados y la Academia de Jurisprudencia—, tres lugares bien ajenos por su carácter y cometido fundacional a la tarea que les asignamos".

La intenciona de Jaca se coció en gran parte, en la casa de Miguel Maura, que estaba en la madrileña calle que hoy lleva el nombre del general Mola. Indalecio Prieto, con su desgarrado punzante, relató el primer contacto de los militares comprometidos con los hombres del "Pacto de San Sebastián" en el piso de don Miguel. Comparó allí el general Villabril que estaba de segundo jefe en la Capitanía de Burgos. Hacía frío y en la chimenea del despacho de Miguel Maura ardían unos leños chisporroteantes. Villabril desenrolló unos mapas y sentenció: "Por este camino avanzarán las tropas sublevadas. Yo iré al frente,

mandándolas".

Y explicó los antecedentes históricos y estratégicos que Prieto resume con lindisimulado recochino: "Es la misma ruta de la invasión de los Godos". Al final —remacha Prieto: —"Villabril descubrió una guitarra en la vivienda de Maura y nos entretuvo tocándola con maestría".

Allí mismo, en aquel despacho, ya sin troncos ardientes en la chimenea, se eligió el manifiesto republicano. Se desechó el borrador de Prieto; se cortó la lectura interminable del alegato de don Nieto Alcalá Zamora y se eligió —Prieto asegura torvamente que por eliminación— el de don Alejandro Lerroux. Era decimonónico e inefable; pero resultó efectivo. Se abrió con aquella especie de versión laica del castelano "¡Grande es el Dios del Señor!". "¡Surge de las entrañas sociales un profundo clamor popular que demanda justicia y un impulso que nos mueve a procurarla!". Y como remate antes del vítor

estentóreo a la República aquel eco de "La Gloriosa", cuando ya se saltaban el Atlántico en avión: "¡Viva España con honra!". Todo fue como fue. Un día de Abril, un hijo ilustre de don Antonio Maura ponía a la firma de don Alfonso XIII el triste manifiesto de la despedida: "Las elecciones celebradas el domingo me revelan claramente que no tengo hoy el amor de mi pueblo". Horas después, otro hijo de don Antonio, frente a las puertas cerradas del caserón de la Puerta del Sol, ordenaba con decisión y dramatismo: "¡Paso al Gobierno de la República!". Empeñaban los seis meses de gloria y de calvario de don Miguel Maura Gamazo, ministro de la Gobernación.

Ahora llega a Madrid el cortejo fúnebre de un político apasionado, el más apasionadamente discutido. Es la hora de rezar limpiamente al mismo Dios en el que siempre creyó el impetuoso don Miguel.

TRASPASO

Dos locales aislados o juntos. Superficie: 80 y 100 metros, respectivamente. El primero con vista a calle Vitoria y San Nicolás. Mucha luz. aptos para dos plantas. Propios cafetería, exposición o similar. Precio económico y poca renta. Vitoria, 107. Tfnos. 204172 - 208594.

PISOS POR 185.000 PESETAS EN TOTAL

4 habitaciones, baño, cocina de carbón, terraza, 2 ascensores-descensores.

Mínima entrada - Máximas facilidades

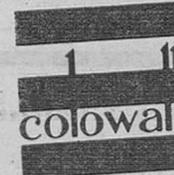
Informes:

Caja de Ahorros Municipal

(Oficinas Centrales y oficinas Urbanas de GAMONAL y CAPISCOL).

Sienta la seguridad de coincidir con las opiniones más autorizadas y haga más bello su hogar eligiendo COLOWALL

SARRIÓ GARANTIZA



PRIMERA MARCA NACIONAL DE PAPELES PARA LA DECORACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Ignacio Palacios S.A.

Martinez del Campo, 1
Telf.: 20 97 21
BURGOS

PALABRA DE DIOS

«Cuando venga el Espíritu de la Verdad, os guiará hasta la verdad plena». (San Juan, XVI, 12)

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Muchas cosas me quedan por deciros, pero no podéis cargar con ellas por ahora: cuando venga el Espíritu de la Verdad, os guiará hasta la verdad plena. Pues lo que hablo no será suyo: hablará de lo que oye y os comunicará lo que está por venir. El me glorificará, porque recibirá de mí lo que os irá comunicando. Todo lo que tiene el Padre es mío. Por eso os he dicho que tomaré de lo mío y os lo anunciaré.

LA SANTISIMA TRINIDAD

Celebramos hoy la fiesta de la Santísima Trinidad ese misterio asombroso de un Dios con tres Personas distintas, pero que al mismo tiempo son infinitas en todas sus perfecciones y por tanto iguales. Y este misterio llena de tal modo nuestra vida, que toda ella se desarrolla entre dos invocaciones trinitarias.

En el nombre del Padre, y del Hijo y del Espíritu Santo somos bautizados y en el nombre de esta Trinidad augusta somos despedidos cuando salimos de este mundo y toda nuestra vida está llena de actos y bendiciones que realizamos y recibimos en nombre de esa Trinidad augusta.

Por eso, en las tres lecturas bíblicas de este día resplandece este misterio de la Santísima Trinidad, porque en ellas se nos habla de esas tres Divinas Personas que la constituyen así como de las relaciones entre esas tres Personas Divinas.

Pero lo más consolador para nosotros es pensar que esa Santísima Trinidad vive dentro de nosotros mismos, mientras nosotros no la arrosemos voluntariamente por el pecado. En nuestras almas mora la Santísima Trinidad como nos lo dice el mismo Cristo y cuando afirma: «Si alguno me ama guardará mi palabra y mi Padre le amará y vendremos a El y en El haremos nuestra morada».

Y al habitar en nosotros el Espíritu Santo cumpliendo su misión santificadora, nos hace que andemos en sus

preceptos y vivamos en justicia, viviendo la vida divina de la gracia que nos hace hijos de Dios y herederos de su gloria.

Santificados así por la permanencia en nosotros de esa Trinidad augusta, nuestras acciones todas están informadas por esa vida divina, hasta tal punto, que pasan a ser acciones divinas porque obramos confortados por el concurso natural del mismo Dios.

¡Qué consolador es para el cristiano el pensar que, si estamos en gracia, en nosotros mora como en su templo el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, que, después de habernos dado la vida temporal nos está dando igualmente la vida de la gracia que se ve aumentada a cada instante si

no nos dejamos seducir por el pecado!

Esto debe animarnos a que somos deudores a la Santísima Trinidad y procurar agradecer estos favores de vivir de tal forma que no pongamos obstáculo alguno a su permanencia en nosotros.

Enfervorecidos más y más y en este día hagamos una solemne profesión de nuestra fe en este misterio de la Santísima Trinidad y amemos con toda nuestra alma al Padre que nos ha creado al Hijo que nos ha redimido y al Espíritu Santo que nos ha santificado, para que así un día, con los ángeles y los santos, podamos cantar por eternidades el «Gloria al Padre, Gloria al Hijo, Gloria al Espíritu Santo».

VEGAS

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

La Santísima Trinidad.

Ss. Norberto, Claudio, Juan, Eustorgio, obispos; Alejandro, ob.; Felipe, dc.; Artemio, Amancio, Cándida, Paulina, mrs.

Misa de la Santísima Trinidad, color blanco, de primera clase.

SANTOS DE MAÑANA:

De la semana I después de Pentecostés.

(IX del año).

Ss. Pablo, ob.; Licarion, Pedro, pb.; Valabonso, dc.; Abencio, Jeremías, Sabiniano, Vistremundo, mjs., mrs.; Roberto, ab.; Antonio María, obispo.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.

CULTOS

MERCED.—Mes de Junio, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la mañana, a las siete y media y una, ejercicio del mes, después de la santa misa.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, rosario y misa con homilía.

SANTA CLARA.—Hoy, domingo, celebra la función mensual la Tercera Orden de San Francisco.

Por la tarde, a las seis, rezo del santo rosario y reunión de los hermanos.

TRINITARIAS.—Hoy, festividad de la Santísima Trinidad, se celebrarán los siguientes cultos:

Por la mañana. — A las ocho, misa rezada de comunión con fervorines.

A las 11,45, misa solemne, cantada por la Schola Cantorum Santa Cecilia, del Círculo Católico de Obreros y sermón por el M. I. Sr. Dr. don Andrés Ortega, visitador general de Religiosas.

Al terminar la misa, exposición de S. D. M.

Por la tarde. — A las siete, santo rosario, trisagio cantado, misa y sermón por el Rvdo. Sr. don Cándido Fernández.

Bendición, reserva y absolución general de la Orden

CONCLUYE LA VISITA PASTORAL A LAS PARROQUIAS SERRANAS

El arzobispo doctor don Segundo García de Sierra finalizó ayer la santa visita pastoral a las parroquias comprendidas en el arciprestazgo de la Sierra.

Esta última visita la hizo a Nella y a Quintanar de la Sierra, administrando, además, confirmaciones y concediendo audiencia el Prelado a los sacerdotes del arciprestazgo.

Acompañaron al arzobispo el vicario pastoral y el vicesecretario de Cámara del Arzobispado.

EL MARTES, EN LA DIPUTACION, CONFERENCIA DEL MARQUES DE VILLAVERDE

Disertará sobre «Nueva cirugía del corazón.- Su futuro.- Trasplante y corazón artificial»

Organizada por «Aula Burgos-70», el próximo martes, a las ocho de la tarde, en el «Teatro Avenida», pronunciará una conferencia el doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, quien disertará sobre el tema «Nueva cirugía del corazón. Su futuro. Trasplante y corazón artificial». El conferenciante será presentado por el Excmo. Sr. don Antonio Gómez Reino y Pedreira, presidente de la Audiencia territorial.

El alquiler de la sala del «Cine Avenida» ha sido posible merced a la colaboración que «Aula Burgos-70» ha recibido del Ayuntamiento de la ciudad y de la Diputación provincial, a la que se ha sumado el Colegio Oficial de Médicos de Burgos. Generosas aportaciones que «Aula Burgos-70» ha agradecido ya que las mismas permiten que pueda ser superior al millar de personas las que cómodamente puedan asistir a la disertación del famoso cirujano español y, al mismo tiempo, contemplar perfectamente la proyección cinematográfica con la que el doctor Martínez Bordiú ilustrará su conferencia.

El acto será público y al mismo están invitados todos los burgaleses que deseen asistir y de forma especial los sanitarios de Burgos y provincia.

Dado el interés de la conferencia se cuenta también con la posible presencia de personas procedentes de las capitales más próximas a Burgos, a cuyos Colegios Oficiales de Médicos se ha invitado, así como a otras entidades e instituciones.

«Aula Burgos-70» clausura con la conferencia del doctor Martínez Bordiú, marqués de Villaverde, el ciclo desarrollado durante el presente curso, por lo que es muy posible la presencia en los actos de las personalidades que han ocupado la prestigiosa tribuna burgalesa, de fama nacional.

BREVES DATOS BIOGRAFICOS DEL DR. D. CRISTOBAL MARTINEZ BORDIU

Estudió la carrera en la Facultad de Medicina de Madrid. Obtuvo 16 matriculas de honor en diversas materias. Se doctoró en la misma

Facultad el año 1951. Fue alumno interno durante sus estudios en la Universidad de las Cátedras de Patología General y Patología Quirúrgica. Obtuvo la nota de sobresaliente en los exámenes de Licenciatura y de Doctorado.

Cirujano general en el Hospital de la Cruz Roja Española durante los años 1947 y 1948. Vocal del Consejo Supremo de la Cruz Roja Española. Becario en el Patronato Nacional Antituberculoso en 1948. Profesor de Cirugía y Jefe de los Servicios Quirúrgicos, por oposición de la Escuela Nacional de Enfermedades del Torax, de Madrid. Jefe, por oposición, de los servicios de la especialidad de Cirugía Torácica de la Seguridad Social. Jefe del servicio de Cirugía Torácica de la Residencia de la Seguridad Social «La Paz», de Madrid. Presidente del Capítulo de Madrid del «American College of the Ches Disease».

Es miembro honorario de la Sociedad Internacional de Angiología, de la Academia de Cirugía Argentina, de la Sociedad Internacional de Cirugía. Es miembro de la Sociedad de Cardiología, del «International College of Surgeon». Profesor Honorario de Cirugía Torácica de la Universidad de Santo Tomás de Aquino, de Manila y miembro de honor de la Sociedad de Cirugía del Perú.

Entre la labor realizada en el extranjero figuran entre otras las siguientes:

Asistente a los servicios del profesor Craford, en Estocolmo; a los servicios del profesor Dubost, en París; a los de los profesores Di Paola, Valdoni y Dogliotti, en Italia.

Fue becado por la Organización Mundial de la Salud para estudiar las nuevas técnicas de la cirugía torácica en el extranjero y fue asistente a los servicios de los profesores Overholt y Blacklock, en los Estados Unidos.

Ha dado conferencias sobre diferentes temas de Cirugía Torácica en las Universidades de Buenos Aires, Lima, Río de Janeiro, Asunción, Manila, Japón, Thailandia, Casablanca y otras muchas.

ARZOBISPADO DE BURGOS SANTA VISITA PASTORAL

Arciprestazgo de Gumiel de Izán

El excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo realizará la santa visita pastoral y administrará el sacramento de la Conformación en las parroquias del Arciprestazgo de Gumiel, conforme al siguiente itinerario:

Día 7. — Pinilla Trasmonte, Quintana del Pidio, Bahabón de Esgueva

Día 9. — Valdeande, Tubilla del Lago, Villalvilla de Gumiel.

Día 12. — Espinosa de Cervera, Ciruelos de Cervera, Santa María Mercadillo.

Día 18. — Gumiel de Izán, Audiencia a los sacerdotes del Arciprestazgo.

VIVIENDAS EXTRAORDINARIAS

Nuevos estrenar, cuatro amplias habitaciones, cocina con calentador gas, baño, calefacción, carbonera, inmejorable construcción, entregamos llaves con 11.000, 13.000, 16.400 pesetas, resto diez años. Situada Francisco Salinas, 44, 46 y 48.

Locales doble altura 80, 110, 220, 330, 660 metros cuadrados. Venta y alquiler, baratos. Enseñan, incluso festivos, en número 48, 2.º B, y

AGENCIA PALENCIA

Plaza Calvo Sotelo, 6.

IV ANIVERSARIO del fallecimiento de LA SEÑORITA

D.ª Amalia de la Hoz y Gutiérrez

Q. E. P. D.

Su sobrino, Fernando Rodrigo de la Hoz,

agradecerá a sus deudos y amigos un piadoso recuerdo por el alma de la finada.

Barcelona, 6 de Junio de 1971.

Primer aniversario DE EL SEÑOR DON LUIS ARIAS DIEZ

Que falleció el día 8 de Junio de 1970, a los 62 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Ángela Quintana Sedano; hijos, Luis, Fernando y Rafael-Benito; hijas políticas, doña Teresa Santamaría y doña Rocío Rubio; nietos; hermano, don Gregorio; hermanas políticas, doña Emiliiana Lozano y doña Gabriela Santamaría; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el próximo martes, día 8, a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real. Piadoso acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 6 de Junio de 1971.

EL SEÑOR DON DATIVO VALTIERA PRADO

Falleció en el día de ayer, a los 35 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

CONSTRUCCIONES GONZALEZ ALONSO, S. A. y compañeros de trabajo

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de EL SALVADOR (Capiscol). HOY DOMINGO, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Villafranca, 9.

Burgos, 6 de Junio de 1971.

actualidad BURGALESA

INFORMACION OFICIAL

INFORMACION MILITAR MANDOS. — Se nombra segundo jefe de Estado Mayor de la Capitanía general de la I Región, al coronel de Artillería, diplomado de Estado Mayor, don Juan Vigón Sánchez, que ejercía idéntico mando en la VI Región.

SITUACIONES.—Cesa en el cargo de ayudante de campo del general de brigada de Artillería, don Antonio de Santiago García-Marín, el comandante de dicha Arma, don Francisco Lapresa Pastor, quedando disponible en Burgos.

DESTINOS.—Pasa a la Secretaría de Justicia de la I Región, el capitán auditor, don Miguel Cáceres Calvillo, que pertenecía a la Secretaría de Justicia de la VI Región.

EDUCACION Y DESCANSO

RESIDENCIAS DE VERANO.—El próximo miércoles, a las seis de la tarde, se procederá en el salón de actos de la Casa Sindical, planta baja y por la Comisión permanente del Consejo provincial de Trabajadores, al sorteo de las plazas correspondientes a los turnos tercero, cuarto y quinto en las ciudades sindicales y residencias de la O. S. Educación y Descanso.

El acto será público. **INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA AVISO.** — Se ruega a los maestros nacionales y directores de Centros que sean licenciados en Pedagogía (ya estén en servicio activo o en situación de excedencia), que envíen con la mayor urgencia posible a esta Inspección (calle San Cosme, 2, sexto), los datos siguientes: nombre y apellidos; edad; domicilio y situación administrativa (en activo o excedentes).

AMA DE CASA. TU TRABAJO EN EL HOGAR TAMBIEN TIENE UNA PROYECCION SOCIAL. EL MONTEPIO TE PUEDE DAR UNA SEGURIDAD PARA TU PORVENIR.

SERVICIO DE AGUAS MUNICIPALES AVISO

Se pone en conocimiento de los abonados de la calle Vitoria números impares del 115 al 189, Academia de Ingenieros, Parques y Maestranza de Artillería, calle Lavaderos y Antiguo Gamonal que, con objeto de realizar unos trabajos en la red de distribución, se suspenderá el suministro de agua, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, mañana, lunes, desde las 9 de la mañana a la 1 de la tarde, aproximadamente.

Burgos, 6 de Junio de 1971.

IMPORTANTE EMPRESA VENTA MATERIAL MEDICO QUIRURGICO

NECESITA

REPRESENTANTE LIBRE A COMISION

SE OFRECE:

- Cartera de clientes.
- Comisiones e incentivos.
- Capacitación a cargo de la Empresa.
- Empresa primera línea.

SE EXIGE:

- Capacidad y dinamismo.
- Introducido en clase médica.
- Experiencia demostrada en ventas.

Escribir a Referencia "Representante". Apartado de Correos 50420, Madrid.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Beatriz Pascual Carnicero, Nuria Pilar Maraño Sáiz, María Yolanda Merino Baños, Francisco Javier de la Roca Santo Domingo, Francisco Luis López Ortiz, Esther Paisán Martínez, Fernando Revuelta Fernández, José Carlos Antín San Juan, Rodolfo García Manrique, Trinidad Alonso Paniego, Rosa María Castilla Antón, Juan Carlos González Ruiz, Sara Carrillo Gallo, Olga Bol Arriba, Andrés Hugo Gómez López, Julián Bisabarros Sáez.

Defunciones. — Elisa Fuentes Martínez, de Arenillas de Villadiego, 46 años; Ramona Ayude Penas, de Santomé, 71 años; Agustina Gutiérrez Martínez, de Quintana (Alava), 83 años, General Mola, 2.



PARA VER BIEN PARA OIR BIEN
OPTICA INTERNACIONAL
Guillermo Frühbeck
Especialidad microlentillas
Espolón, 30

PISO

zona residencial, calefacción y agua caliente centrales, se vende, con **GRANDES FACILIDADES**. Informes: Teléfono 207250. (Horas oficina)

MORTAL CAIDA. — A las nueve de la mañana de ayer y cuando se hallaba trabajando en unas obras que los Hermanos González Alonso realizan en la calle Martínez Varea, el peón Dativo Valterra Prado, de 35 años, ca-

sado, natural de San Martín de Ahumada (Villadiego) y residente en nuestra ciudad, calle La Casajera, número 4 (Capiscol), tuvo la desgracia de caerse desde el octavo piso por el hueco del ascensor, resultando gravísimamente herido. Trasladado urgentemente a la Residencia Sanitaria, fue asistido por los facultativos de dicho Centro, pese a lo cual dejó de existir a mediodía.

Descanse en paz.

CORREDOR DE PLAZA

SE PRECISA

Para venta de licores a comisión. Interesados, dirigirse por escrito al número 7.777. **PUBLICIDAD ALAS.** Almirante Bonifaz, 3, 3.º. (R. O. C. 662)

FARMACIAS DE GUARDIA. — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, avenida del Cid, 85; Jiménez, carretera de Logroño, 15 y Lastra, Molinillo, 24.

Mañana, lunes. — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; Martínez Avendaño, La Puebla, 20 y Del Alamo, avenida del Cid, 43.

Fiestas en Quintanilla del Agua

El domingo, salidas de Burgos: 9 mañana y 5,30 tarde. Regresos de Quintanilla: 10,30 noche y una madrugada.

Inscripciones: taquilla 9. Empresa Marcos S. R. C.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 946 y con 125 pesetas todos los números terminados en 46.

CARRETERA CORTADA. Según nos comunica la Jefatura de Obras Públicas, la carretera local BU-502, ramal de la comarcal 629 a Cornudilla, quedó cortada ayer, por desprendimiento de tierras a causa de las lluvias, en el kilómetro 22,700, entre Cernégula y Poza de la Sal. Los desvíos están señalizados en estos dos últimos pueblos.

MADERA SECA

30 - 40 m³

SE VENDE

Interesados, llamar al teléfono 209721

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

BEYRE, S. A.

Tiene el gusto de participar a todos sus clientes y proveedores que su nuevo domicilio está situado en la

PLAZA DE LA CRUZADA S/N.

(Junto al Mercado de Abastos de la Zona Norte)

Barómetro.—A las ocho de la mañana, 681,0; a la una de la tarde, 682,5; a las siete de la tarde, 682,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 15,0 grados a las 15,45 horas; mínima, 9,0 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NW—11 kilómetros; a las siete de la tarde, E—6 kilómetros.

Lluvia, 4,6.

Humedad, 83 por 100.

HOY, DOMINGO DIA 6

A QUINTANILLA DEL AGUA

Grandes fiestas bailes
Salida, 5,30 tarde

A BELORADO

Gran baile en Sala ORO NEGRO
Salida, 6 tarde

A VILLANUEVA DE ARGAÑO

Gran baile en SALA MOLINO
Salida, 6,30 tarde

A MELGAR DE FERNAMENTAL

Gran baile en CLUB LAS VEGAS
Salida, 7 tarde

A Pradoluengo

Gran baile en Sala OROPESA
Salida, 7 tarde

Viajes Clunia

Ar V G B 134 — Paloma. 25 T 206633

ACCIDENTES DE TRAFICO. — Manuel González Cuesta, de 16 años, con domicilio en calle Calvario, 3, atropelló a las cinco y media de la tarde de ayer, con la motocicleta que conducía, a la niña María Celeste Izquierdo Puente, de 7 años, que habita en calle Romanero, número 36, ocasionándole lesiones de carácter grave. Ingresó en la Residencia Sanitaria General Yagüe.

El accidente se produjo en la calle donde vive la niña. —Casi a la misma hora, en la calle de Vitoria, a la altura de su confluencia con la de Poza, el camión matrícula BU — 25.950, conducido por Dionisio López Luis, de 47 años, con domicilio en avenida del Cid, 47, que circulaba con dirección al centro de la ciudad, al llegar al paso de peatones, parece ser que

le falló algo el freno y atropelló a Justina Pérez González, domiciliada en calle Poza, 2, originándole lesiones leves, de las que fue asistida en la Residencia Sanitaria General Yagüe.

—En el kilómetro 5.200 de la carretera Burgos - Portugal, término municipal de Burgos, se produjo a las tres y media de la tarde de ayer la colisión del coche turismo matrícula 1.696-L-94 (F), conducido por Francisco Manrita da Silva, de 26 años, soltero, obrero, súbdito portugués, residente en Francia, con el camión matrícula BU 22.013, conducido por José García Alonso, de 45 años, y éste vehículo, a su vez, colisionó con la bicicleta que montaba Eusebio Labrador Orenes, de 15 años, domiciliado en nuestra ciudad, calle Santo Toribio, número 19. En el coche turismo viajaban también José Rodríguez Carvalho, de 26 años; su esposa, Josefa Ferreira Nunes, de 24 y el hijo de ambos, Ruy Paulo, de un año. Todos ellos, así como el conductor, ingresaron en la clínica

de San Juan de Dios, cuyos facultativos apreciaron a este último lesiones de pronóstico muy grave. El matrimonio Rodríguez - Ferreira resultó lesionado de carácter menos grave y sin lesiones, al parecer, el niño. También salió indemne el conductor del camión, presentando lesiones leves el ciclista.

La Gran Cruz del Yugo y las Flechas a don José María Alfaro

Madrid (Logos). — El "B. O. del Estado" publicará mañana sábado, entre otros, un decreto de la Jefatura del Estado, por el que se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don José María Alfaro y Polanco.

PARQUETS - SINTASOL

Papeles pintados - Friso - Moquetas

Colocamos con rapidez y garantía. Sin obras

MARTINEZ DEL CURA

Concepción. 15. Tfno. 204945

¡¡CONSULTENOS!!

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45 Estreno Colosal. Lino Ventura el "duro" que posee personalidad propia en una aventura sensacional. "Ultimo domicilio conocido" (s. c.). Una película perfecta que pone en práctica la ciencia del "suspense" May 18.

CALATRAVAS. — 5, 7,45 y 10,45. Estreno del gigantesco film "Waterloo" (2). (Todd-Ao, Color, Sonido estereofónico) Rod Steiger, Orson Welles y Christopher Plummer. ¡El más impresionante, espectacular y verídico relato histórico! Tolerada menores.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Programa fabuloso para su recreo. «Las secretarias» (3). Atrevida, audaz, divertidísima y... deliciosa y «La furia de los 7 magníficos» (3). El mejor film americano, tenso, vibrante, estremecedor. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más incomparable programa. El estrepitoso estreno de actualidad en Todd-Ao "Trasplante a la italiana" (3) y "Un minuto para rezar, un segundo para morir" (3). En Eastmancolor May. 18.

CONSULADO. — Gran estreno. "Más oscuro que el ámbar" (3). Technicolor. Rod Taylor, Suzy Kendall. Una película marcada por la acción. No le dejará un segundo de descanso. ¡Un nuevo tipo de aventuras! 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Ahuyente preocupaciones! ¡Ría y diviértase! viendo el estreno "El arte de vivir... ¡pero bien!" (2).

Eastmancolor. Philippe Noiret y Francoise Brion. Una película sana y alegre, llena de optimismo. Tolerada menores

DUCAL. — Hoy, de 4 a 1. Programa impresionante. "Cita con la muerte en Caracas" (3). George Ardisson, Pascale Petit. De acción vertiginosa, de agobiadora intriga y "Hora 0, Operación Rommel" (3). Jack Palance. Espectacular. Extraordinaria. May. 18.

GOYA. — La película esperada en Burgos "El jardín de las delicias" (3). José L. López Vázquez, Luchy Soto. Eastmancolor. Viva las alucinaciones y tormentos que laten en esta película con un... ¡inmenso deseo de vivir! 5,30, 7,45 10,45. Mayores 18 años.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45 noche. Estreno de la película más grande de los últimos años con su premio "Oscar 1971" recientemente conseguido "Aeropuerto" (3). En Todd-Ao Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg. (Mayores 18 años)

REX. — Hoy, de 4 a 10. Programa colosal dedicado al legendario Oeste. «Ingenua explosiva» (2). Jane Fonda. Lee Marvin, Oscar de interpretación. ¡Diferente! ¡Única! y «Oeste salvaje» (s. c.). Una violenta historia de hombres y mujeres indomables. Mayores 14.

TIVOLI. — 5,15, 7,45 y 10,45. Solemne inauguración 4.ª temporada "Arte y Ensayo", con la gran creación de Minelli: "Castillos en la arena" (4) Scop-color. Elizabeth Taylor y Richard Burton en la más vibrante historia de amor V. O. íntegra. Rig Mayores 18.

VISITA DEL COMISARIO GENERAL DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS A "OJO GUAREÑA"

En la mañana de ayer, sábado, el comisario general de excavaciones arqueológicas, doctor don Martín Almagro, que había pernoctado en Burgos, salió hacia la zona donde se halla el complejo kárstico de «Ojo Guareña», acompañado de don Pedro Carazo, presidente de la Diputación; del profesor Ortiz, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; del diputado don Joaquín Ocio y del vicepresidente del comité nacional de espeleología, señor Bonilla. El doctor Almagro realizó este viaje a Burgos, en compañía de su esposa e hijas.

En Villarcayo esperaba a la comitiva burgalesa el alcalde y diputado, don Severiano Villanueva, trasladándose acto seguido al alto de San Bernabé, desde donde, en un vehículo todo terreno, se acercaron a la cima «Kaite I», que fue visitada, admirando la belleza de la cueva y los grabados que en ella existen. También recorrieron la cueva «Kaite II», asomándose al magnífico mirador que da vista a todo el valle de la Merindad de Sotoscueva y visitando la ermita y cueva de San Bernabé.

De nuevo en Villarcayo se celebró una reunión con los alcaldes de la Merindad de Sotoscueva y de las Juntas de Cornejo y de Cueva de San Clemente, acudiendo también el diputado don Agustín Varona, alcalde de la Merindad de Castilla la Vieja.

SOLUCION AL PROBLEMA EXISTENTE

En el curso de esta reunión fue abordado el problema que había planteado la posible incompatibilidad de los fines científico y turístico que, en su día, se habían previsto, en torno a este magnífico complejo de Ojo Guareña. El doctor Almagro expuso, con toda claridad y objetividad, la postura de la Comisaría de Excavaciones y del propio Ministerio de Educación y

Ciencia, ante estas divergencias que, al parecer, habían surgido entre una y otra finalidades de las cuevas. Explicó la importancia de la investigación científica que se proyectaba realizar en Ojo Guareña, a cargo del profesor Ortiz, encargado por la Diputación del montaje de un laboratorio de biospeleología, que contará con el apoyo del Instituto de Investigaciones Científicas, naturalmente. Hizo un canto a la importancia de estos estudios, que quizás sin gran espectacularidad, proporcionan elementos que, a escala mundial, favorecen el conocimiento del mundo viviente, del que el hombre forma parte.

Pidió a los alcaldes de los Ayuntamientos por cuyo subsuelo corre el complejo de «Ojo Guareña», comprensión y ayuda hacia este proyecto, cuyo desarrollo está ya en marcha.

Habló luego del interés turístico que estas cuevas podrían ofrecer. No descartó la posibilidad de que se compatibilizaran estos fines con los científicos, siempre, naturalmente, que uno no perturbase al otro... Concretó su opinión en que la decisión final habría de darla el estudio concienzudo, con calma y serenidad, de los condicionamientos que ambos fines determinarían.

Recogiendo unas manifestaciones del presidente de la Diputación, manifestó que la habilitación para el

turismo de las cuevas que convenga promocionar, está sujeto a unos estudios previos y, sobre todo, a una financiación que la Diputación no podrá acometer hasta dentro de dos o tres años. Conviene, pues, tener paciencia y continuar explorando la cueva —que tiene aún galerías por descubrir— para poder adoptar en su momento la decisión que se considere más conveniente. No descartó, sin embargo, la posibilidad de que ambas finalidades, la científica y la turística, tengan cabida en los proyectos que se abriguen en torno a «Ojo Guareña».

De sus manifestaciones, que fueron aclaradas posteriormente con preguntas a cargo de los reunidos, se desprende que será montado el laboratorio de biospeleología, dadas las características de estas cuevas, que las hacen únicas en España para los fines previstos y que la Diputación provincial, a través del equipo técnico que actualmente realiza estudios para la promoción turística de «Ojo Guareña», debe completar su informe, a fin de obtener de él las soluciones que, de acuerdo con las posibilidades económicas suyas, hayan de llevarse a cabo.

Aún dio a los alcaldes de la zona la posibilidad de que la Dirección general de Bellas Artes lleva a cabo la compra de todo el terreno que corresponde a las cuevas, si es que tal solución convencia más a todos.

En concreto, puede decirse, como antes apuntábamos, que es posible armonizar los dos fines que habían entrado —al parecer— en litigio, respecto del uso, utilización y destino del complejo kárstico de Ojo Guareña.

El doctor Almagro y familia, fueron despedidos por las autoridades de Burgos y de Villarcayo, agradeciéndole el señor Carazo el interés que había mostrado por estos problemas de nuestra provincia.

SE VENDE PARCELA

10.000 metros cuadrados, CON NAVE 600 metros cuadrados, instalada, para taller de maquinaria y oficinas. PRECIO: 5.000.000 de pesetas. LUGAR, Polígono de Gamonal (Burgos). ESCRIBIR Apartado 8.148. Madrid (Referencia Parcela)

BALNEARIO DE LAS CALDAS DE BESAYA

ARTRITISMO — REUMA — CIATICA

Hoteles con paso cubierto al Balneario — Casino — Gran Hotel — Fonda Santo Domingo y Hospedería.

Maravillosos paisajes — Excelente servicio — Capilla — Parque — Bolera — Bar con terraza y pista — Garaje — Aparcamiento particular — A 100 metros estación ferrocarril del Norte y servicio de autobuses con Torrelavega

TEMPORADA OFICIAL: DEL 15 DE JUNIO AL 15 DE OCTUBRE

LABORATORIOS DE DERMO - FARMACIA

DE VICHY, S. A.

PRECISA

para sus nuevas instalaciones en el Polígono de Villalonquéjar, Burgos, cubrir

VARIOS PUESTOS DE TRABAJO

en las siguientes especialidades:

Administrativos.
Laboratorios Control.
Almacenes.
Personal femenino, para empaquetado.
Jefes de grupo femenino.
Mecánicos de conservación.
Secretaría con francés
Ayte. Técnico Sanitario (Femenino).
Guardas jurados.
Telefonista Recepcionista.
Conductor.

Escribir con historial, datos personales, aspiraciones de remuneración y puesto, al apartado 1.160, Madrid, Ref. V-B.



¿busca una oportunidad para comprar sus muebles?

- ¿Busca una oportunidad para comprar los muebles clásicos o modernos que usted deseaba?... ¿Quiere encontrar un precio al alcance de su presupuesto y con una financiación excepcional?... ¿Desea elegirlos entre una gran variedad de primerísima calidad?...
- Entonces, ahora tiene la oportunidad que esperaba.
- Ahora, en Mobán, usted puede comprar sus muebles de maravilloso estilo al precio de oportunidad, con una cómoda financiación y elegirlos entre la gama más extensa que pueda imaginar.
- ¡Visítenos! Ahora en Mobán tiene Vd. la oportunidad que esperaba...

¡Ahora, la tiene en moban

EL NUEVO PLAN DE CONCENTRACION ESCOLAR DE LA PROVINCIA PRESENTADO POR DON JOSE ORTIZ DE NAVACERRADA A LA JUNTA DE MANDOS DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

Por gentileza del delegado provincial de Educación y Ciencia, don José Ortiz de Navacerrada, fue presentado ayer a la Junta de Mandos de la Delegación provincial de la Juventud de Burgos, el estudio de Concentración Escolar que servirá de base para el plan definitivo que apruebe el Ministerio.

Nace este estudio, de la nueva Ley de Educación y, al parecer está previsto para que pueda hacerse viable dentro del III Plan de Des-

arrollo. No hay que olvidar que supondrá un gasto de ochocientos millones de pesetas; una aplicación ideal del plan, podría ser que se desarrollara dentro de un período de tres años con una inversión anual, aproximada, de 250.000.000.

El Plan es ambicioso y revolucionario, desde luego, pero altamente racional. Los 1.480 núcleos locales que tiene nuestra provincia, van a quedar reducidos, en lo que a centros de educación se re-

fiere, a treinta. 17.000 alumnos (cifra a la que se eleva la población de nuestra provincia) se encuadrarán en esos treinta núcleos de educación que tendrán un enfoque, amplio y completo, hacia la Educación General Básica, y que dispondrán —en algunos casos— de centros de otra índole; habrá, por ejemplo, doce, donde existirán también Centros de Formación Profesional, y cuatro en los que se incluirá Bachillerato (estos últimos son Burgos, Aranda, Miranda y Villarcayo). Burgos contará, además, con un Centro de Educación Especial.

Esta concentración escolar, obligará a establecer un servicio de transporte y unos comedores que serán prestados gratuitamente a los jóvenes escolares.

La aplicación del Plan —según allí se manifestó— requerirá un cambio de mentalidad en lo que a educación se refiere... Si bien van a perder muchos pueblos ese Centro neurálgico de Educación y Cultura que es la Escuela, como institución, es indudable que la enseñanza va a ser mucho más eficaz, al dotar a los nuevos Centros (Grupos todos de ocho grados, como mínimo) de todos los medios, personales y materiales, para que la educación alcance niveles más altos. Perder la Escuela, en un pueblo, no va a suponer —puesto que resultará todo lo contrario— hundirse en la incultura, como con una mentalidad más añeja podría argüirse. El nivel cultural de nuestra sociedad va a verse elevado con la adopción de éstas y otras medidas que prevé la nueva Ley de Educación y que están muy en consonancia con el avance que, en todos los órdenes, experimenta la sociedad.

TUCAN HOY, domingo, 6
 TARDE y NOCHE
MAX-B
 y su SHOW

SENSACIONAL APARATO PARA LAS VARICES

Elimina por completo, en pocos días, todas las molestias, dolores, hinchazón, pesadez, mala circulación, etc..., con sólo aplicar las plantas de los pies sobre él, durante 10 minutos al día, siendo completamente inocuo. Muy difundido en Alemania y otros países, ha sido introducido y patentado en España por la firma "Ballerina".

Véalo y pruébelo antes de adquirirlo en AUTO-BAZAR ANAMAR, Madrid, 9. BURGOS, P. V. P., 4.600 pesetas. También puede comprarse a plazos. Nadie se ha sentido defraudado.

MAGNIFICOS CENTROS DE ENSEÑANZA



Para niñas:

Colegio «Virgen de la Rosa» (Avda. General Vigón)

- Maternales y párvulos.
- Cinco cursos de Educación General Básica.
- 2.º, 3.º y 4.º de Bachillerato (reconocido).

Modernas instalaciones. — Avanzados sistemas didácticos

Para niños:

Escuelas de Pío XII (Los Niveles)

Maternales y párvulos

Edad mínima: Cuatro años.

ES UNA OBRA SOCIAL MAS DE LA

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Información e instancias:
 OFICINAS CENTRALES DE LA INSTITUCION (Plaza de Santo Domingo de Guzmán), Departamento de SECRETARIA.

Pero... ¡ATENCIÓN!

Presentación de solicitudes hasta el día 20 de JUNIO

GRAN QUINCENA

DEDICADA A LA DECORACION

DEL HOGAR

Almacenes

La Puebla

UNICO Establecimiento en Burgos: CALZADAS, 46

continúa con gran éxito nuestra

EXCEPCIONAL OFERTA

- ★ CORTINAJES
- ★ TAPICERIA
- ★ ALFOMBRAS
- ★ MOQUETAS

Instalación inmediata y gratuita por personal especializado

- ★ MANTELERIAS
- ★ JUEGOS de CAMA
- ★ COLCHAS

¡ ATENCIÓN !

Quedan 8 improporrogables días

Almacenes

La Puebla

le ofrece la oportunidad de un AHORRO INSUPERABLE

con sus PRECIOS ESPECIALISIMOS

en sus habituales

CALIDADES EXCEPCIONALES

¡¡ SOLO POR 8 DIAS !!

VISITENOS - LE INTERESA

Para comodidad de Vd. le sugerimos aproveche las primeras horas. Gracias

PULSO ECONOMICO

VITAMINAS EN 8.000 PALABRAS

Por Luis Ignacio PARADA

En el acto inaugural de la Feria internacional de Muestras de Barcelona, celebrada el pasado jueves, el ministro de Industria ha expuesto, con gran realismo, la situación actual de la economía española —con sus logros y sus deficiencias— y ha analizado en extenso la evolución en los últimos meses. Pero sobre todo, se ha propuesto inyectar confianza —justificada confianza— a los empresarios, en esta de reactivación que, junto a las medidas concretas de política económica, precisa de unos estimulantes psicológicos que logren desencadenar un relanzamiento inverso y productivo en las empresas españolas.

“La reactivación no podía producirse de un modo claro e inmediato, como hubiera sido el deseo empresarial, ha dicho el ministro, porque no era éste el efecto pretendido. Una reacción más rápida podría haberse conseguido con medidas más incisivas pero con el grave riesgo de sobrepasar unos límites prudentes, lo que habría obligado, poco tiempo más tarde, a adoptar nuevas medidas de signo contrario”. Creo —ha añadido— que el objetivo de conseguir un nivel de actividad más elevado se está alcanzando gradualmente. Aunque debo confesar, con la sinceridad con que siempre me dirijo a los empresarios, que el relanzamiento económico quizá no se percibe hoy desde la calle con la claridad y firmeza que todos deseábamos”.

LA SINCERIDAD, ARMA POLITICA

“La reactivación se está produciendo, aunque con más lentitud de lo que cabía esperar, añadió el señor López de Letona. Algunas impresiones sugieren, incluso, que el movimiento ascendente no se ha generalizado todavía a todo el sector industrial. Pese a ello, la tendencia es alentadora y permite adelantarse con confianza en el segundo semestre del año”. El diagnóstico no puede ser más sincero.

Tras analizar las circunstancias económicas internas y externas que forzaron en los pasados meses a adoptar medidas estabilizadoras o expansionistas, puso de relieve la gran importancia y responsabilidad de la función empresarial en los momentos en que la reactivación se hace necesaria. “Es absolutamente cierto que en el mundo empresarial, dijo, se producen con alguna frecuencia situaciones que suelen calificarse de “crisis de confianza”, provocadas precisamente por esa falta de coincidencia entre Administración y empresarios, por lo que se refiere a sus objetivos a corto plazo”. “Pero las crisis de confianza —añadió— no se resuelven con medidas de efectos simplemente momentáneos o con declaraciones ministeriales, sino poniendo la vista más lejos, para observar hacia qué objetivos se orienta a largo plazo y para comprobar que, en esa proyección de mayor alcance, la voluntad política camina estrechamente emparejada con los intereses empresariales”.

EL DESAFIO ESPAÑOL

Y para dar una idea del enorme esfuerzo industrial que España ha de realizar en

los próximos años para acercarse a los niveles de desarrollo hacia los que caminan los países industrializados dijo que “por lo que se refiere a la industria, el sexto Plan de Desarrollo prevé un crecimiento anual del 7,5 por 100 para el producto industrial. Pues bien: si quisiéramos llegar a igualar el producto industrial por habitante francés y español en un plazo de cincuenta años, nuestro producto industrial tendría que crecer durante dicho período a un ritmo constante del 10,4 por 100 anual”. Y si sólo creciera un punto por encima, es decir, el 8,5 por 100, tardaríamos 142 años en alcanzar el mismo grado de desarrollo industrial de Francia. Y puntualizó: recaerá necesariamente sobre la industria la responsabilidad de su política de “corta distancia” en la que estamos comprometidos. Objetivos ambiciosos y difícil, pues no basta crecer sino que es preciso hacerlo más rápidamente que los demás. Y los demás no se están precisamente quietos.

SIN APUNTARSE TANTOS

Habló el señor López de Letona de los trabajos realizados, o en curso, y de los proyectos de su Departamento. Ley de hidrocarburos, ley de minas, ley de electrificación rural, ordenamiento de la industria, cuarta siderúrgica, centrales nucleares, etc. Sin eludir su opinión en torno al desarrollo regional, la localización industrial, la reconversión y concentración de empresas, el INI y el problema de la subsidiariedad, la ayuda a la iniciativa privada y el nuevo horizonte industrial que hay que contemplar con la vista puesta en 1980.

Fueron 8.000 palabras de planteamientos y definición de objetivos. Pero, a pesar de todo, fueron 8.000 palabras dirigidas más al cerebro que al corazón de los empresarios, más a justificar por qué puede confiarse en el futuro industrial que a subrayar por qué se adoptaron unas medidas. Más a inyectar moral y confianza que a “apuntarse tantos y recetar árnica”. Eran 8.000 palabras que estaban haciendo falta.

YA ERA HORA

En Valencia se ha reunido la Asamblea citrícola. Martín Villa, secretario general de la Organización sindical, ha dicho crudamente: “Debe admitirse, como única base posible para la búsqueda de una solución, el hecho de que se haya producido una grave quiebra en la coherencia del sector exportador de naranjas”. Y ha urgido al propio sector que sea él quien encuentre con rapidez ya inaplazable el remedio realista y definitivo. De no hallarlo —ha agregado— será natural que se produzca un cambio radical en la política de la Administración sobre el tema. “No hay más camino útil —añadió— que la constitución de un frente único para exportar la naranja española”.

Lo que ocurre con la naranja española es que los costes siguen creclendo progresivamente, tanto en su vertiente productiva como en la comercial, por lo cual, ni productores ni exportadores se benefician suficientemente de

la favorable evolución de las campañas. Por otra parte, la dimensión y las características de los exportadores, junto con la creciente influencia en el mercado de la figura mixta del productor-exportador, hacen que los problemas que se ciernen sobre la producción y la comercialización de los cítricos sigan plenamente vigentes en España.

CUIDADO CON LAS NARANJAS

Año tras año vamos vendiendo, pero cada vez con menor contundencia, en la “guerra de las naranjas”. No puede decirse, sin embargo, que estas victorias, por los defectos latentes, puedan ser suficientes para garantizar que la creciente competencia internacional no intente tomarse la revancha en los próximos años. Algunas batallas ya hemos perdido y muchas escaramuzas nos han proporcionado serios sustos.

El optimismo de los exportadores ya no es tan grande. La confianza de los productores disminuye. Y la importancia de los ingresos cítricos en la reserva española de divisas hace tiempo que ha descendido en beneficio de algunas exportaciones industriales. Ya era hora de que los naranjeros reconociesen que las “guerrillas” están llamadas a desaparecer en un mundo de “Mísiles con cabezas atómicas”.

NUESTRO TELEFONOS:

Administración 207148.

Redacción. 201280

EN OTROS MERIDIANOS

LAS SUPERPOTENCIAS Y LA SEGURIDAD DEL VIEJO CONTINENTE

Por Vicente Gállego

La Conferencia de Seguridad Europea es viejo anhelo del Kremlin que sus asociados reaniman con pequeñas intermitencias y las naciones occidentales aceptan, pero nunca cuaja la convocatoria. Durante su visita de finales del pasado año a Moscú, el presidente Pompidou aludió al tema en el primer discurso político que allí pronunció y dijo que la Conferencia “podría entrar inmediatamente en una fase activa”. Hasta entonces, Francia se había mostrado muy cauta sobre el proyecto soviético y propugnaba que antes de discutirlo hubiera una mejoría sensible y efectiva en el clima europeo y especialmente en el estatuto de Berlín y en las relaciones de la Alemania occidental con los países del Este.

En 1954, planteó la U.R.S.S. la cuestión y no la han abandonado en el curso de los años. En Marzo de 1969, Budapest hizo en ese sentido un llamamiento que encontró eco afirmativo en numerosos Gobiernos occidentales. El Pacto Atlántico se mostró dispuesto a examinarlo. El canciller Brandt comunicó que la República Federal alemana no opondrá dificultades a la participación indiscriminada de los emisarios del régimen de Pankow, siempre que la situación de Berlín mejorase. Finlandia presentó proposiciones concretas e invitó a las potencias interesadas a que sus respectivos embajadores iniciaran las conversaciones en

Helsinki. Rumania considera que la repetida Conferencia beneficiaría sus pruritos de independencia respecto a Moscú. No hay, pues, a la vista ningún obstáculo que impida la convocatoria.

Pero existen sombras y recelos. La U. R. S. S. pone solamente la iniciativa y el deseo; no los acompaña con hechos claros y significativos, no cede nada en su posición. Los occidentales no se atreven a oponer un «no» rotundo; en principio son partidarios de la conferencia, aunque sin entusiasmo. Triunfa la inercia, el inmovilismo. Sin embargo, la idea no muere e incluso prospera y comenzará a ser visible en el horizonte si la Unión Soviética se mostrara más transigente y constructiva que hasta ahora en las discusiones sobre Berlín que se reanudarán el próximo martes entre los embajadores de los Estados Unidos, Inglaterra, Francia, y la U.R.S.S.

El convenio Bonn-Moscú para no recurrir a la fuerza es un hecho apaciguador que quita argumentos a la Conferencia, pero quedan todavía muchos puntos importantes. Los países del Pacto de Varsovia proponen que se estudie la cooperación cultural, científica y económica entre el Este y el Oeste. Los occidentales quieren negociar en torno a la recíproca y paralela reducción de fuerzas militares en Europa. Algunas naciones del Este conceden singular interés a esta limitación de efectivos

castrenses que les redimiría de las presiones de los soldados rusos y de las maniobras militares que realiza el Pacto de Varsovia cuando quiere coaccionar a un Gobierno. Los checoslovacos tienen sobre esto una experiencia trágica.

La tesis propone que los Estados del Continente se reúnan para desarrollar los contactos de variada clase entre todas las naciones de un confin a otro de Europa, sin que cuenten las fronteras que separan a los dos bloques. Las mutuas relaciones han de fundarse en el respeto de la independencia y la libertad de todos los Estados, principio incompatible con la llamada «Doctrina Brezhnev» que limita la soberanía de las naciones comunistas. La política que hacia el Este viene realizando el canciller Brandt y la firma de los tratados con Moscú y Varsovia, allanan el camino de la Conferencia de Seguridad Europea, pero es imprescindible que la U. R. S. S. corresponda con pruebas de buena voluntad.

Las inevitables mudanzas de los tiempos han aconsejado a Pompidou una actitud muy distinta a la que mantuvo De Gaulle, a quien la idea de la Conferencia le resultaba sustancialmente antipática. Pompidou ha expresado con gran vigor la adscripción de Francia al destino del Occidente, favorece el ensanchamiento del Mercado Común, en el que quiere ver incluida a España, y se muestra propicio a la tan debatida Conferencia de Seguridad que Debré rechazó tajantemente en una reunión del Consejo de la O. T. A. N. hace sólo dos años. Era la época en que París prefería los contactos bilaterales y no las reuniones conjuntas. El presidente francés ha advertido que no pretende establecer condiciones jurídicas en el problema de Berlín, pero sí compromisos políticos.

Antes o después, todos los países del viejo Continente se reunirán alrededor de la mesa de las negociaciones, si es que no se ha de paralizar e curso del apaciguamiento que con excesiva lentitud, pero con perseverancia, se viene desarrollando entre los dos bloques. La Conferencia de Seguridad no será, cuando la razón llegue, un «Forum» estrictamente europeo. Por razones geográficas, Rusia pertenece al Continente, pero sus intereses tienen dimensión mundial y no sólo europea. La presencia de este supercoloso desnivelaría la reunión y, para compensarla, los Gobiernos europeos han conseguido que entre los participantes figuren los Estados Unidos, el otro supercoloso. Ambos serán los grandes antagonistas en las discusiones de la Conferencia de Seguridad, que no será europea sino de Seguridad mundial.

VERANO

SOL

Y

Simeón

COMODIDAD Y ELEGANCIA

con los

ARTICULOS EXCLUSIVOS QUE PRESENTAMOS



PRENDAS CONFECCIONADAS SEÑORA Y CABALLERO

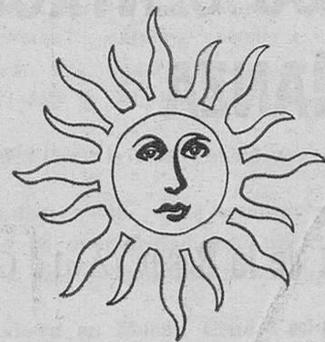
MODERNAS - JUVENILES - DISTINTAS



VEA ESCAPARATES Y RECUERDE

CHEQUES - COMPRA

Simeón



Alquilo o vendo

Pequeño bar borde carretera Burgos Aranda. Finca de muchas posibilidades. 40.000 metros cuadrados. Informes, Telf. 200981.

CRONICA POLITICA SEMANAL

La paralización del desarrollo político «relentiza» la reactivación económica.- El próximo Pleno de las Cortes es muy interesante.- Importante batalla parlamentaria sobre la coordinación de la política financiera.- Está concluido el dictamen del anteproyecto de reforma del reglamento de las Cortes.- Un tema transcendental: la división funcional de poderes

Madrid. — (Crónica política de la semana, por el redactor político de la Agencia Logos, F. L. de Pablo).

La memoria sobre la ejecución del II Plan que el Gobierno debe entregar en este mes a las Cortes ya está prácticamente preparado. La actuación política de los Planes de Desarrollo figura entre los propósitos del señor López Rodó, si se leen atentamente sus últimos discursos, en especial el que pronunció el pasado lunes ante el pleno del Consejo económico sindical de Santander.

Late en este discurso un afán de despegarse del inmovilismo político dominante en los últimos tiempos. Pero no basta con declararse públicamente partidario del contraste de pareceres y repudiar el dogmatismo. Los que se encuentran en privilegiadas situaciones de poder deben influir para que se traduzcan en hechos legales esas opiniones que adivinan coincidentes con las de las mayorías responsables.

PARALELISMO ENTRE EL DESARROLLO ECONOMICO Y EL POLITICO

Cada día hay una más estrecha relación entre nuestro desarrollo político y económico, no sólo porque los ministros tachados de "tecnócratas" se preocupen últimamente de subrayar su básica condición de políticos, sino porque se está comprobando cómo la paralización del desarrollo político condiciona y ralentiza la reactivación económica.

El ministro de Industria ha dicho en Barcelona que la reactivación no se ve desde la calle, pero que existe. Sin embargo, los consejos económicos sindicales, las Cámaras de Industria y Comercio y los empresarios que están representados en las Cortes vienen repitiendo estos días su preocupación por la falta de signos que demuestren con claridad que está plenamente alcanzada la reactivación.

"Sobre la liquidez de los Bancos" hemos oído en la Comisión de Hacienda de las Cortes. No hay quien solicite créditos, quien haga inversiones. ¿Es que no hay confianza en el futuro? Los ministros económicos han dicho que los empresarios no deben perder la esperanza. Tenemos un III Plan de Desarrollo en perspectivas, un programa de acercamiento a Europa y "nunca nuestro país ha tenido una estabilidad política más fuerte" ha dicho el señor López de Letona. ¿A qué se teme entonces?

Esta es la pregunta a la que los empresarios deberían responder. La incertidumbre no es buena consejera para el progreso nacional. Despéjense todas las dudas, trácese un camino, un plan concreto, realista y a plazo fijo y vamos a intentar adaptarnos nosotros al Mundo, y no al revés.

El cumplimiento de todos sus preceptos de la Ley Orgánica del Estado para lograr la consolidación institucional del futuro; la culminación del desarrollo político por medio de la generalización de la participación; la auténtica elaboración democrática de los Planes de Desarrollo; el esfuerzo nacional para obviar todos los inconvenientes para nuestra integración con Europa y la superación de todos los enfrentamientos históricos en aras de la convivencia nacional, constituyen la preocupación fundamental de nuestros hombres de empresa. Si ellos, nuestros políticos, y el pueblo vieran claro el camino para alcanzar esos ineludibles objetivos, ninguna duda ralentizaría nuestro progreso.

LAS CORTES, PROTAGONISTAS

Las Cortes han absorbido la actividad política de la semana. Ya está confirmada la fecha del pleno, el próximo día 16. Será un Pleno interesante, no sólo por los dictámenes de proyecto de ley que a él se presentan, sino por la ocasión que ofrecerá la interpelación del señor Díaz Llanos para que el Gobierno contraste su política exterior, especialmente referida a Europa, por la opinión y los hechos que aporta un destacado miembro de la Cámara. Lástima que las interpelaciones se queden en mero monólogo dialéctico, en el que es difícil para los que no conocen el tema, obtener un criterio claro. Por otra parte, la interpelación no supone ninguna cuestión de confianza o moción de censura para el Gobierno. Si acaso, una crítica de su acción política.

Cuando los intereses económicos están en juego, las Cortes vibran más de lo habitual. Con ocasión del debate sobre la nueva "organización y régimen del crédito oficial" hemos asistido a varias batallas políticas importantes. Este proyecto de Ley es la consecuencia positiva del desdichado asunto Matesa. Se quiso superar con él todos los fallos de coordinación de la política financiera y monetaria que Matesa puso de relieve. El dictamen de la Comisión de Hacienda ha recortado, en parte, la innovación que la ponencia introdujo sobre el proyecto del Gobierno, aunque el Departamento de Hacienda sale ciertamente reforzado al incrementarse su autoridad y competencia sobre el control de la política financiera y monetaria y la revisión pública. La coordinación hubiera sido más perfecta, y también la importancia política del Departamento de Hacienda, si la autoridad administrativa del IEME hubiera pasado a depender del Banco de España. Pero la salida de mando sobre el IEME persiste después de la sesión de ayer.

COORDINACION DE LA POLITICA FINANCIERA

En aras de la coordinación de la política financiera del Estado, hubiera sido importante no anular el acuer-

do de la Comisión de Hacienda y revalidar la enmienda del señor Riestra del Moral por la que el IEME pasaba bajo la total dependencia del Banco de España. Pero se invocó la clara incompetencia de la Comisión, quizá un

poco a destiempo, y el acuerdo mayoritario quedó anulado por la decisión del presidente de las Cortes, unánimemente respaldado por el permanente.

Se argumentó que si el IEME hubiera pasado a depender de Hacienda ¿qué función quedaba al ministro de Comercio? La solución, dijo un procurador en los pasillos, está en un superministerio de Economía. Lo que se ha puesto de relieve con el debate de ayer es la "deshomogeneización" del Gabinete, terciaba otro, lo que coincidía con la manifestación del señor Valero Bermejo en la Comisión, al aludir a que la "falta de coordinación y unidad del Gobierno no repercute sobre la Cámara". En la mañana del sábado, por los círculos políticos de Madrid se comenta que la batalla parlamentaria de ayer pudiera tener consecuencias políticas. No se descarta alguna remoción.

Ayer, como dijo el presidente de las Cortes esta mañana, se ha puesto en práctica el reglamento. No se puede entregar a las Comisiones el poder decisorio de cambiar la dependencia de los organismos del Estado a cada momento. Pero, como también dijo el señor Valero Bermejo, tampoco puede el Gobierno hacer estos cambios por simples decretos. La batalla de ayer ha sido un problema interno de las Cortes. No hubo ingerencia del Gobierno.

Sin embargo. Nuevamente se ha puesto de relieve la necesidad de que se reforme el reglamento de las Cortes. El señor Rodríguez de Valcárcel ha confirmado que el Gobierno ha concluido ya el dictamen del anteproyecto, y que espera que en Septiembre pueda ser debatido.

DIVISION FUNCIONAL DE PODERES

Es necesario evitar cualquier sospecha de que se aumenta, lo que "ABC" llama en un editorial del sábado "cierto grado de inserción notable entre dos poderes: ejecutivo y legislativo". "ABC", fundándose en textos constitucionales, demostraba "el sistema político de división de poderes que existe en la Constitución española", en contra de lo que manifestó en Santander el señor López Rodó. "La división de poderes, dice "ABC", no sólo no ataca la estabilidad de los Estados, sino que es la razón clave de su estabilidad, por ser la razón última de su legalidad y la garantía única de la existencia de un verdadero Estado de derecho".

La unidad de poder a la que alude el apartado II del artículo 1.º de la Ley Orgánica del Estado, refunde en la cúspide del Poder, en la persona que ostenta la soberanía nacional, esa división funcional del Poder que se da de hecho al otorgar al ejecutivo "el Gobierno de la nación" y al conceder al Poder judicial que administre la Justicia, en nombre del Jefe del Estado con "completa independencia".

La aplicación definitiva de la Ley Orgánica del Estado, estableciendo de hecho la división funcional del Poder que existe en nuestra Constitución, contribuiría a consolidar ésta de cara al futuro y colocaría definitivamente a quien encarna la unidad y ejerce el supremo poder político y administrativo por encima del acontecer político de cada día.

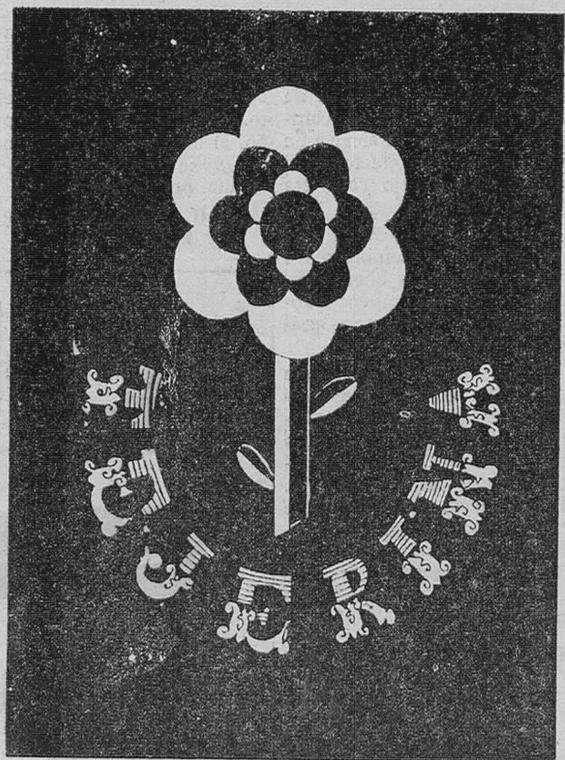
LA BATALLA DEL ORDEN PUBLICO

Para la próxima semana, las Cortes y la política exterior protagonizarán la actualidad política. En la Comisión de Gobernación se inician los debates sobre la modificación de la Ley de Orden Público. Se desconoce si el proyecto será presentado por el ministro de la Gobernación. Del informe de la ponencia, cuyos puntos esenciales resumimos en nuestra última crónica, cabe destacar la afirmación de que "la promulgación de todas las reformas del proyecto, podrá suponer una interpretación equívoca, en relación con los augurios evolutivos de nuestro desarrollo político". Para mantener el orden público —añade la ponencia— no basta la severidad de sanciones gubernativas o penales, sino también la necesidad de que procedan con ejemplaridad y diligencia cuantos tienen el deber de ejercitar derechos disciplinarios atribuidos a su magisterio familiar, espiritual, docente o de cualquier clase de entidades colectivas.

Es de esperar que la ponencia pueda defender su informe y no sea derrotada por una Comisión en la que la mayoría de sus componentes son procuradores, en función de su cargo gubernativo (alcaldes o presidentes de Diputación). En la ponencia figura un ex-subsecretario de Gobernación, el señor Rodríguez de Miguel, el que fue secretario general técnico del citado Departamento, señor Carro Martínez, así como el actual director general de Tráfico, señor Torroba Llorente, quien discrepa del informe aprobado por la mayoría de la ponencia.

RELACIONES EUROPEAS

En cuanto a la política exterior será importante la reunión del señor Ullastres, el lunes, con la Comisión de la Comunidad Europea para conocer el alcance sobre nuestro acuerdo preferencial, cuando Inglaterra, Irlanda, Dinamarca y Noruega ingresen en la C. E. E. También es trascendente conocer si las normas del G. A. T. T. no invalidan nuestro acuerdo preferencial, así como lo que decida la Comunidad, Japón y Estados Unidos sobre las preferencias generalizadas, en relación con los países que se consideran en vías de desarrollo, o que tienen concedidas preferencias inversas, como España. De todo ello podrían informar a las Cortes los ministros de Asuntos Exteriores, Desarrollo y Hacienda, a su regreso de París.



BOUTIQUE DE LA JUVENTUD

Visite exposición en

SAN LESMES, 18

MAÑANA, LUNES, APERTURA

¡ ATENCION !

Restaurantes - Bares - Cafeterías Hoteles -
Colegios - Residencias, etc.

« MARTINEZ »

ARTICULOS DE VAJILLA

Para Hostelería

San Lesmes, 18. — Teléfono 209567
Antes de comprar, consulte nuestros precios directos: SIN INTERMEDIARIOS.



HOY, SABADO, 5

¡ ATENCION, JUVENTUD !

Baile y diviértase como nunca. En un formidable ambiente. Durante tres horas seguidas. Con la actuación de un gran conjunto músico-vocal.

Precios: Caballeros: 60.
Señoritas: 40.

la hora de la MUJER

LA «BOUTIQUE» EXTIENDE SU CAMPO

- Maletas de alta costura, bolsos transformables, bolsos «silfide» y equipajes sobre ruedas para las vacaciones de 1971
- Llevar maletas nuevas, signo de distinción

Cuando empezamos a preocuparnos seriamente de las maletas que vamos a llevar, las vacaciones ya no pertenecen al dominio de los sueños, sino que son casi una realidad. Las felices vacaciones van a empezar dentro de unos días.

Actualmente, ya nos hemos acostumbrado a comprar con frecuencia maletas nuevas. Como éstas no se desgastan por el uso, ni son caras, no hay más remedio que reemplazarlas periódicamente. De esta manera se van eliminando las que han cesado de gustar y se puede seguir la moda.

En este dominio, se manifiestan dos estilos, dos tendencias. Por un lado, se encuentran las maletas flexibles, mejor dicho, los bolsos, y las maletas rígidas de forma clásica, es decir, rectangular.

La moda ejerce sobre todo una influencia en los materiales, en los colores y en el

pueden ser manipulados sin el menor riesgo de deterioración, y, lo que es aún mejor, sin que los atuendos y otros efectos que encierran se arruguen o se estropeen. Ya sea en el avión, en un cofre de automóvil o en la red de un compartimento de tren, estas maletas pueden ser manipuladas sin ningún cuidado especial

ALGUNAS NOVEDADES

Citémos, en primer lugar, las maletas «caja fuerte», gracias a un sistema de números combinados que sólo conoce el propietario; las llaves (cuyas cifras atribuidas a la cerradura quedan registradas por el fabricante) pueden ser fabricadas de nuevo por éste en caso de pérdida.

El bolso transformable se junta y se separa según conveniencia. Realizado en skai semibrillante, puede servir de bolso bandolera, de bolsa de viaje cuadrada, de macuto

cas permite el traslado en las mejores condiciones. A veces, puede incluso servir para trasladar los productos de belleza gracias a unos compartimentos especialmente previstos a este efecto. Casi siempre, un espejo completa el conjunto.

La alta costura, después de haber dado su nombre a las medias, corbatas, chocolates, sábanas y otros muchos objetos, ha pensado en las maletas.

Pierre Balmain propone una gama completa de bolsos y maletas de dimensiones y formas diversas cuyo tejido, impermeable y resistente lleva las iniciales «P. B.». Se trata de un equipaje tan estilizado como los vestidos que hacen juego con él, de seda estampada, previsto especialmente para el automóvil o el avión

EL BOLSO «SILFIDE 71»

En realidad, no se trata ni

motables que aparecen automáticamente. Basta con tirar en el puño, para que las ruedas se pongan en movimiento. Cuando se disimula el puño, el mecanismo se escamotea y se puede guardar la maleta normalmente.

(Copyright EFE - France Presse).

NOTICIAS PARA TI

Dos diputadas del Estado de Maryland presentaron al Parlamento la siguiente propuesta: que se estipulara en una ley, que cada tres años el marido y la mujer decidieran si deseaban continuar unidos o romper el vínculo familiar.

—oOo—

Si en España hay un millón de mujeres más que de hombres, en Bélgica la proporción es mucho mayor. Por cada cuatro muchachas, un varón.

—oOo—

La firma londinense Clarks ha lanzado la modalidad de zuecos para hombres. Esta realización ha sido debida a quince estudiantes, técnicos de calzado, bajo la supervisión del maestro oficial del ramo. La idea original nació en la Dirección general de la división de calzado para caballeros, de Londres.

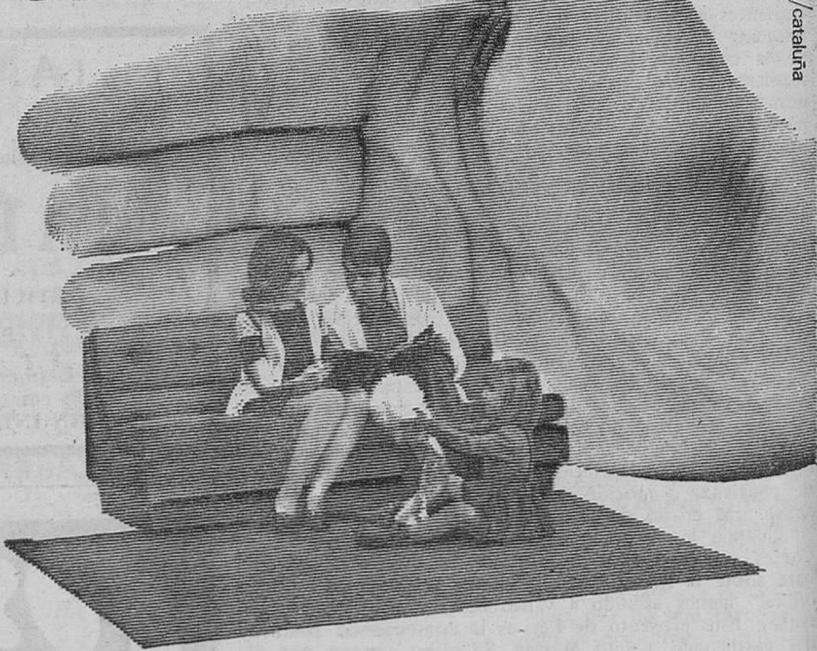
—oOo—

De acuerdo con la investigación científica de la psicología de los colores, una fábrica austriaca produce, con destino a los niños, botas color «shock», anaranjado que es el que atrae especialmente la atención del conductor de automóviles. Este calzado es, además, fluorescente, por lo que se estima que pueden disminuir los accidentes de tráfico.

Calor Roca es calor que protege.

El Calor Roca le protege alejando los peligros del frío. Creando el clima de temperatura ideal para convivir. Ud. que desea lo mejor para los suyos, protéjalos con Calor Roca. Y marche tranquilo, en su casa permanece el Calor Roca para protegerlos y hacer su regreso más feliz. Calor Roca, el calor de hogar, sano, práctico, económico.

calefacción
Roca



ALAS/cataluña

LUIS GARCIA

Calefacción - Saneamiento
y Aire Acondicionado **Roca**

Obispo Velasco, 10 ARANDA DE DUERO



Un modelo de bolso transformable. — (Foto-Efe)

acabado de los detalles. Cada año, impone un estilo nuevo sin modificar las características de base.

EL LIENZO ES EL GRAN GANADOR

Este verano, en los aeródromos, las estaciones, las entradas de hotel, también se verán equipajes ligeros, de tejido y sobre todo de lienzo de tono crudo. Adornadas con motivos bastante importantes (los motivos suelen ser letras estilizadas), esas telas están tratadas especialmente para ser impermeables y anti-manchas.

Estos tejidos se completan con correas y bordes, con asas y detalles diversos, funcionales y decorativos, ejecutados, según el precio de venta de cada maleta o bolso, de cuero o de materia plástica. Finalmente respuntados o montados con respuntos aparentes, estos adornos contrastan por sus tonos y, en consecuencia, destacan del conjunto.

Los equipajes rígidos de peso pluma tienen, como primera calidad, la solidez a toda prueba. Anti-choques, irrompibles o inarrugables,

marino, etc. Puede dividirse también en dos bolsos, adaptándose así realmente a las necesidades de los viajeros y según el tiempo que debe durar el trayecto. Extremadamente flexible, este bolso es también muy ligero.

Ahora que muchas mujeres reemplazan los sombreros por pelucas, se llevan dichas pelucas y postizos de viaje, pero no los sombreros, y, por consiguiente, ha habido que prever la manera de transportarlos sin deshacer las ondulaciones. La caja de pelu-

ca de una bolsa ni de una maleta, sino de las dos a la vez, es decir, de un modelo ciudad-viaje que, ejecutado en skai pitón, es tan elegante como funcional.

Por otra parte, es extremadamente ligero (sólo pesa 700 gramos) y es tan flexible que puede plegarse fácilmente. Una innovación muy ingeniosa aumenta aún las posibilidades de esta maleta. En efecto, ésta puede llevarse en bandolera o en la mano, según la preferencia.

La funda de atuendos sirve también para ganar espacio. En los Estados Unidos es muy corriente desde hace años, pero en Europa no se ha introducido hasta hace poco. Se trata de una maleta de cuero o de plástico que se parece a una funda normal para guardar los vestidos, pero éstos quedan tan bien puestos que no resbalan de las perchas durante el viaje en el automóvil. En el coche, se puede colgar como en un armario, pero es igualmente posible colocarla en el portamaletas.

La maleta que corre, es una maleta con ruedas esca-

NUESTROS TELEFONOS:
Administración 207148
Redacción 201280

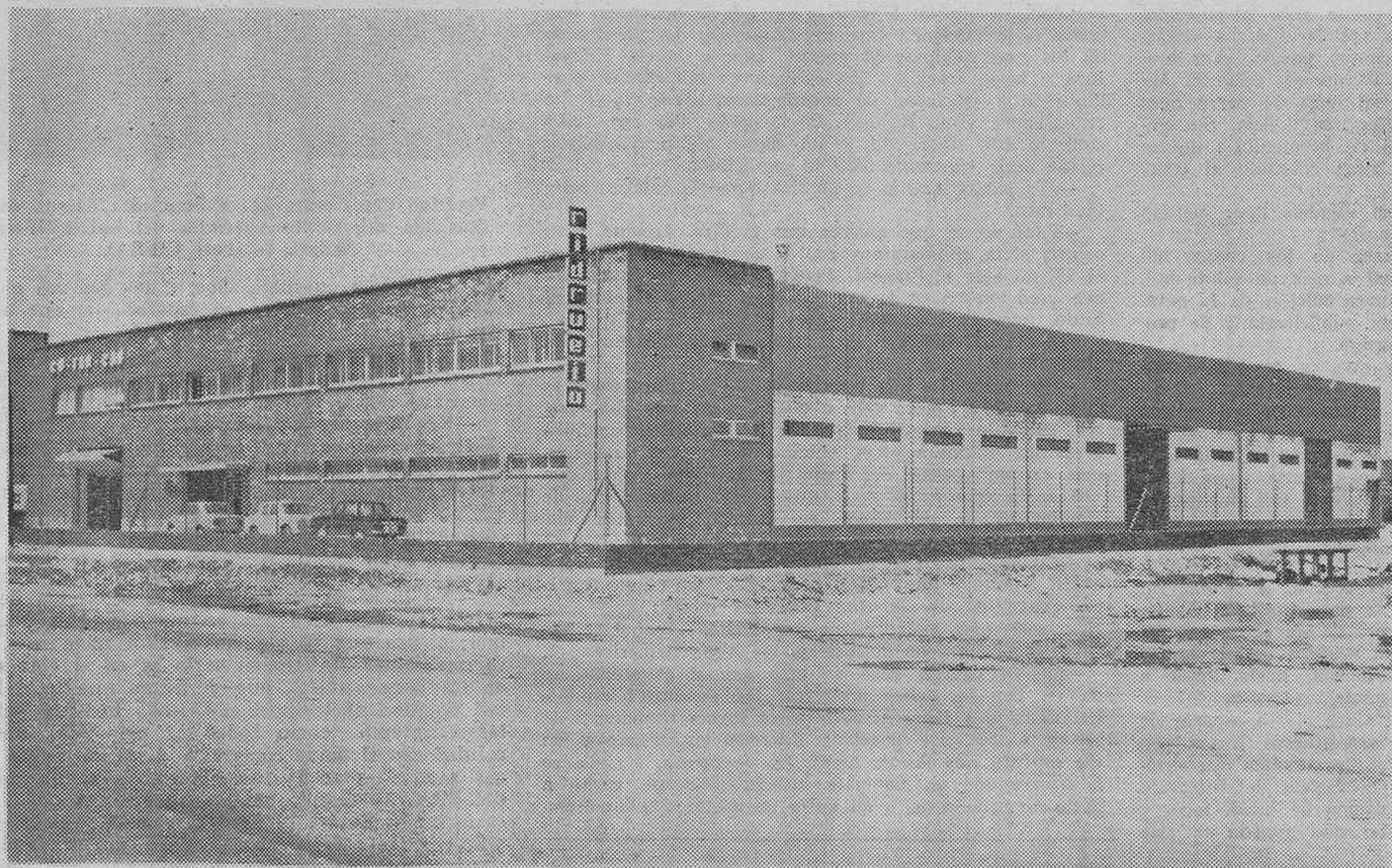
SE ALQUILAN
LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS, llave en mano. — Sombrerería n.º 10. Teléfono 202439

COMERCIAL

FARMACEUTICA CASTELLANA

CO - FAR - CAS

CARRETERA MADRID - IRUN, Km. 244, (Polo industrial Gamonal). Apart. 92. Telfs.: 203666 - 206354 y 201561



Pone a disposición de sus clientes las NUEVAS INSTALACIONES de almacenes y oficinas en CARRETERA MADRID - IRUN, Km. 244. (Polígono Industrial Gamonal)

SERVICIOS DE VENTA AL POR MAYOR

DESTINADOS A LA INDUSTRIA EN GENERAL Y COMERCIOS DEL RAMO

- ★ DROGAS Y PRODUCTOS QUIMICOS INDUSTRIALES
- ★ PRODUCTOS QUIMICAMENTE PUROS PARA ANALISIS
- ★ DISTRIBUIDOR PRODUCTOS «SOLVAY»
- ★ PINTURAS - BARNICES - DISOLVENTES
- ★ ARTICULOS DE LIMPIEZA - DETERGENTES
- ★ PERFUMERIA Y ACCESORIOS
- ★ PRODUCTOS PELUQUERIA (Distribuidor L'OREAL)
- ★ ORTOPEDIA

Servicio de reparto a domicilio

ALMACEN DE ALCANCE:

Calera, 29. Teléfono 201068.

Comercial

- El más reciente «Premio Nadal» todavía no vive de sus libros
- «Pero necesito escribir para realizarme a mí mismo»
- Tardó trece años en concluir su novela «Libro de las memorias de las cosas»

Por Fernando VIZCAINO CASAS

Este es el último «Nadal», el último novelista español que, ganando el más prestigioso de los premios literarios del país, ha conseguido —tempranamente, en su caso— la consagración en el espinoso mundo de las letras. Hay que decir tempranamente, porque Jesús Fernández Santos se acerca a los cuarenta y cinco años y aunque lleva casi veinte años escribiendo, todavía no había alcanzado la popularidad. La crítica siempre le elogió; desde su primera novela, «Los bravos», publicada en 1954. Ganó el premio «Gabriel Miró» («En la hoguera», 1957) y su libro de narraciones breves «Cabeza rapada» (1958) es una delicia. Sin embargo, hasta ahora, con «Libro de la memoria de las cosas», Fernández Santos no había accedido al conocimiento del gran público.

—Porque un premio como el «Nadal» lleva consigo un gran lanzamiento, ¿no es así?

—Evidentemente, supone pasar de los cuatro mil ejemplares de una tirada normal a más de veinte mil, que son los que tienen la primera edición de la novela premiada. Con toda la fuerza publicitaria y de promoción que el premio lleva consigo.

—Entonces, ¿podemos decir que ya te has consagrado?

—Eso no, porque yo sigo creyendo en mí mismo igual que antes, creo lo mismo que creería si no me lo hubiesen dado. Y tengo que seguir trabajando también igual que antes para sacar adelante a mi familia, aunque, naturalmente, los cuarenta mil duros no vinieran nada mal.

—Háblame de tu vivencia personal el día del fallo...

—Como la novela me gustaba mucho, la mandé sin dudarlo. Pero, chico, ese día se pasa horrible. Tanto, que por ahora no me siento capaz de volver a meterme en un trance de éstos. No se lo deseo a nadie; aunque después, te compense la satisfacción, hasta llegar a ese momento se sufre lo indecible.

Jesús Fernández Santos, que tiene cierto aspecto de universitario en ejercicio, con sus gruesas lentes, con su pelo descuidado, con ese desaliño personal que siempre mantuvo, aprovecha ahora la llegada del fotógrafo para sorprenderme con la instalación de luces, focos y demás elementos de iluminación que guarda en este despacho de su casa.

—Es que aquí rodamos muchas películas de las que hago para televisión, ¿sabes? Por eso tengo la instalación a punto.

Pese a lo cual, se funden los plomos, como está mandado. Habrá que decidir que Jesús estudió en el Instituto de Investigaciones Cinematográficas y tiene dirigida una estupenda película larga, «Llegar a más».

—¿Fuiste al cine como consecuencia de tu vocación literaria o al revés?

—En realidad, comencé a hacer cine antes de escribir novela. Probablemente, porque todos tenemos una época en nuestra vida durante la que estamos condicionados por aquello que nos resulta más asequible de hacer, dentro de nuestras inclinaciones. En un principio, encontré más fácil el acceso al cine y posiblemente por eso, lo hice. Bueno y lo sigo haciendo, porque dirijo muchos documentales de arte para TVE.

—¿Influye en tu forma de escribir esta doble dedicación?

—Creo que sí, que el cine me ha ayudado mucho para la novela. De haber sido un escritor de café, apenas hubiera salido por ahí; gracias a las películas conozco España al dedillo. Y gracias al rodaje de muchos documentales cinematográficos, he descubierto temas estupendos para el libro. Así «Las catedrales» o «El hombre de los santos» los escribí sobre la inmediata experiencia adquirida, haciendo películas de arte por esos pueblos de Dios.

—El tema del «Libro de la memoria de las cosas», ¿lo escogiste por servir un tema de actualidad e incluso de polémica, como es la libertad religiosa?

—No, no; yo conocía ese tema desde chico, porque ya en el pueblo de mi padre existían diversas confesiones religiosas. También en otra ocasión, rodando un documental en la provincia de León, estuvimos en una aldea a donde había que subir en mulo y cuando salíamos de la iglesia —una iglesia de arte primitivo cristiano muy bonita— nos encontramos con unas tumbas, que resultó que eran de unos tíos que se habían ido a la Argentina, de emigrantes y al volver para morir en su pueblo, como en América se hicieron protestantes, los enterraron en el prado. Entonces, recordé las varias iglesias protestantes que siempre hubo en Madrid; una, en Chamberí, cerca de donde tú vives. Por allí hay también una sinagoga, junto a Olavide. Yo he vivido en ese barrio de chico y siempre me interesó el tema. Por ese barrio de chico y siempre me interesó el tema.

—Ha provocado tu libro alguna reacción violenta en los extremistas de costumbre?

—No, no; ninguna. Cuando la estaba escribiendo, recibía bastantes cartas de protestantes, que me invitaban a comer y todo. Les decía que esperasen a conocerla. Luego, la verdad es que no me han dicho ni pío.

—¿Te consideras un novelista testimonial?

—Más bien recreativo; prefiero dejar lo testimonial para los libros de historia.

—Pero en tus novelas, ¿partes de hechos conocidos o de simples imaginaciones?

—Mitad y mitad. Arrancas inevitablemente de un con-

junto de hechos que, más o menos, has vivido y los vas elaborando luego, hasta acabar convirtiéndolos en cosas imaginarias, en personajes también imaginarios.

Fernández Santos tiene esa cordial sencillez que yo creo (quizás arrimando el ascua a mi sardina) que es característica de los hombres de esta generación nuestra, tan confusa que anda todavía sin que le concreten una fecha o le cuelguen una denominación. La generación de los que sufrimos la guerra; aunque no la hicieramos y luego tragamos las estrecheces inmediatas, para llegar a la «sociedad de consumo» muy recordados de entusiasmos y no digamos de ilusiones. Por eso, Jesús contesta con sinceridad y sin asomo de presunción y puede decir lisamente todo lo que piensa.

—¿Te parece que la novelística española está en buen momento?

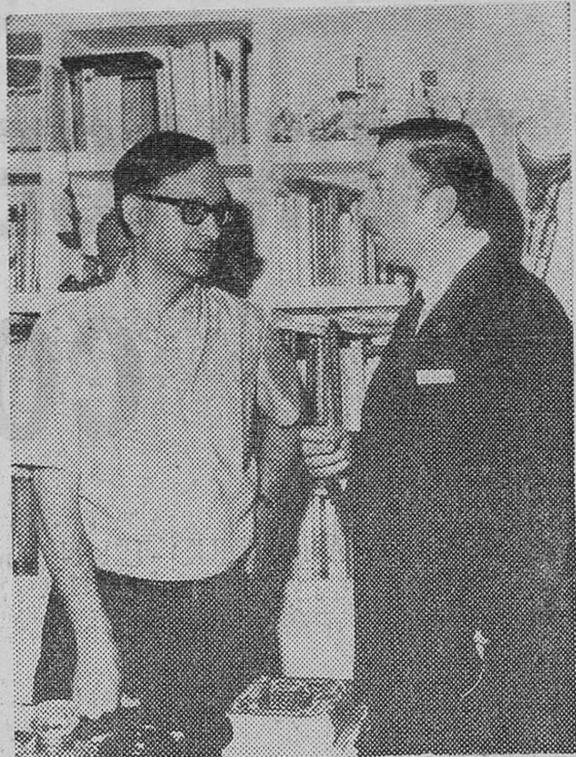
—Pues no sé que quieres que te diga. Aunque, realmente, si la comparamos con la de la época posterior al 98, no sale malparada. Personalmente, puedo decirte que creo mucho en lo que yo hago. No sé si parecerá fatuo, pero lo considero normal.

—Y de los autores hispanoamericanos, tan en boga últimamente, ¿qué opinas?

—Que no todos son buenos, claro. Lo que sucede es que cuando aparecen tres o cuatro escritores importantes entre los veinte países de la América española, arrastran detrás a otros muchos de tercera categoría, que se aprovechan del éxito de aquéllos. Lo mismo que en la gran época de la novela americana, detrás de Hemingway o de Mann se colaron bastantes mediocritades.

—Cuando ganaste el Premio de la Crítica, hubo quien entendió que había prevailecido un cierto criterio patriótico en la concesión. Lo mismo suele decirse cada año, siempre que un escritor español se lleva el galardón, por delante de los hispanoamericanos...

—Sí, así ocurre. Pero yo creo que si el premio se da en España, deben preferirse los escritores españoles. Cada país tiene su cultura, su forma tradicional de ser y parece que nosotros debemos entrar mejor en ese espíritu que los de fuera. Por lo demás, a nadie se le ocurre que en un país hispanoamericano vayan a darle un premio así a un autor no nacional. ¡Pero hom-



Vizcaino Casas entrevista a Fernández Santos, en el domicilio del escritor, ganador del último «Premio Nadal». — (Foto CIFRA).

bre, si recuerdo que hace años, «Life» convocó un concurso de cuentos escritos en español... al que no podían presentarse escritores españoles!

—¿Qué cosas, Señor! Y a todas éstas, ¿cómo le va a Jesús Fernández Santos con la pluma (o con la máquina) desde el punto de vista económico?

—Regular. Yo escribo más que nada por vocación; hasta ahora, casi te diría que los libros me han costado dinero. Pero necesito escribir, para realizarme a mí mismo, para pasarlo bien, para vivir un mundo en el que me hubiese gustado vivir realmente...

—¿Y cómo no has vuelto a dirigir cine largo?

—No lo sé. A veces, tengo la sensación de que la gente de la industria no me considera del gremio; piensa que yo soy un escritor nada más. Claro que donde trabajo en serio es en el cine corto, en los documentales, que permiten una total libertad creativa al realizador. Cuando hice mi película larga, intenté (como todos al principio) unir la calidad con el toque comercial. A mí me gusta «Llegar a más», pero la película quizás se perjudicara del clima de aquella generación nuestra —la de Picasso, la de Borau, la de Diamante—, que luego se vino, más o menos, abajo. Claro, volver es difícil, porque para hacer cine de minorías hay que ser hijo de millonario. Y para la cosa comercial, no te llaman, por lo que antes te decía...

—Estas series de documentales que diriges para TV, ¿te satisfacen como autor? ¿O te encuentras más limitado que en el cine puro?

—No, al revés. No hay comparación entre los medios de que disponemos en TV para hacer películas y los que te ofrecen en el cine comercial. ¿Cuándo iba Lazarov a poder rodar fuera de TV sus películas? Fuera de la televisión, es prácticamente imposible hacer documentales de arte; aquí, en cambio, encuentro todo lo necesario, sin freno alguno. Por eso todos trabajamos a gusto y sin esos agobios que se dan en el otro cine, en el comercial.

Volvemos a la literatura. A los proyectos. Fernández Santos está escribiendo un libro de narraciones cortas.

—Quiero distanciarme un poco, luego del «Nadal» —explica—. Creo que sólo se debe escribir novela larga cada tres o cuatro años; primero, porque es un trabajo cansado y duro pero, también, para que el público descanse.

—¿Cómo escribes, materialmente hablando?

—Primero, a mano. Luego, yo mismo lo paso a máquina, corrigiendo al mismo tiempo el original.

—¿Corriges mucho?

—Dos o tres veces. No puedo comprender lo que decía Hemingway, de que el último capítulo de «Adiós a las armas» lo había vuelto a escribir treinta y cuatro veces.

—¿Cuánto tardaste en escribir tu novela del «Nadal»?

—Algo así como trece años. No escribiendo de forma asidua, claro sino llevándola en la cabeza y escribiendo de cuando en cuando un capítulo, que se distanciaba meses o años del siguiente. Y entre tanto, naturalmente, hacía todo lo demás: otras novelas y cine.

—Por cierto, ¿cómo no has escrito directamente para el cine?

—Porque nunca me lo han propuesto. Sólo Fernán-Gómez me encargó una adaptación de «La familia de Pascual Duarte», que hice y que le gustó mucho. Pero luego, se la cargó la censura.

—Oye, Jesús, ¿nunca te has arrepentido de dedicarte a esto?

—Nunca. Sólo, alguna vez pensando en los hijos... Pero la sensación de estar creando te compensa todo. Claro que, luego, tienes que acordarte de otras cosas o, más concretamente del dinero...

—¿Dejarías tus libros para pasar a presidir un Consejo de Administración?

—No lo creo. A lo mejor, en un mal momento, quizás pensando en el futuro con miedo. Pero luego lo pasaría muy mal y me pondría muy triste.

—Yo también estoy seguro de que Jesús no haría el cambio.

(Servicios especiales de EFE)

¡ATENCIÓN, NOVIOS!

ALGESA, S. A.

LES OBSEQUIA CON 'N VIAJE DE BODAS A

MALLORCA

TOTALMENTE GRATIS

Adquiriendo sus extraordinarias viviendas con mucho sol, agua caliente y calefacción central por el módico precio de

50.000 pesetas de entrada

Y

1.380 PESETAS MES, MAS HIPOTECA

VISITENOS Y NOS LO AGRADECERA

ALGESA, S. A

AVDA SANTA BARBARA 10

(Junto Parque Artillería)

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

VISITA DE ESTUDIANTES AMERICANOS

Bienvenida oficial a la ciudad



A primera hora de la tarde de ayer, un grupo de alumnos de la Universidad norteamericana de Indianápolis que asisten a un curso para extranjeros en la Universidad de Valladolid, fue recibido en el Ayuntamiento por la Corporación municipal. Con este grupo llegó

el catedrático de Literatura de la Universidad vallisoletana don José Luis Varela, Premio nacional "Unamuno" 1971.

En la sala de jueces, el teniente de alcalde don Juan Manuel Reol, que representaba al alcalde de la ciudad el cual había emprendido viaje a Bilbao para asistir a la Asamblea nacional de la Confederación de Cajas de Ahorro Benéficas, dio la bienvenida a los universitarios estadounidenses, exaltando la amistad entre ambos países y subrayando el espíritu de acercamiento mutuo cultural y científico, como se trasluce de los recientes convenios suscritos entre las dos naciones. El señor Reol dedicó cálidos elogios a Norteamérica por la capacidad autocrítica de su Administración, y que al venir a Burgos esta embajada universitaria podía advertir que se trata de una ciudad que se afana entre tecnología y cultura, que posee un fuerte arraigo tradicional e histórico y también una vocación de futuro y de esperanza en su incipiente industrialización. Igualmente exaltó la hospitalidad de los burgaleses y afirmó que en las manifestaciones del Arte de la Literatura y de la Historia podían fácilmente descubrir el alma del pueblo burgalés, a lo que les ayudarían mucho las explicaciones del ilustre profesor Varela, durante su estancia en nuestra ciudad.

Finalmente el señor Arévalo, de la sección de protot-

colo municipal mostró a los visitantes, las reliquias históricas que se veneran en la Sala de Jueces y fue servida, en honor de los universitarios norteamericanos, una copa de vino español. Estos visitaron por la mañana y el resto de la tarde los principales monumentos, regresando después a Valladolid.

(Foto "Fede")

LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA

«Tiempo cultural»

Mañana, Aula de Literatura con intervención de D. Alejandro Muñoz Alonso

Prosiguiendo con su programación semanal, mañana, lunes, a las ocho de la tarde y en el Aula Magna de la Facultad de Teología del Norte de España, tendrá lugar una conferencia de don Alejandro Muñoz Alonso, que desarrollará el tema "Cambio social y sociedad industrial" dentro del ciclo de literatura de Tiempo Cultural.

Don Alejandro Muñoz Alonso es doctor en Derecho y en Ciencias Políticas por la Universidad de Madrid. Técnico de Información del Estado, con el núm. 1 de su promoción, ha desempeñado diversos cargos en las Direcciones Generales de Información, Prensa y Secretaría General Técnica del Ministerio de Información y Turismo en la que organizó el Centro de Información.

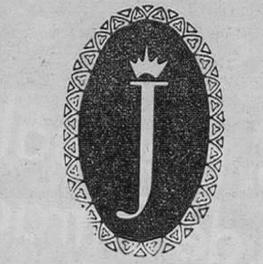
Profesor de las Facultades de Derecho y Ciencias Políticas en Madrid, actualmente lo es en el Centro de Estudios Universitarios.

Fundador y director de la revista "Estudios de información" ha dirigido otras publicaciones como la edición del censo de publicaciones oficiales españolas 1939-1964.

Colabora asiduamente con la revista de Estudios Políticos y Estudios de la Información. Miembro de la Asociación Internacional de Estudios e Investigaciones sobre la Información (AIERI). Está considerado como un especialista en la sociología de los medios de comunicación de masas.

Ha asistido a varios congresos en representación de España, siendo el último la Conferencia Intergubernamental convocada por la Unesco y celebrada en Venecia en 1970, sobre políticas culturales.

Actualmente es subdirector de Acción Cultural y del Libro del Ministerio de Información y Turismo.



PRODUITS DE BEAUTE JUVENA

BRUSELAS - LONDRES - ZURICH
PARIS - ROMA - BERLIN

JUVENA le obsequiará con un regalo por la compra de sus productos en

Perfumería DAROCA

La señorita ANA BELLO esthéticienne de JUVENA atenderá toda clase de consultas. Aproveche esta oportunidad durante los días 7 al 12 de Junio. Es una atención de:

Perfumería DAROCA

CALATRAVAS, 3
Tratamientos: Reserve hora
Teléfono 204162

DIPUTACION DE BURGOS

Subasta parque infantil de tráfico

Se anuncia subasta pública —S— 33-71, para contratar la ejecución de las obras «Parque infantil de Tráfico», dentro del Complejo Benéfico Asistencial en Fuentes Blancas.

TIPO DE LICITACION: 2.044.905 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: Dos meses.

PRESENTACION OFERTAS: En las oficinas de Contratación de la Diputación de Burgos, hasta las 12 horas del día 22 de Junio de 1971.

APERTURA DE PLICAS: 23 de Junio de 1971, a las doce horas.

ANUNCIO MAS EXTENSO.— En el Boletín Oficial de la provincia de Burgos, número 104.

Burgos, 3 de Junio de 1971.

El presidente, PEDRO CARAZO CARNICERO. — EL SECRETARIO GENERAL, JESUS MARTINEZ GONZALEZ

NUEVOS HOGARES

MIÑAMBRES - MARTINEZ



Ayer, sábado, día 5 de Mayo de 1971, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, se celebró el enlace matrimonial entre la encantadora señorita María Francisca Martínez Güemes, con Carlos Miñambres Salineros. Ofició la ceremonia, don Fermín S. de Benito y actuaron como padrinos el hermano de la novia don Eduardo Martínez Güemes y María Victoria Miñambres hermana del novio. Figuraron como testigos, don Juan Díez Ayala (empresario del Norte Brillante), don Severino Martínez Güemes, don Miguel Miñambres Cuezva y don Domingo Miñambres Cuezva. El banquete se realizó en un céntrico restaurante de la ciudad.

Reciba la feliz pareja nuestra más cordial felicitación, que salió en viaje de novios hacia la Costa del Sol.

REPRESENTANTE

Para BURGOS y provincia, necesita importante fábrica de tejidos para decoración de Barcelona. Dirigirse al núm. 9545. Roldós Anuncios - Vergara, 10. Barcelona-2.



AHORA ES EL MOMENTO

INCREMENTE SU SALDO

EN LA

CAJA DE AHORROS

DEL

CIRCULO CATOLICO

Y PARTICIPARA EN SU

2.º SORTEO 1971

POR VALOR DE

¡OTRO MILLON DE PESETAS!



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

AL SERVICIO DE LOS BURGALESES

El Príncipe de España descubre el monumento a la Hispanidad, en la Ciudad Universitaria

«La familia precisa una consideración más beligerante por parte de la Administración»

Madrid (Cifra).— El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, descubrió esta tarde un monumento dedicado a la Hispanidad y erigido en la explanada de la iglesia de la Ciudad Universitaria.

Acompañaban al Príncipe, su esposa Princesa doña Sofía, y los ministros de Educación y Ciencia y de Información y Turismo.

Se hallaban también presentes el jefe del Alto Estado Mayor, el rector de la Universidad Complutense, profesor Botella Llusá; los embajadores acreditados en Madrid, de los países luso-iberoamericanos; el secretario general de la Organización Sindical, el director del Instituto de Cultura Hispánica y otras personalidades.

El monumento, obra del escultor bilbaíno, don Agustín de la Herrán, ha sido donado por la dama bilbaína doña Rafaela Azque, viuda de Gregorio Pumarejo.

El ministro de Educación y Ciencia agradeció a los Príncipes de España su presencia y recordó que en este campo de la cultura, que —dijo—, se convirtió después en campo de mártires, gracias al esfuerzo de tres años de lucha pudo transformarse de nuevo en campo de la cultura y del progreso.

El profesor Botella Llusá indicó que la presencia de los Príncipes de España tenía un significado profundo, puesto que cuando Alfonso XIII proyectó esta Universidad, a la que donó la finca sobre la que se asienta, dijo que debería ser una Universidad con miras a las Américas y a los pueblos de habla hispánica.

Las previsiones de Alfonso XIII —agregó el rector de la Universidad de Madrid— no sólo se hicieron realidad, sino que esta realidad se ha quedado ya estrecha y en ella tienen cobijo, además de estudiantes españoles, numerosos estudiantes hispanoamericanos, el Instituto de Cultura Hispánica y el Museo de América.

Finalmente el Príncipe de España recorrió la Bandera nacional que cubría simbólicamente el monumento y saludó al autor de la obra, a los diplomáticos presentes en el acto y a las autoridades españolas.

CLAUSURA DEL CONGRESO DE LA FAMILIA

Madrid (Logos).— «Es necesario estimular la capacitación profesional de la mujer para que no tenga que ocupar, necesariamente, los últimos escalones retributivos y los servicios de inferior categoría profesional. Hay que hacer efectivo el principio de igualdad de retribuciones, reconocido ya expresamente en nuestra legislación como en las más avanzadas del Mundo, pero que también entre nosotros, como en otros países, choca con una mentalidad y una posición social que es necesario cambiar. Pero la misma consideración del fundamental papel de la mujer en la familia y en el hogar, debe llevarnos y en ello estamos trabajando, a una consideración y protección especial a las amas de casa, dentro de la Seguridad Social», ha declarado el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, al clausurar hoy la Conferencia internacional de la familia, que ha reunido, desde el pasado día 1.º a cerca de quinientos especialistas de cuarenta y nueve países.

El ministro ha subrayado que la familia no requiere sólo una política laboral o de seguridad social, sino una política total que empiece por la propia participación familiar en la definición de esa política, por lo que «precisa una consideración clara y más beligerante por parte de la Administración pública».

AUTOPISTA NAVARRA - CANTABRICO

Pamplona (Cifra).— La Comisión de Hacienda del Consejo foral administrativo de Navarra, organismo asesor-consultor de la Diputación, hará cuanto le sea posible para hacer realidad la autopista que

ha de unir el Ebro con el Cantábrico.

Esta carretera, ya integrada en la Red nacional, tiene tres grandes etapas dentro de Navarra: Olite-Pamplona-Irurzun, Ebro-Olita y de Irurzun a punto no determinado aún en el litoral de Bilbao a Irún.

SEVILLA HONRA A LA VIRGEN DE LA ESPERANZA MACARENA

Sevilla (Cifra).— En un brillantísimo acto celebrado esta noche ante la fachada plateresca del Ayuntamiento, el alcalde de Sevilla ha impuesto a la imagen de la Virgen de la Esperanza Macarena la medalla de oro de la ciudad que recientemente concediera la Corporación a 'a más venerada y universal de las dolorosas hispalenses.

EL TIEMPO

Madrid (Logos). — Informa el Servicio Meteorológico nacional que en las últimas veinticuatro horas la nubosidad fue escasa en Baleares y Levante y muy abundante en el resto del país, con precipitaciones muy irregulares y dispersas. Se han registrado 54 litros por metro cuadrado en Bilbao, 28 en Tarragona, 21 en Santander, 18 en San Sebastián, 15 en Barcelona y 12 en Cuenca, Jaén y Navarra.

Tiempo probable. — Cielo cubierto con chubascos en el Cantábrico oriental y Pirineos, Cataluña y cuenca alta y media del Ebro. Nubosidad muy variable con claros y chubascos irregularmente distribuidos en el Cantábrico occidental, nublado en el resto. Descenso de las temperaturas.

Temperaturas extremas. — Máxima de 27 grados en Castellón y mínima de 6 grados en Avila, Soria y León.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

YA PUEDE VIVIR MEJOR!

En la moderna zona residencial más bella y tranquila de Burgos.

En el Parque de La Isla

En Pisos Muy Familiares de 2, 3, 4 y 5 Dormitorios.

- Calefacción y agua caliente centrales.
- Parquet todo el piso.
- Salón comedor y terraza con solana.
- Cocina con ventilación exterior.
- Baño y aseo.
- 2 Ascensores (uno baja hasta el garaje).
- Zonas ajardinadas.
- Parques infantiles.

BEYRE, S.A. garantiza la calidad de la construcción.

8.000 PTS. mensuales + 165.000 pts. de Entrada.

Venga a verlos con su familia, y compruebe: Burgos queda tan solo a 5 minutos

En la OFICINA DE INFORMACION de el Parque de La Isla serán

atendidos todos los días, incluso festivos

por las señoritas Azafatas

Marta, Ana Maria y Rosa Inés.

MICHELIN

Para los talleres de fabricación de sus diversas factorías de ESPAÑA precisa hombres.

- Acostumbrados a la vida de taller.
- Con dotes de mando y sentido de la responsabilidad.
- Formación profesional a nivel de Oficialía o Maestría Industrial.
- Edad mínima 26 años.

Para ocupar puestos de responsabilidad como

MANDOS INTERMEDIOS

Ofrecemos:

- Formación dentro de la Empresa.
 - Posibilidad de promoción profesional y económica.
 - Seguridad en una industria moderna en plena expansión.
 - Facilidades para adquirir vivienda.
- Escribir a mano con amplios detalles al

JEFE DE PERSONAL - Ref. M I

MICHELIN

Apartado 301 - VITORIA

FIESTA «FIN DE CARRERA»



Recientemente han celebrado su fiesta de "Fin de carrera" los alumnos de Magisterio de la segunda promoción del plan de 1967 que han tenido diversos actos.

rematados con una cena celebrada en la cafetería "Roma" y seguida de animada fiesta, en su Club Discoteca

(Foto FEDE)

★ TOROS ★

NUEVO APLAZAMIENTO DE LAS DOS CORRIDAS DE PALOMO LINARES

Esta tarde, novillada en Arauzo de Miel

Madrid (Logos). — Debido a la inseguridad del tiempo y al no reunir buenas condiciones el ruedo de la plaza de toros de "Vista Alegre", han sido aplazadas para el sábado día 19 de este mes, las dos corridas (tarde y noche) que iban a celebrarse hoy en dicho ruedo y en las cuales tenía pensado despachar doce toros el diestro Sebastián Palomo Linares.

LOS FESTEJOS DE AYER

Vitigudino (Salamanca). — Corrida de toros con motivo de la fiesta de La Pascuilla. Tarde fría, viento molesto y media entrada. Toros de Miguel Zaballos, que dieron buen juego, excepto el quinto. Gregorio Sánchez, ovación, dos orejas y vuelta en el primero y una oreja y vuelta en el cuarto. "El Cordobés", palmas y pitos en el segundo y silencio en el quinto. José Falcón, dos orejas, petición de rabo y vuelta en el tercero y gran ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros en el último. — (Cifra).

Trujillo (Cáceres). — Corrida de rejoneo. Lleno en el sol y un tercio de entrada en la sombra. Tarde amenazando lluvia. Fueron lidiados seis toros de la ganadería de "Los Millares", antes Concha y Sierra, que fueron bravos y nobles, salvo el tercero. El cuarto fue muy aplaudido en el arrastre. Angel Peralta, dos orejas y rabo; Rafael Peralta, dos orejas y rabo; Alvaro Domecq, una oreja y vuelta; José Lupi, dos orejas y vuelta. El quinto lo rejonearon en collera los hermanos Peralta, que al final escucharon una gran ovación. Y el último fue lidiado a caballo por Domecq y Lupi, que obtuvieron un gran triunfo. Se les concedió las dos orejas y el rabo y al final fueron paseados a hombros. El trofeo "Pizarro", le ha sido concedido a Rafael Peralta, como máximo triunfador de la tarde. — (Cifra).

— Alicante. — Novillos de Pablo Rincón Cañizares, bravos y nobles, que fueron ovacionados en el arrastre. Al cuarto se le dio la vuelta al ruedo. Buen tiempo y media entrada. "Velilla", ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo en el primero. Gran ovación, dos orejas y dos vueltas en el cuarto. Pepe Luis Ortuño, ovación, petición y vuelta en uno y palmas en el quinto "El Lince", una oreja y vuelta en el tercero y aplausos en el último. "Velita" y "El Lince" fueron paseados a hombros. — (Cifra).

HOY, NOVILLADA EN ARAUZO DE MIEL

En Arauzo de Miel tienen esta tarde novillada económica, con el siguiente cartel. Cuatro novillos de José Casas, de Alfaro, para Angel Majano y José Lerma, actuando de sobresaliente Rafael Jiménez. La hora de comienzo es las cinco y media de la tarde y serán muchos los aficionados de aquella comarca que se den cita en tan acogedora localidad burgalesa.

CARTEL DE LA CORRIDA DE LIBERACION DE BILBAO

Bilbao (Cifra). — Los diestros "Curro" Romero, "Paquirri" y Dámaso González tomarán parte en la corrida de la Liberación de Bilbao, que se celebrará en Vista Alegre el próximo día 19.

También ha quedado ultimado el cartel del festival de "Club Taurino", a celebrar el 2 de Julio en el mismo coso bilbaíno. Intervendrán el rejoneador Angel Peralta y los matadores "Paquirri", Dámaso González, el colombiano "El Puno" el mejicano Lomelín y el portugués Falcón. Las reses para la corrida de la Liberación serán de la ganadería de Samuel Flores. Y para la otra lidia pertenecerán los novillos a la de Flores Cubero.

UN MECANICO CONSTRUYE UNA PLAZA DE TOROS

Albacete (Logos). — Un extraordinario caso de afición a la fiesta taurina se registra en esta ciudad, donde un mecánico de automóviles, don Manuel Tercero, aprovecha todos sus ratos libres para construir su propia plaza de toros. La plaza está completamente terminada en terreno que le ha vedado un agricultor. El señor Tercero sólo cuenta con la ayuda de un amigo que le ha instruido en materia de albañilería.

Falla el secuestro de una niña en Santa Coloma de Gramanet

Los gritos de la pequeña ahuyentaron a los raptos

Barcelona (Logos). — En Santa Coloma de Gramanet unos desconocidos, de unos treinta o cuarenta años de edad, intentaron secuestrar a la niña Natalia Domínguez Cabanas, de ocho años, en ocasión de transitar ésta sola por la calle. Los gritos de la menor lograron ahuyentar a los dos sujetos que emprendieron la huida en un coche azul, cuya matrícula se ignora.

La Guardia Civil realiza activas pesquisas por los alrededores de donde ocurrió el suceso.

Los compositores deciden unirse

Madrid (Logos). — Los maestros compositores han celebrado una reunión para analizar sus problemas y realizar las gestiones pertinentes con la finalidad de constituir la agrupación sindical de compositores españoles.

La reunión se celebró en el Sindicato nacional del Espectáculo y entre los asistentes figuraban don Gerardo Gombau, don Luis de Pablo, D. Carmelo A. Bernaola, don José Pafán López y don Manuel Parada.

Se ha designado una comisión de trabajo que redactará el proyecto de estatutos y que será sometido a debate en el transcurso de una asamblea general que se celebrará en el actual mes.

DIPUTACION DE BURGOS

Subasta piscina

Se anuncia subasta pública —S/34-71— para contratar la ejecución de las obras de "Piscina, vestuarios y depuradora de agua" en el Complejo Benéfico-Asistencial de Fuentes Blancas.

Tipo de licitación: pesetas 4.737.144,70.

Plazo de ejecución: Tres meses.

Presentación de ofertas: En las Oficinas de Contratación de la Corporación provincial, hasta las 12 horas del día 25 de Junio del presente año.

Apertura de pliegos: Día 26 del mismo mes y año, a las 12 horas.

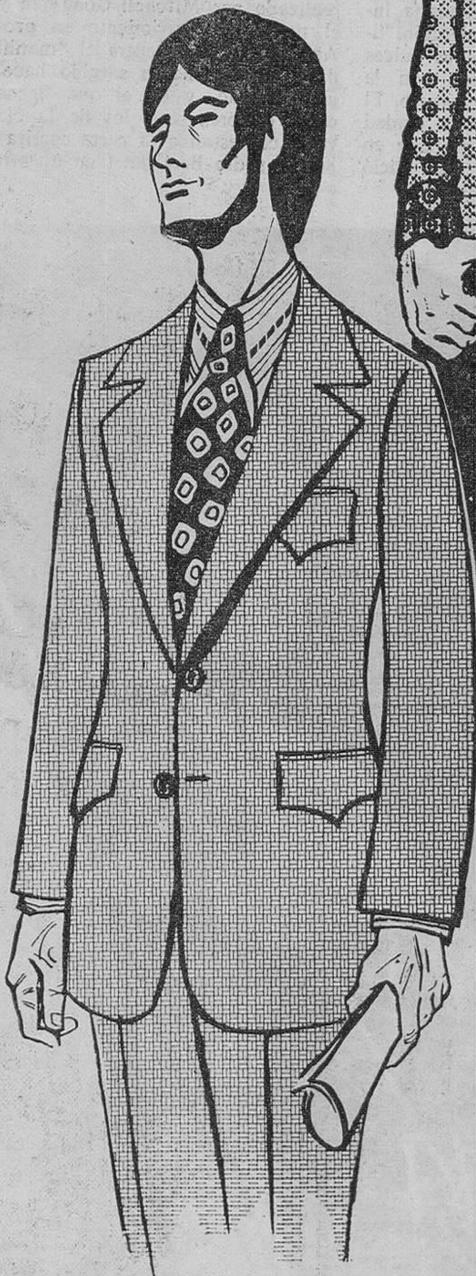
Anuncio más extenso: En los Boletines Oficiales de la provincia de Burgos, núms. 103 y 107 de 1971.

Burgos, 3 de Junio de 1971. — El presidente. Pedro Carazo Carnicero. — El secretario general. JESUS MARTINEZ GONZALEZ.

el sport

en la PRIMAVERA de MORADILLO

Gran fantasía de colores alegres y juveniles dentro de la extraordinaria moda de esta Primavera



El modelo que estaba Vd. esperando, dentro de la moda actual, está en MORADILLO

También trajes elegantes y variados para caballero

TERGAL
CALIDAD CONTROLADA

LA GARANTIA QUE SE ACOMPAÑA A LAS AUTENTICAS PRENDAS TERGAL

MORADILLO

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

LA NOSTALGIA DE LOS AÑOS SESENTA

Un ansia frenética mueve a la juventud americana: la búsqueda de «souvenirs» y de documentos de una década feliz que no volverá

El análisis de una época presente en las mentes, pero totalmente transformada en realidad

Algo ha cambiado: ni el movimiento de integración racial, ni los estudiantes ni la juventud «hippy» vislumbran sus directrices futuras

No se ha producido una integración que podría explicar este hecho, sino la desintegración de su papel en la sociedad americana: son unos inadaptados y lo serán para siempre

☆☆☆☆ Por Furio COLOMBO

Rosa Park es el primer nombre con el que tropezamos. Es una mujer de fragilidad singular, casi elegante, de una dulzura engañosa, el tipo de negra que un director de cine rechazaría inmediatamente a causa de su pelo de algodón, fino, muy fino, y del velo que cae sobre sus dulces ojos, con la misma precisión excesiva con la que se obstina en mostrar dignidad y respeto. El epíteto de Rosa Park reza así: "En la ciudad de Montgomery, Alabama, se negó a sentarse en la parte segregada del autobús. Con ello inició

el boicot en los transportes públicos que, organizado por King, duró cuatrocientos días". Al final del almanaque dedicado a los años sesenta, realizado por Mitchell Goodman y publicado con el título "El movimiento en pro de una nueva América", se encuentra el "manifiesto del nuevo día", un documento surgido hace tres meses del underground, y en el que Bernadine Dorha y otros célebres símbolos de la clandestinidad juvenil contestan a la carta escrita desde la cárcel por el padre Berrigan ("En nuestra revolución te-

nemos que huír como de la peste de cometer los mismos males contra los que luchamos") y anuncian "Acudamos unidos, en las coaliciones más amplias que podamos conseguir, a las manifestaciones contra la guerra".

Símbolos que hay que descifrar

En medio de todo ello, y desde el comienzo de los años sesenta hasta los primeros de nuestra década, corre un sendero lleno de desviaciones, de bifurcaciones, de pasos subterráneos, de cruces, en los que explotan fiestas, en los que estallan bombas, en los que se respira el humo de los gases lacrimógenos, en los que destellan las bayonetas de la guardia nacional, en los que las camisetas de la Universidad de Kent lucen los orificios de los cuatro proyectiles, todo ello bajo la mirada atenta de los folksingers. El sendero hace un alto frente a la tumba de Malcolm X, más tarde frente a la de Lutero King, luego frente a la de Bob Kennedy, y finalmente a la del joven Jackson, el amigo de Angela Davis. El trazado lleva desde Gandhi hasta el Che Guevara, en el se contempla la imagen de Tuey Newton, se escucha la voz de Claver, se leen las cartas escritas en la cárcel por los Soledad Brothers, con palabras de Dylan o de los Beatles. Cuando no se escuchan los gritos, o las invocaciones, o las oraciones, o los aplausos, se escucha el silencio de la meditación o de la no violencia la retórica seca e implacable de las discusiones políticas, el hormigueo confuso de una organización que tendría que nacer, ahora mismo, pronto, en el futuro, la esperanza moderada de un nuevo partido, el testimonio de los horrores de la guerra de Vietnam.

Sonando en un pasado que no volverá

Las canciones son el velo sonoro que encubre este ansia por evocar un pasado muy próximo, que ha invadido los Estados Unidos y que encuentra su desahogo en los almanques, en las misceláneas, en los seminarios de estudios.

Tiene lugar la exhumación de aquellas canciones que, hace pocos años, duraron toda una época, que siguen siendo el símbolo, no descifrado del todo, de la rebelión de una parte de la población, la más aventurera, imprevisible y joven, en la sociedad industrial más moderna del Mundo. En un punto del recorrido, junto a los restos de las batallas, a las cicatrices de las incursiones, a las migajas de las interminables fiestas, aparece un cráter profundo. No es una imagen evocadora o un símbolo. El cráter está allí, abierto, lleno de escombros y de tierra a dos pisos de profundidad por debajo de la carretera; corresponde al cuarto edificio a la derecha (viendo de la Quinta Avenida de la calle 11 Oeste) y actualmente está rodeado por una cerca pintada de gris en la que hay una puerta que tan sólo la policía puede abrir. En ese lugar ha explotado una casa, han muerto dos jóvenes que tal vez estaban preparando explosivos (uno de ellos había sido líder del Movimiento estudiantil, en ese momento, y la muerte de una noche de la primavera pasada, terminó el sendero. O por lo menos desaparecieron sus huellas tradicionales, sus características, sus símbolos. En ese lugar, el almanaque se transforma y se convierte en un museo. El museo nostálgico, cargado de símbolos, de la "revolución", el largo recorrido lleno de acontecimientos increíbles, que se inicia con el boicot a los autobuses de Rosa Park y que termina con el fin de la clandestini-

dad de los "Weathermen" (grupo de la guerrilla).

El museo de memoria

El museo son los objetos de los que se compran los manifiestos que en un momento movieron a los grupos. Marlon Brando, mirando ante, montado en una motocicleta, Bogado la revolución fallida de los años luego Joan Baez, y Bob Dylan, más símbolos de la revolución de los pobres— se soñó y se desesó como compañero—stro de Malcolm X y el célebre trompe preparado para el día de la liberación. Por una parte se va hacia César gran boicot de las uvas, la huelga de de los campesinos mejicanos. Por otros manifiestos sobre la sexualidad, justos símbolos (el círculo de la paz, el puño de la nueva militación política).

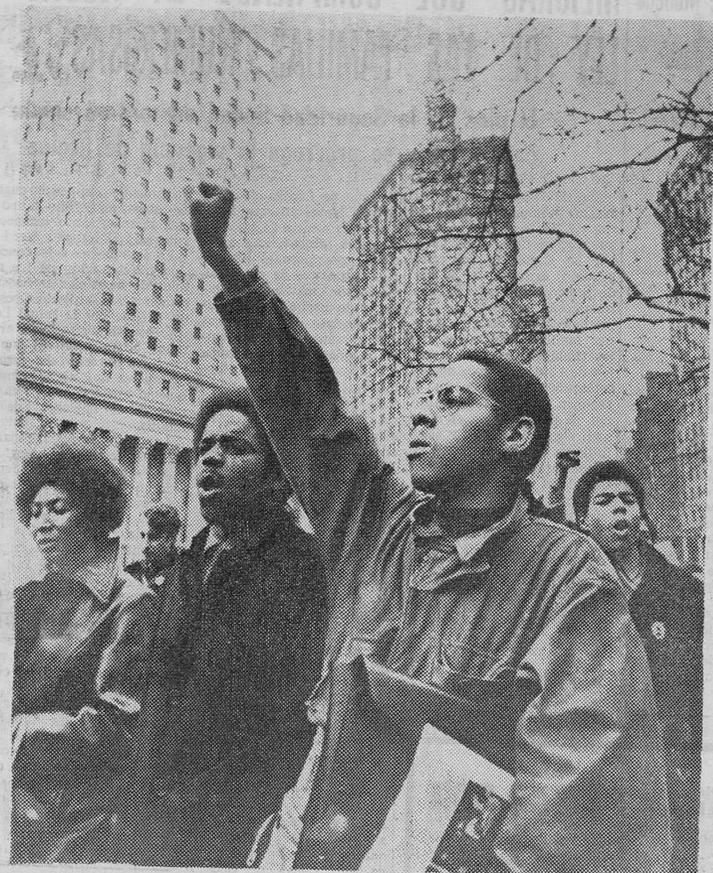
El museo son los discos de la voz de King en su célebre "I've been a dreamer". Se revive la "Parque del Pueblo" en Berkeley, con el nombre en directo de los tiros de fusilación con la vida de James Rector. Se revive el célebre disk-jockey de la cultura, la narración de los hechos que ocurrieron en Chicago, durante la demócrata de 1968. Se revive la marcha de los "Freedom" que tuvo lugar hace diez años y a la gran manifestación de Washington que tendría lugar con la levitación del Pentágono con la profecía de Allan Ginsberg.

El museo son las fotografías de la Tercera Avenida de Nueva York, la pequeña librería similar a otras muchas de la geografía americana, se pueden comprar las fotografías de los acontecimientos de los últimos años de los Estados Unidos (la de los estudiantes de Greensboro) hasta la célebre imagen de los cabellos, arrodillada en el suelo por las balas de la Guardia Nacional de la Universidad de Kent.

El museo son los libros, las antologías, los almanques, el testimonio de un trabajo de archivo e inventario que ha dado su fruto en las 700 páginas de la obra "The Mouvement", en las que se presentan las grandes profetas de la rebelión, desde Vanzetti a Malcolm X, desde Ho Chi Minh a Ghandi, desde Marcuse a Daniel Berrigan, desde las consignas de diez años de movimiento de organización, las manifestaciones, las victorias, las derrotas, los grandes enemigos Agnew y Nixon.

Como en un pasado

Al final, como en un resumen global de una época, el almanaque de la Tierra", en el que se necesitan saber para los tipos de ellas hasta el agua, la tierra hasta las consignas de los niños que mueren, desde la estación de la comida en los largos tribu, to-



La segregación racial, las protestas de los negros, los «Panteras Negras», las nuevas formas de cultura africana: hechos vivos y dramáticos que han atraído la atención de la juventud. (Foto EFE).

do ello presidido por la concepción de esa tribu como algo que no existe ni en el tiempo ni en el espacio y en la que todo, empezando por la supervivencia, está en las manos de uno mismo.

Este material sale de los Estados Unidos hacia otras zonas de contracultura y retorna de ellas con nuevos símbolos, en los que las diferencias o la separación no tienen sentido (Francia el Tercer Mundo, Vietnam, están siempre presentes en ese imaginario "museo de la memoria", al igual que Thoreau, Tolstói y Ghandi, junto a Janis Joplin y el doctor Spock). Este bagaje forma una especie de gran habitación imaginaria en la que se ha depositado un decenio lleno de rebelión y de exodo. La habitación del "Museo de la memoria" es la enrejada de muchos recorridos.

En ella se cruzan los experimentos pedagógicos, el deseo y el empeño de abandonar el bagaje de una experiencia inacabada, que otros pueden recoger. El "cómo se hace" (un periódico, un pueblo, una estación de radio, una manifestación, un conflicto, una baraca para vivir, e incluso el amor) es una de las secciones más importantes de este archivo.

Es simbólico, aunque al mismo tiempo instructivo, el hecho de que en la elección del material ilustrativo se tienda a pasar a edades siempre más jóvenes, como indicando los destinatarios de un testamento. Las últimas páginas de "The Mouvement" muestran una fotografía de unas niñas de doce o trece años haciendo autostop, al borde de una gran autopista.

Se cruzan los símbolos, imperceptibles o precisos, de los grupos que han confluido en la revolución y de sus profundas diferencias: católicos y judíos tienen preferentemente hacia el radicalismo político y dejan tras de sí una estela de modelos, de intentos de organización. Los protestantes de todos los tipos son más inclinados hacia la vida hippy, hacia el abandono a la felicidad, hacia sueño individual. Y cuando estalla una crisis, saltan, como de una pila bautismal, en frenéticos "revival" en los que se canta el mismo rock de los Rolling Stones y de los Jefferson Airplanes, pero invocando a Jesús.

El espacio vacío

Si el museo de la memoria tuviese forma adoptaría la de una pista circular llena de imágenes, con un espacio vacío, como los cuerpos revelados por la sugestión, por las luces psicodélicas. El espacio vacío, el perno que ha puesto en movimiento la rueda centrífuga de la revuelta, oculta su rostro en un halo de misterio. Es la zona de la identidad, el esfuerzo brutal, apasionado y frustrante por la búsqueda de una identidad, finalmente nueva y diferente.

La búsqueda de esta identidad tal vez haya

sido la única frustración que han recibido estos millones de muchachos en sus tremendas oscilaciones que les han llevado de la droga a Jesús, desde el movimiento negro a los descubrimientos ideológicos, desde el espíritu comunitario al marxismo-leninismo, desde la comuna a Cuba, desde el ghetto a China, entre un ir y venir por una enrejada terrible. Pero este misterio, que tal vez sea el mecanismo de su supervivencia, ha permitido que todos los cambios, todas las fugas, todas las batallas y todas las militancias se pudiesen llevar a cabo sin tener que explicar el porqué. Por ello, reliquias y costumbres de estos diez años siguen sin desvelar ese espacio vacío y cenizas siguen si desvelar ese espacio vacío y cenizas son, quiénes eran, qué es lo que realmente han supuesto y qué han pretendido?

Se ha abierto la puerta del barracón de los mitos. Se puede entrar y ver, entre los contornos confusos amorosamente reconstruidos y narrados con excitación, las imágenes de la gran ruptura, del gran exodo, del gran enfrentamiento. Las razones de aquel entonces, de todos los momentos y de todos los episodios, se presentan intactas, etapa tras etapas. Se descubren, si bien tras dificultosas comparaciones, algunas discrepancias afectuosas, algunas mitificaciones, algunas rectificaciones. Se encuentra la pasión por dejar testimonios, por dejar un rastro, por acumular víveres y vitualas ante la certidumbre de que algo está a punto de ocurrir.

Una puerta entreabierta

Pero el museo no son solamente los recuerdos o los sueños, el registro apasionado y en ocasiones contradictorio de un pasado que se identifica con la realidad, por medio de las colecciones de objetos. Es la habitación o la tienda en las que se encuentran los objetos, es el barrio, la casa, la ciudad vista de una forma diferente, son las calles recorridas por masas de jóvenes "extraños" que no tienen relación con las actividades productivas normales, es la escuela en la que no se aprende de forma tradicional, que se mira con unos ojos nuevos, son los pasos abiertos a un futuro que nadie conoce y que, sobre todo, nadie consigue alcanzar. Paseando por las ciudades museo, en cuya memoria se confunden, en el espacio y en el tiempo, el Mayo de París; Rudy Dutschke y la revuelta de Brekeley, se percibe claramente que algo ha acabado y algo más demuestra este hecho: nadie está en condiciones de venir ni de anunciar, ni en términos del programa político, ni en términos de imaginación, cuál será la próxima jugada. Y en la puerta entreabierta de la baraca de los mitos, de la que emana un fuerte olor de sueño, de añoranza y de una nostalgia que se confunde con la autocritica "con la autoexaltación, en esa puerta empieza, perfectamente misteriosa e inimaginable, su nueva vida.

(Especial "EFE")

El pulsitto nacional

SEGUNDO BOOM



Por Evaristo ACEVEDO

Un buen día, los críticos hispanos descubrieron la importancia que empezaba a cobrar la novela del otro lado del Atlántico. De Borges a Vargas Llosa, haciendo parada y fonda en Gabriel García Márquez pusieron por las nubes a dichos novelistas, publicando extensos artículos sobre la renovación literaria que aportaban. El fenómeno fue calificado de "boom de la novela sudamericana", toda vez que esos libros vendíanse como rosquillas.

Estrechando lazos, leí a Borges, a Vargas, a Márquez... Incluso leí a Miguel Ángel Asturias ansioso de recordar una temporada que estuve en Orivedo y lo pasé muy bien. Transcurrieron los días, las semanas, los meses. Y surgió otro "boom". ¿Dónde? En España. Timidamente al principio —mediados del año 1970— y de fulminante manera en los primeros meses del año actual, los libros de humor empezaron a ser solicitadísimo por los lectores, ocupando los primeros puestos en las listas de los mayormente vendidos en las Ferias del Libro de Sevilla, Barcelona, Valladolid, Córdoba, Arilés... Sólo un relato —no de humor— las aventajaba: "Love Story". Claro que el lanzamiento de ese título —con película y disco detrás— hubiera derrotado al mismísimo "Quijote".

¿Empezaron a estudiar el "boom del libro de humor español" los críticos literarios? Con notas breves y pequetísimas excepciones, aún no. El humor, sin que sean concretamente conocidas las causas, suele ser desdénidamente considerado por la mayoría de los pontífices de la crítica. Conveniente, sin embargo, que fueran cambiando de opinión. Algo sociológicamente interesante debe tener el humor cuando moviliza a ingentes masas de lectores —sin distinción de sexos ni edades— en torno a unos cuantos títulos recientemente aparecidos. Esclarecer los motivos y analizar las causas constituye una obligación profesional de nuestros críticos, quienes deben ir haciéndose a la idea de que reír no es pecado.

Por si fuera poco, está el deber patriótico. Haciéndose eco del "boom de la novela sudamericana", los críticos ayudaron muchísimo a que esas novelas se vendieran en España, con la consiguiente salida de nuestras divisas hacia los países hermanos. Si ahora se hacen eco del "boom del libro de humor español", esos libros empezarán a venderse en Sudamérica y recuperaremos muchísimas divisas. Nivelar la balanza de importaciones y exportaciones literarias encuéntrase, ahora, en manos de la crítica. El "boom del libro de humor español" no sólo prestigia nuestra literatura sino que puede favorecer la política financiera del Gobierno.

FOTOGRAFADOS

Renovada y puesta al día nuestra sección de fotografados y folios, estamos actualmente en condiciones de hacer la

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD. Llame a nuestro teléfono 20 73 58 y lo recogerán los originales en su domicilio

Talleres Gráficos Diario de Burgos

Papelaría Tagra



**AÑO SANTO COMPOSTELANO
VIAJE DE LA OBRA
CULTURAL DE LA**

Caja de Ahorros del Circulo Católico



Grupo de peregrinos del partido de Belorado que días pasados y bajo el patrocinio de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y en viaje por Galicia, visitaron Santiago de Compostela para ganar el jubileo del Año Santo Compostelano.

**LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS**

**El Instituto de Moneda
Extranjera no pasa
al Banco de España**

Madrid (Cifra). — La disposición del proyecto de Ley de crédito oficial, aprobada ayer, por la que el Instituto Español de Moneda Extranjera quedaba incorporado al Banco de España, ha quedado excluida del dictamen del citado proyecto al no ser competente la comisión de Hacienda para adoptar esta decisión.

Antes de iniciarse la sesión de la Comisión de Hacienda se reunió la comisión permanente de las Cortes Españolas bajo la presidencia del titular de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel. La comisión permanente, según se manifestó luego en la sesión de la comisión de Hacienda, dictaminó que la citada comisión no era competente para determinar el pase del I.E.M.E. al Banco de España.

El presidente de las Cortes, a la vista del dictamen de la Permanente, decidió, en uso de sus facultades reglamentarias, la incompetencia de la comisión.

**MEJORAS QUE COMPRENDE LA NUEVA
LEY DE LAS FAMILIAS NUMEROSAS**

El plus de la Seguridad Social aumentará según categorías y se proroga la vigencia de títulos

Madrid (Logos). — En los medios próximos al Ministerio de Trabajo se calcula que después de la aprobación por las Cortes de los ocho primeros artículos de la Ley de protección a las Familias numerosas, el costo de los incrementos de las prestaciones familiares de los actuales titulares alcanzará la cifra de 1.300,7 millones de pesetas; 590,6 millones en el régimen general; 156,6 millones de pesetas para el régimen especial agrario y 553,5 millones de pesetas para los funcionarios públicos. Los beneficios de que disfrutaban los nuevos titulares alcanzarán la cifra de 2.032,3 millones de pesetas.

Por otra parte la ampliación del concepto de familia numerosa se estima que supondrá la concesión de los beneficios a 74.300 nuevas familias.

Por las disposiciones ya aprobadas por la comisión de Trabajo se ha ampliado el

concepto de familia numerosa para tomar en consideración la existencia de los subnormales, minusválidos o incapacitados para el trabajo.

Se han incluido los hijos naturales reconocidos y los adoptivos y se ha elevado la edad de los mismos de 18 a 21 años, edad que puede ser ampliada hasta los 25 por razón de estudios o cumplirse el servicio militar.

El límite de los ingresos que puede percibir un hijo para que no pierda la condición de "dependencia económica del cabeza de familia", fijado en la actualidad en seis mil pesetas anuales se ha modificado en el sentido de exigir unos ingresos no superiores al doble del salario mínimo interprofesional establecido para los trabajadores de dieciocho años.

Se ha reducido el número de hijos exigidos para cambiar de categoría; la de primera comprenderá de cuatro a seis hijos (antes de cuatro a siete); la segunda de siete a nueve (antes de siete a once) y la de honor por más de diez (antes de doce o más).

Asimismo se prevé la posibilidad de que las familias clasificadas como de primera y segunda, pasen a la categoría

inmediata superior cuando tengan algún hijo subnormal, minusválido o incapacitado para el trabajo.

En lo relativo a la concesión o renovación de los títulos de beneficios se ha suprimido la tasa de diez pesetas exigida por la actual Ley y se han simplificado los trámites administrativos duplicando la duración del carnet de uno a dos años siempre que no exista variación en el número de miembros de la familia.

Las asignaciones familiares de carácter periódico y de cuantía uniforme de la Seguridad Social así como las demás ayudas, indemnizaciones o complementos de análoga naturaleza aplicables a los funcionarios públicos en activo, supnumerarios y a los perceptores de Clases Pasivas, causadas por el cónyuge e hijos experimentan un aumento del 20 por ciento para la familia de primera categoría; 30 por ciento para las de segunda y 35 por ciento para las de honor.

Se concede prioridad a los cabezas de familia numerosa para ocupar puestos de trabajo y especialmente protección en los puestos en caso de despido, ceses de personal, reducciones temporales de jornada o traslados forzados.

Nuestros teléfonos:

Redacción: 201280

Administración: 207148.

Declaración sobre la renta

SE ASESORA Y RELLENAN IMPRESOS EN

Asesoría Contable - Fiscal (TEFICA)

CORDON NUM. 3. — TELEFONO 208107

GUIA FACULTATIVA

V. CORRAL MARISCAL

Medicina interna Rayos X
Consulta: de 4 a 7
Vitoria. 30-3. Telf 208636

José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

S. IÑIGO

OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo. 17. 1.º - Tf 209923

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2 - Tel 201066

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Teléf 209349

R. PLASENCIA

OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria 30 - Teléf 206591

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA
RAYOS X

Vitoria 141. 1.º (Juan XXIII)

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano, 2. 4.º. Izq.
(Frente a establecimientos Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente

Especialista en niños
Pediatria y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39. 1.º C
Consulta de 5 a 7 y horas a convenir Tef 203900

I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalogo
Concepción 17
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no

Benigno Andrade Loma

CIRUGIA OCULAR
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3 Tf 203319

M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio - Corazón - Bronquitos - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X
Vitoria, 27 - Teléf 200212

MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO despacho 406 - Vitoria. 17 Tf 205207

V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL,
Traumatología y ortopedia
Consulta, de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados
Avenida del Cid, 8. 2.º
Teléfono 206453

M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA
Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados
Conde Jordana, 1. 9.º centro
Teléfono 209559

AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6. 5.º A
Teléfono 203832

Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Consulta de 11 a 1
Concepción 15. 2.º Tf 207376

José M de Sebastián

MEDICO
ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 19. 2.º - Telf 203789

JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X - Consulta de 6 a 7 y horas convenientes
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII 16. 1.º

Rodrigo García Zuazo

PUERICULTOR
Diplomado Especialista de niños. Del Seguro Colegial
Vitoria, 188. 1.º, A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

Carlos Rodríguez

OCULISTA
Héroes del Alcázar. 1. 5.º
Teléfono 207063

J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul
3. 1.º D - Teléf 204166

DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo
Santander, 6

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

M. GALICIA

CIRUGIA GENERAL
Consulta, de 1 a 2
Calle Miranda, 6 - Tf 204019

A. BENITO BRAVO

Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

Juan Corral Castanedo

HUESOS Y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria. 17 (Edificio Edinco)

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
San Pastor, 14. 2.º Deha
Teléfono 208617

GAFAS SOL GRADUADAS

CUIDARAN SUS OJOS

OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO. 28

Instituto Médico de Recuperación

Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO
ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 203487

L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel

DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde
San Pablo, 6. 4.º - Teléfono 202946

**EDUARDO CARDERO
RADIOLOGO**

De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6
San Pablo 22 Teléf 206027

JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION
RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón 28 - Teléf 203577

JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria 31 - Tf 203591

IMPORTANTES ACUERDOS DE LA CONFERENCIA DE LAS CAJAS DE AHORROS

(Viene de primera Pág.)

quince años y con amortización progresiva, al objeto de aligerar la carga de los primeros años y acomodarlos al incremento futuro de los ingresos familiares.

En la ponencia relativa a desarrollo regional se han ofrecido individual y mancomunadamente a poner a disposición del Gobierno su potencia financiera, su red de oficinas y sus servicios para conseguir que se realicen al máximo los programas del desarrollo regional, incluidas las reconversiones económicas que se juzguen oportunas. «Las Cajas de Ahorros confederadas desean manifestar su propósito de ampliar y dinamizar la concesión de créditos destinados a potenciación de las actividades productivas

en sus respectivas zonas de actuación, adecuando los recursos propios del riesgo a las condiciones óptimas de explotación que permita su capacidad.

También han proclamado su vocación social ofreciendo su decidida colaboración al Ministerio de Trabajo y solicitando que éste les otorgue la protección económica y administrativa de una Universidad de las que existen o de las que proyecte crear u otras obras sociales que a juicio del propio Ministerio tengan especial relevancia, estando dispuestos a no regatear esfuerzo alguno para que este centro o centros lleguen a constituir un modelo entre las instituciones de su género.

En el capítulo de inversiones en el apartado III relativo a Préstamos de regulación especial, solicitan que para el

mejor desarrollo de la pequeña y mediana empresa, dado que los avances tecnológicos exigen una renovación constante de los bienes de equipo, de los costos crecientes, con inversiones más cuantiosas, consideran necesario duplicar los techos de los importes máximos por operación en los créditos de regularización especial.

La sesión de clausura de esta Asamblea general de las Cajas de Ahorro de la Confederación ha sido presidida por el subsecretario de Hacienda.

Los asambleístas darán por finalizada su estancia en esta provincia mañana, en que asistirán a la inauguración de la residencia infantil, capaz para 400 niños de uno y otro sexo, que ha construido y sostendrá en Logroño la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao.

SUCESOS

CAE UNA MARQUESINA

Beirut. — Cuatro personas han resultado muertas y otras seis heridas al desmenuarse la marquesina de un teatro, cuando la estaban reparando por los daños que sufrió a causa de un incendio. Las víctimas son todas transeúntes.

CONSULADO PORTUGUES ASALTADO

Luxemburgo. — El Consulado de Portugal en Luxemburgo fue asaltado el viernes por un grupo de hombres armados y el cónsul fue golpeado y maniatado mientras los asaltantes, en número de ocho, robaban doscientos pasaportes, cuatro mil francos y un elevado número de documentos e impresos consulares. Un portavoz de la Policía ha informado que los asaltantes pertenecen al llamado movimiento "Ara". Los asaltantes no se encuentran ya en Luxemburgo, pues en una hora que tardó el cónsul en poder avisar a la Policía de lo ocurrido, los asaltantes tuvieron tiempo de alcanzar la frontera francesa o bien la belga o alemana.

DOS HERMANOS PERECEN EN UN INCENDIO

Rotterdam. — Una verdadera fortuna, valorada en 200.000 florines, como mínimo apareció hoy tirada en una casa cuando la Policía acudió para sofocar un incendio. El dinero se encontraba en los lugares más inverosímiles y en la casa vivían dos hermanos, de avanzada edad, los cuales perecieron en el incendio.

OLA DE CALOR EN PAKISTAN

Lahore (Pakistán). — Diez personas han muerto y unas cien han ingresado en hospitales, casi totalmente exhaustas, por la ola de calor que durante una semana se ha sufrido en las áridas llanuras del Punjab, donde el termómetro alcanzó los 43 grados centígrados.

CUATRO CADETES AHOAGADOS

Lisboa. — Cuatro cadetes de la Academia de Infantería de Mafra, murieron ahogados durante una instrucción que se efectuaba en terrenos pantanosos. Los cuatro constituían la vanguardia de un grupo de siete cadetes y el instructor iba en medio y los otros dos constituían la retaguardia. El cadete más adelantado al entrar en una laguna notó que se enterraba en el fondo y pidió auxilio al compañero que le seguía que no consiguió liberarle. Los dos siguientes lo intentaron y los cuatro se enterraron en el fondo. El instructor suspendió el avance y trató de auxiliarlos, pero los cuatro habían perecido ahogados.

EXPLOSION DE 400 CAJAS DE DINAMITA

Washington (Efe). — Al hacer explosión 400 cajas de dinamita que transportaba un camión cinco personas han resultado muertas y otras treinta resultaron heridas. La explosión debida al choque del camión contra un turismo, provocó también grandes daños en instalaciones cercanas.

Toda la plantilla de una fábrica recluida en ella hasta que cobre

Pero la empresa (en Sevilla) no encuentra dinero

Sevilla (Cifra). — Por segundo día continuaron hoy su reclusión voluntaria en el interior de la fábrica de "Los Certales, S. A.", en la zona de San Jerónimo, los 193 obreros y empleados — toda la plantilla — a quienes se ha comunicado la suspensión de sus contratos laborales por causa de la crítica situación económica de la entidad, dedicada a la fabricación de material móvil ferroviario, estructuras metálicas y carrocerías de automóviles.

Según informa a "Cifra" un portavoz de la dirección, durante toda la jornada de hoy se han estado haciendo diversas gestiones para tratar la empresa de conseguir medios con que atender, en total o en parte, las cantidades que debe al personal.

Por su parte, los empleados y obreros que se conducen pacífica y ordenadamente en el interior de la factoría, se proponen pasar la segunda noche en ella, hasta que se encuentre la forma de atender al pago de sus remuneraciones.

Rendición de cuentas piden a su alcalde los concejales de Ribadeo

Lugo (Logos). — Un buen número de concejales de Ribadeo han solicitado del alcalde una sesión extraordinaria en cuyo «orden del día» piden lo siguiente: rendición de cuentas detalladas con respecto al ejercicio económico de 1970, en todo lo que respecta a dicho Ayuntamiento; informe sobre la tala de árboles efectuada en la parroquia de Rinlo, de dicho Ayuntamiento y por último existe una propuesta de anulación de todos y cada uno de los acuerdos adoptados por la Comisión municipal permanente en su sesión supletoria de 13 de Mayo pasado al haberse celebrado — dicen — con manifiesta infracción del artículo 191 del Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las Corporaciones locales. También solicitan que se ponga de manifiesto el libro registro de entrada de asuntos y documentos del pasado mes de Mayo en atención a lo expuesto.

Una Medicina seriamente estructurada y sin distinciones

Piden los médicos de Barcelona

Barcelona (Logos). — Una Medicina seriamente estructurada, según un plan que tenga en cuenta las geografías humana, territorial y económica, que exponga una planificación hospitalaria a los diversos niveles, una Medicina que no haga distinciones, bajo ningún concepto entre los ciudadanos, que disponga de todos los recursos económicos y administrativos propios de la época, así como unificación de los organismos rectores de hospitales en uno sólo, al que tenga acceso, en cuanto a crítica y control, la población y la supresión del burocratismo, piden, entre otras cosas los médicos de Barcelona.

Estas peticiones se han dado a conocer en el curso de una "rueda de Prensa" convocada en el Colegio Oficial de Médicos de Cataluña y Baleares por una representación de los médicos internos y residentes de los hospitales de Barcelona.

Dicen que el subsuelo manchego tiene cinco veces más agua que Assuan

Albacete (Logos). — Las reservas de agua subterránea que existe en la Mancha se cifran en quinientos millones de metros cúbicos, un volumen de cuatro o cinco veces superior al de la presa de Assuan. Al parecer estas reservas se han acumulado durante siglos en el subsuelo de la mesa, cuya extensión es de unos cuarenta mil metros cuadrados. Se estima que las aguas circundantes, sin afectar a las reservas, son superiores al cauce previsto del trasvase Tajo-Segura.

Los portadores del alijo de heroína manifiestan no saber lo que llevaban

Interesantes detalles del magnífico servicio realizado por la Guardia Civil

Valencia (Cifra). — En relación con el alijo de heroína aprehendido ayer por la Guardia Civil entre las localidades de Silla y Valencia, se calcula que la multa probable que será impuesta ascenderá alrededor de 600 millones de pesetas.

El día 2 del actual mes de Junio se recibió en la Jefatura de la Guardia Civil de Silla — se informa en una nota dada a la publicidad — informes en los que el teniente general director del Cuerpo ordenaba la localización del turismo "Citroen ID-10, color blanco, matrícula la "795-NK-84" y la detención de sus ocupantes, Jean Pierre Pilatos y la mujer Marie Iyonne H. Carrero, por suponer que dicho vehículo transportaba heroína con la cual se habían fugado del puerto de Alicante, siguiendo, al parecer, rumbo a Francia.

Montados los oportunos servicios de vigilancia en todas las carreteras provinciales, a las doce horas del día 3, una pareja de motoristas, perteneciente al destacamento de Tráfico de la Guardia Civil de Valencia, de servicio en la carretera Almería-Valencia, entre las localidades de Silla y Valencia, observaron la presencia del turismo buscado, que procedente de Alicante, se dirigía a Valencia a gran velocidad, ocupado por dos personas.

Después de una insistente y veloz persecución, el coche fue alcanzado a la altura del kilómetro 257,500 de dicha carretera. Sus ocupantes, que no opusieron resistencia, fueron detenidos y trasladados, al cuartel de la Guardia Civil de "Arrancapinos", de Valencia, para ser sometidos a un minucioso reconocimiento el turismo e identificación de quienes viajaban en él, que resultaron ser Jean Pierre Pilatos, conductor y propietario del coche, de 35 años de edad, soltero, de profesión pescador, hijo de Pascual y de Paulina, nacido en Orán (Argentina), y domiciliado en Orange (Francia), villa del Puente Nuevo, sin número, y Marie Iyonne Hugué Carretero, hija de Antonio y de Juana, natural de Boyenne-Vaucluse (Francia), con el mismo domicilio que el anterior, ya que vivían juntos desde hace unos dos años y medio, aproximadamente.

Con la finalidad de reconocer debidamente el vehículo y localizar los estupefacientes de que se tenía noticia el coche fue totalmente desguazado hallándose en su interior un total de 113,730 kilogramos de una sustancia blanca, harinosa, de aspecto idéntico al clorhidrato de morfina, envasado en doscientas veintinueve bolsas de doble plástico, transparentes; 187 de las cuales eran de tamaño 19 por 28 centímetros, y las 34 restantes, de tamaño 19 por 18 centímetros, las cuales fueron halladas, distribuidas por el automóvil, en la siguiente forma:

Cinuenta y nueve bolsas en un alojamiento situado bajo la esterilla que cubre el piso del maletero; nueve bolsas en un espacio situado entre el maletero y el depósito de gasolina; dieciocho bolsas bajo los asientos posteriores, entre el depósito de gasolina y el depósito que lo cubre, y ciento dos bolsas situadas bajo los asientos delanteros. Y dos de ellas alojadas, perfectamente disimuladas, por la colocación sobre ellas de chapas alquitranadas que daban la impresión de constituir el piso real del coche. También fueron encontradas otras 17 nuevas bolsas bajo la aleta del guardabarros anterior izquierdo y 17 bolsas nuevas en la misma aleta del lado derecho, en sendos sacos existentes entre aletas y parachoques y el fondo del vehículo. Todo ello perfectamente disimulado por chapas adicionales y protegidas estas bolsas con envolturas de papel de estaño.

Interrogado Jean Pierre Pilatos sobre el origen y destino de la mercancía que portaba el vehículo que conducía, dijo que sobre el día 24 de Mayo pasado concertó en Avignon (Francia), con un tal René Muntagnoli, de quien sólo conoce el nombre, el transporte de una partida de dólares falsos americanos, que debía recoger en Barcelona para trasladarlos a

Méjico, por cuya operación percibiría cinco millones de francos antiguos.

Añadió Pilatos en su declaración que entró en España el pasado día 26, por La Junquera, esperándole a su entrada en España el tal René Muntagnoli. Una vez en Barcelona recibió sesenta mil pesetas en moneda francesa, con la que obtuvo dos pasajes para Veracruz (Méjico), a nombre suyo y del de su amiga en el trasatlántico "Virginia de Churruca", que debía zarpar de Barcelona el 31 de Mayo. Con los pasajes volvió a Francia y recogió a su amiga. Con ella volvió nuevamente a Barcelona y, en una plaza cuyo nombre desconoce, se entrevistó con Muntagnoli. Este se hizo cargo del vehículo que debería recoger Pilatos a la mañana siguiente en la misma plaza donde lo había aparcado, ya con la mercancía a bordo y en la convicción de que se trataba de dólares USA falsos.

El día 31, a las nueve horas, recogió el vehículo de donde lo había dejado y se dirigió al puerto de Barcelona donde lo embarcó en el "Virginia de Churruca", que zarpó a las diez de la noche. El trayecto que debía seguir, por carretera, era Veracruz - Méjico dejando estacionado el coche en el aparcamiento del hotel María Isabela donde sería recogido por alguien a quien no conocía, que descargaría la mercancía y depositaría en el coche dos millones y medio de francos, segunda mitad de la cantidad estipulada con René Muntagnoli, y cuya otra mitad ya le había sido satisfecha por éste.

En el trayecto Barcelona - Alicante, según continuó su declaración Pilatos, se arrepintió y, dando como excusa la supuesta enfermedad de una hija de tres meses que tiene con su amiga, desembarcó con el vehículo en Alicante desde donde pretendía volver a Barcelona para deshacer la operación con Muntagnoli.

Interrogada Marie Iyonne Hugué Carretero dijo que ambos vivían maritalmente desde hacía unos dos años y medio aproximadamente. Que Jean Pierre Pilatos le propuso hacer un viaje turístico a Méjico donde pasarían unas vacaciones y que embarcarían en Barcelona, debido a que — le dijo su amigo — los pasajes del barco adquiridos en Barcelona les resultaban más baratos que en Francia. Dijo que desconocía el tipo de mercancía que transportaba el coche si bien en el momento de la detención su amante le manifestó que transportaba dólares falsos. Negó conocer al tal René Muntagnoli.

Además de la mercancía detallada les fueron ocupados veinticuatro billetes de cien dólares norteamericanos; cien billetes de cincuenta dólares, también norteamericanos y ocho billetes de quinientos francos, cantidad que justificó como parte de la que Muntagnoli había entregado a Pilatos.

En otro interrogatorio sobre contactos sospechosos que hubieran mantenido, únicamente parece confirmarse que en la noche del 2 al 3 de Junio coincidieron en un hotel de Villajoyosa (Alicante) donde pernoctaron tras el desembarco, con tres individuos de nacionalidad francesa, quienes parecían tener alguna vinculación más íntima con ellos que la originada por una simple coincidencia en el establecimiento hotelero. Tal parece confirmarse por el hecho de que cenaron juntos y que fuese uno de esos tres individuos el que abonase los gastos originados por los mismos.

En el hotel de Villajoyosa mantuvieron conferencias telefónicas con tres abonados de Marsella, aunque Pilatos negó haberlas efectuado él o su amiga.

De la mercancía decomisada fueron separadas dos bolsas: una, que se entregó a la Jefatura Provincial de Sanidad de Valencia para tomar muestras y proceder al oportuno análisis, cuyo resultado, según informe de dicha Jefatura, corresponde a heroína pura. La otra bolsa fue entregada, con copia de las diligencias, al tribunal provincial de contrabando de esta capital.

Textiles MARIN**

Participa a sus distinguidos clientes que, ya están instalados sus nuevos ALMACENES en Avenida Casa La Vega, 29 y 31 (Gamonal). Teléfono 20 08 41

INTERESANTE NOTICIA SOBRE UN GRAN ACONTECIMIENTO

Estén atentos a la próxima apertura de nuestro nuevo CENTRO COMERCIAL, con entradas por calle de Vitoria, 17 (bajos edificio EDINCO) y calle de la Puebla, 23 - 25

El establecimiento que Burgos necesitaba, con la garantía de

Textiles MARIN**

Ante las fiestas mayores

EL PROXIMO DIA 15 FINALIZARA EL PLAZO PARA INSCRIBIRSE EN EL CERTAMEN DE LA "JOTA CASTELLANA"

El próximo día 15, a las doce de la mañana, terminará el plazo par inscribirse en el certamen de la «Jota Castellana», que ha convocado el Ayuntamiento con motivo de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo.

Podrán intervenir en este certamen los siguientes ejecutantes:

a) Grupos de danzas, con acompañamiento de gaita, dulzaina, pito, tamboril o panderetas. También podrán actuar acompañados por cantantes o cantando los propios componentes de los grupos de danzas.

b) Parejas o grupos de gaiteros y tamborileros.

c) Solistas o grupos de cantantes, siendo obligatorio actuar con acompañamiento musical, a cuyo efecto deberán presentarse con los correspondientes instrumentos, que serán de los exigidos para los grupos de danzas.

Cada actuante, grupo, pareja o solistas, interpretará como máximo tres jotas. Será condición indispensable para tomar parte en este certamen vestir todos los ac-

tuantes el traje típico de cualquiera de las provincias castellanas o de las distintas comarcas de cada una de ellas en las que tengan su origen la obra que interpretan.

Los que deseen tomar parte en el certamen, deberán solicitarlo por escrito dirigido a la Comisión organizadora (Ayuntamiento de la capital), antes de las doce de la mañana del próximo día 15, haciendo constar en el mismo el apartado en que desean intervenir, denominación del grupo, número de componentes, domicilio social, nombre de las jotas que hayan de interpretar y localidades en las que tuvieron su origen.

El certamen se celebrará en el recinto del antiguo monasterio de San Juan, a las diez y media de la noche del día 5 de Julio próximo. El orden de actuación quedará establecido previamente, según la fecha en que tenga entrada cada escrito, solicitando la inscripción, en la sección de Festejos, de la Secretaría municipal, a cuyo efecto, la Comisión organizadora registrará la entrada.

La Comisión organizadora concederá una ayuda económica, en concepto de dietas, de 200 pesetas diarias, a cada uno de los actuantes que residan fuera de la ciudad de Burgos, extremo que se justificará por diligencia de la respectiva Alcaldía.

No se calificarán por el jurado las jotas de otras regiones, dado que este certamen tiene por objeto la exaltación de la jota castellana.

El jurado designado por el Ayuntamiento, calificará según los méritos de los concursantes en todas y cada una de las competiciones y se otorgarán los siguientes premios:

Grupo de danzas. — Primer premio, 5.000 pesetas; segundo, 3.000 y tercero, 2.000.

Parejas o grupos de dulzaineros. — Primer premio, 2.000; segundo, 1.500 y tercero, 750.

Cantantes, solistas o en grupos. — Primer premio, 3.000 pesetas; segundo, 2.000 y tercero, 1.000.

El jurado podrá conceder accésit, declarar desiertos los premios, dividirlos o aumentarlos, según estime procedente y su fallo será inapelable.

Terminado el certamen se procederá a la distribución de premios, incluidos los que se otorguen a las entidades que presenten carrozas en la «Batalla de flores» y «Cabalgata» a celebrar el próximo día 26.

Fuera de concurso podrán actuar también músicos y cantantes profesionales contratados al efecto.

NUESTROS TELEFONOS:
201280 y 207148-49

SUBASTA

Se anuncia la venta en pública subasta de aproximadamente TRES MIL kilos de chatarra de artículos inservibles de la Prisión provincial de esta capital, encontrándose en las oficinas de la misma, sitas en la calle de Santa Agueda, número 32, el pliego de condiciones que ha de regir en dicha subasta.

La subasta tendrá lugar el día OCHO de los corrientes, a las doce horas de su mañana, en las citadas oficinas. El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.



CAMPEON DE ESPAÑA DE RALLYES 1970

ALBERTO RUIZ-GIMENEZ

"Sinceramente creo que SPRINT-JET es un logro indiscutible de la industria española en cuanto a neumáticos radiales se refiere.

"Como habitual consumidor de esta rueda, puedo decir que su comportamiento es realmente asombroso en toda clase de cir-

constancias: con lluvia, con calor, en camino de piedra y tierra, en autopistas... en cualquier terreno, SPRINT-JET me ha demostrado esa "garra" que los profesionales del volante tenemos que exigir a un neumático.

"Vaya mi felicitación a la marca que ha hecho posible el radial que necesitábamos en España."

Alberto Ruiz-Gimenez

con "coraje"

SPRINT-JET

el radial que ha pegado fuerte!

- * por su audacia
- * por su anchura
- * por su agarre
- * por su silencio
- * por su resistencia



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad



MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

"AYER CUANDO ERA JOVEN" supera en versiones a "LOVE STORY"



Con más sencillez, con una promoción mucho menos espectacular, y con más lentitud que "Love story", puesto que "Ayer cuando era joven" hace bastante tiempo que va por esos mundos, el tema escrito por Charles Aznavour ha alcanzado la bonita cifra de ciento cincuenta versiones mientras que del de "Love story" sólo se han hecho unas ciento veinte.

Cuando se publicó por primera vez tuvo un gran éxito en Francia, pero en el resto de los países no se le hizo demasiado caso hasta que fue lanzada desde Norteamérica en versiones de gente como Andy Williams, Johnny Mathis, Dionne Warwick, Tony Benet etc. etc., y se convirtió en una canción programadísima, escuchadísima y compradísima hasta el punto de que muchas personas no sabrán de qué canción se les habla si se les dice "Hier encore" y, por el contrario, lo sabrán perfectamente si se les dice "Yesterday when I was young" ¡Cosas que pasan!

Ahora, lógicamente, el autor quiere tener una pequeña parte en esa popularidad mundial alcanzada por su canción y ha insistido en la promoción de la misma... con unos años de retraso. En España, que es lo que nos interesa, la ha editado en nuestro idioma y, aunque con la traducción ha perdido un poco, continúa siendo una gran canción. De todas formas, recomendamos la versión francesa en la que Aznavour se entrega mucho más a lo que dice, la canta con mayor sentimiento.

NOTICIAS A 45 REVOLUCIONES POR MINUTO

★ Danyel Gerard — el de "Butterfly" — llegará a España a principios de la semana próxima. Le interesa de modo muy especial la conquista del mercado español.

★ Según noticias llegadas de Estados Unidos, el doble álbum de "Superstar" ha sobrepasado, sólo en aquel país, los tres millones de copias vendidas.

★ "Alicia y Nubes grises" tienen nuevo disco. Título, "Aurora", aquella canción de tiempos de nuestros padres,

a la que Alicia ha puesto un toque entre "sexy" y divertido que puede convertirla en éxito. Esperamos que esta vez no tengan problemas con la censura y que no suceda como con "Hombre y mujer" que, después de estar escuchándose muchísimo, se convirtió en no-radiable.

★ Hay canciones que —por ser realmente de muy mal gusto, de una gracia chabacana— nos parece bien que se conviertan en no-radiable. Pero, la inmensa ma-

yoría de las veces, la etiqueta de no-radiable no tiene razón de ser.

★ Ha nacido un nuevo dúo. Se llaman "Dos amigos". Uno es pinche de cocina, el otro, fotógrafo... y —que algunos tomen ejemplo— no piensan dejar sus empleos mientras no vean seguro su triunfo en el mundo de la música.

★ Primer "Superstar", después el premio del Festival del Atlántico con "Help"... ¿será esta su gran oportunidad?... ¡Después de tantísimos años de lucha bien lo merece!

★ A través de la compañía discográfica de Herb Alpert, se ha lanzado en Estados Unidos el LP de Mari Trini, "Amores". Va dirigido, claro está, a los millones de personas de habla hispana. Y, segunda noticia Mari Trini, muy pronto publicará su primer libro de poemas.

★ Max Osteberg, ídolo de las lectoras de fotonovelas, el número uno en esta especialidad ha grabado un disco. Como no podía menos de suceder ha elegido... ¡Love Story! ¡Oh cielos!

★ Estela Raval, la que fue voz femenina de la 5 Latinos, llegará muy pronto a España. Ha adelgazado mucho y está más joven que nunca.

★ Quedó desmentido el romance de Raphael con Natalia Figueroa... ¿y si ahora anunciaran uno de Raphael con la presidenta de todos sus clubs? Sería precioso. Muy tierno y romántico.

Es posible que también actúe en Rusia...

VALEN, A LOS DOS MESES DE SU REGRESO, VUELVE A AMERICA

El próximo día 15, Valen, el abogado que cambió la toña por la guitarra, parte de nuevo allende el Océano. Y para su regreso, se prepara un viaje a Rusia, de donde ha recibido una buena oferta.

A la vuelta de la esquina está su nuevo disco, grabado ya, y que sin duda, será éxito este verano. "Piedad", tema romántico, sincero, arrancado de la vida misma y "Caminito de la playa" con un ritmo hasta ahora desusado en este estupendo compositor. Detrás, otro L. P.

—Vuelvo a América entusiasmado. En mi último viaje allí, la acogida dispensada por el público fue fabulosa. Estoy todavía emocionado. La despedida tributada a Valen, fue, si cabe, más fabulosa todavía.

Y durante sus actuaciones, el delirio. Fue necesaria, como han comprobado por la información de periódicos y revistas de nuestra Patria, la protección de la fuerza pública. Le destrozaron veinte veces la camisa. Y alguna prenda quedó en manos de sus miles de fans...

—El viaje a Rusia también me hace mucha ilusión. Falta ultimar detalles y condiciones, claro. Si todo se arregla, iré allá, una vez efectuados los trámites pertinentes.

Actualmente, Valen cumple una larga serie, larga e ininterrumpida serie de contratos por las principales ca-

pitales de provincia. Calendario apretado, pues el viaje está en puertas.

Hay otra noticia. Y no arrancada al propio cantante, ni confesada por él. Lo excelente de sus composiciones, han hecho que una gran figura de la canción, solicite temas suyos. El nombre se lo imaginan...

Lógico: Un gran compositor, escribe para una "figura". Aunque el compositor, como en este caso, sea otra gran figura.

Tema de ahora mismo: Sus próximos discos...

—Espero que mi próximo "single" guste mucho. Si uno de los temas no se aparta de mi estilo, aunque tenga más raíz, el otro marca una línea nueva, sin dejar lo otro. En cuanto al L. P., hay ya muchas canciones seleccionadas y falta únicamente, el toque de gracia. Ambos estarán pronto en la calle.

Efectivamente, puede dar el "golpe" su "single". Así sea, que bien lo merece.

Punto y aparte. El amor. Paco Valen elude el tema. ¿La boda? Stop. ¿El amor...? Un sentimiento que produce disgustos. ¿La esperanza...? Lo que nunca se pierde, porque el sol sale todos los días...

Abogado de sus canciones, vencedor en "pleitos musicales" y cuando menos, favorecido con "sobresiemientos". Valen vuelve a América española. Allí le espera el triunfo y quien sabe.

Juan BENIGNO



ESTELA RAVAL

DIZZI MAN'S BAND... ¡más holandeses!

Desde los "Shocking Blues", la música española y la de otros muchos países ha experimentado un aluvión de grupos holandeses... "Teegard", "JC Heavy", Teegarden y Van Winckle, "Gee-Bros", algún que otro solista y ahora "Dizzi man's band". "Tickatoo", el tema que

han utilizado para su introducción en toda Europa, es bastante tontorrón, con la calidad justa para no ser un petardo ni una comercialada demasiado descarada... Es muy alegre, muy pegadizo, muy bailable, con un estribillo que se repite el número de veces suficiente para quedar grabado en la memoria de quien lo escucha. En suma, una canción que sólo pretende lograr un éxito fá-

cil, rápido y no demasiado duradero. ¡No todo va a ser música progresiva, underground, heavy o con mensaje! El público joven necesita con frecuencia canciones ligeras, intrascendentes y eso es precisamente lo que "Tickatoo" ofrece en grandes dosis. Resultado: excelente acogida en Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, Suiza y también en España.

Los componentes de "Dizzi man's band" son: Jacques Kloe, cantante, compositor de la inmensa mayoría de las canciones que interpretan y jefe indiscutible del grupo; Dick Buysman, guitarra de bajos; Dick Vander Horst, guitarra solista; Klas Versteeg, saxo; Joop Trom, batería; y Herman Smak, órgano y piano.

¿Seguirá el éxito cuando "Tickatoo" pase de moda? Ellos confían en que así sea. Veremos que pasa.

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(«De los 50 Más» de «Explosión 68»)

- 1 (1) "Che sara" (José Feliciano).
- 2 (2) "Love story" (Andy Williams).
- 3 (3) "Mi sweet Lord" (George Harrison).
- 4 (6) "En un mundo nuevo" (Karina).
- 5 (4) "La Lontananza" (Domenico Modugno).
- 6 (5) "Chirpy chirpy cheep cheep" (Middle of the road).
- 7 (10) "Rose Garden" (Lynn Anderson).
- 8 (8) "What is life" (George Harrison).
- 9 (9) "Another day (Paul McCartney).
- 10 (7) "Cuando te enamores" (Juan Pardo).

DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION

LESLIE WEST. MOUNTAIN. — "Sangre del sol", "Song red", "Mejor ten cuidado", "Hombre ciego", "Nena estoy desanimado", "Dulces sueños" "El narrador", "Las ruedas de fuego", "Mira hacia el viento", "Tren del sur", "Porque eres mi amigo" (Stateside).

DAVID CROSBY. — "La música es amor", "Película

de vaqueros", "Tamalpais high", "Riendo", "Cúales son sus nombres", "Tracción en la lluvia" "Canción sin palabras", "Juraría que aquí hay alguien" (Atlantic).

Disco bien realizado pero muy tedioso.

SOLISTAS

JULIO IGLESIAS. — "En un rincón del desván", "Cantándole al mar" (Columbia). Su línea habitual. Casi podría ser considerado un disco de trámite.

SIMON LUCA. — "Como toda la vida", "Mujer" (Opal).

Canción romántica con bastante originalidad.

CONCHITA MARQUEZ PIQUER. — "Hasta el fin te buscaré" "A la cima del mundo" (Columbia).

GASPAR. — "Verónica", "Solamente soy feliz si estás a mi lado" (Belter).

Estilo ligeramente anticuado y disco mal grabado.

LUIS GARDEY. — "Somos tú y yo", "Canto mis canciones" (Philips).

Romanticismo puro.

JOHN LENNON. — "Power to the people", "Open your box" (Odeon).

Por muy John Lennon que sea considero que la canción es espantosa —bien interpretada y grabada, eso sí— y que la cara B es un atentado contra el buen gusto.

PIERO. — "Pedro Nadie" "Mi viejo" (CBS).

Particularmente interesante letra e interpretación.

DOMINGA. — "Olé, olé, olé, olé" "Si monsieur, non monsieur" (Decca).

Poca originalidad. Interpretación mediocre.

PINO DONAGIO. — "Pero anoche en la playa" (Carosello).

Una típica canción de Pino Donagio aunque no sea de Pino Donagio.

RINGO STAR. — "It dont come easy", "Early 1970" (Emi odeon).

Esta vez ha acertado. Disco sencillo —excelente producción— línea fácil y muy asimilable.

RAFAEL TORRES. — "Seguirías" (Regal).

PINO DONAGIO. — "El último romántico", "Concierto para Venecia" (Hispavox).

SHIRLEY BASSEY. — "Love story", "Por su amor" (United Artists).

MARTINHA. — "Mi enamorado" "Hoy daría yo la vida" (Copacabana).

JAMES ROYAL. — "Old man river", "Noé" (Exit).

ROBERTO CARLOS. — "Eu daria minha vida", "Fiquei fao triste" (CBS).

BRIAN HYYAND. — "Lágrimas solitarias", "Lorraine" (UNI).

CONJUNTOS Y ORQUESTAS

PETER MOESSERS MUSIC. — "Hello" "Bye bye" (Explosión).

LEUGIN CON EL CUMBEAT DE DUARTE jr. — "El cabezón", "Kumare" (RCA).

Intrascendente y gracioso. J. C. HEAVY. — "Esa mente de mujer", "Mr Deal" (Explosión).

Estilo con atractivo. Un poco en la línea de Shocking Blue.

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

DON ANTONIO BARREDO, DIRECTOR DEL BANCO DE SANTANDER EN BURGOS

El Banco de Santander ha creado dos formas para financiar viviendas

Durante esta temporada última, se ha venido realizando en Prensa y Televisión una importante campaña, promovida por el Banco de Santander, con motivo de haber creado dicha entidad el servicio de Préstamo Vivienda.

Nosotros hemos querido mantener un diálogo abierto sobre tan importante tema con el Director de la Sucursal de Burgos del Banco de Santander, don Antonio Barredo, que con su gran amabilidad, ha respondido así a nuestras preguntas:

—Señor Barredo, ¿qué motivos han inducido al Banco de Santander para crear este servicio Préstamo Vivienda?

—El Banco de Santander ha creado este nuevo servicio intentando desde su ángulo de actividad económica (específicamente bancaria), aportar su contribución a la solución de uno de los problemas socio-económicos y humanos más hondamente sentidos en nuestro país, cual es el acceso a la propiedad de la vivienda familiar.

—¿Considera usted que este Préstamo Vivienda cumple un fin social, o solamente es un negocio más del Banco?

—Nuestro Banco forma parte tanto de un todo económico, como de un todo social dentro de la Nación; ambos conceptos «económico» y «social», intentamos compatibilizarlos, armonizando nuestras obligaciones como empresa de iniciativa privada, con nuestras responsabilidades de ciudadanos en la comunidad española. En la medida en que consigamos esa compatibilización y esa armonización, conseguiremos que el Servicio sea un éxito.

Este Servicio constituye una auténtica innovación dentro de las estructuras tradicionales de la Banca privada. Es el Banco de Santander el primer Banco español que promociona un Servicio masivo de largo plazo a personas particulares.

—¿Qué antigüedad como clientes deben tener los peticionarios de estos créditos?

—Nuestro Banco, creo que con una gran amplitud de miras, no restringe este tipo de créditos a su clientela. Deseamos ofrecer este Servicio a todo tipo de personas, cumpliendo así una labor social ineludible en el tiempo en que vivimos. Pueden optar a ello, por tanto, todas las personas físicas, mayores de edad, que deseen adquirir una vivienda.

—Hemos visto en su publicidad que estos préstamos tienen un tope mínimo de 500.000 pesetas y un máximo de 1.500.000. ¿Podría aclararnos la razón?

—Los topes máximos y mínimos se han colocado por razones claras. El tope mínimo de medio millón de pesetas, porque hasta esa cantidad existen para las viviendas una serie de ayudas de todo tipo, financiero y fiscal, y no pretendemos incidir sobre las mismas.

El tope máximo de millón y medio de pesetas se ha puesto con objeto de financiar al mayor número posible de beneficiarios.

—Me gustaría ampliarse usted detalles sobre estas operaciones. Detalles que pueden ser de interés general y que dado su carácter técnico no pueda yo incidir con mis preguntas.

—Con mucho gusto. El Banco de Santander ha creado dos fórmulas para la financiación de viviendas. La primera, que podemos denominar «Fórmula A», consiste en que el Banco proporciona el 70 por ciento del valor de la vivienda, a amortizar en siete años. La casa tiene que estar totalmente terminada y su titulación e inscripción en el Registro de la Propiedad en regla.

Ello, porque es necesario constituir una primera hipoteca a favor del Banco. Los pagos de reembolso se efectuarán trimestralmente.

Durante los siete años de duración del préstamo, la familia del beneficiario está protegida, ya que se puede concertar un ventajoso seguro de vida a través del Instituto Nacional de Previsión. De esta forma se asegura plenamente la totalidad del pago y la posesión de la vivienda, aún en el caso de lamentables pero siempre posibles contingencias.

El segundo sistema o «Fórmula B». Se ha creado para los casos en que la construcción de la vivienda no esté totalmente terminada o su inscripción y titulación en el Registro de la Propiedad no estén momentáneamente en regla. Se ha tratado incluso de prevenir tales eventualidades.

En este caso, el Banco proporciona hasta el 50 por ciento del valor de la vivienda. Al no poder realizar una primera hipoteca sobre una vivienda en esta situación, el Banco de Santander y el beneficiario, de común acuerdo, buscarán la garantía conveniente. El plazo de amortización será de cinco años con reembolsos trimestrales.

Los beneficiarios de esta modalidad, pueden asimismo disfrutar de las ventajas del seguro con el Instituto Nacional de Previsión.

—Creemos que el crédito hipotecario lleva trámites dilatados. ¿Cuánto tiempo tarda el Banco de Santander en aprobar y tramitar estas operaciones? Es decir: ¿Qué tiempo media desde que se solicita uno de estos préstamos hasta que el Banco entrega el dinero?

—Al crear este servicio se tuvo muy en cuenta la pregunta que me hace, puesto que también nos la hicimos nosotros en su momento. La aprobación de la operación, es realmente rápida. No podemos sin embargo olvidar, que hay que constituir una hipoteca y como consecuencia, efectuar trámites que no solamente dependen de la agilidad que nuestro Banco pueda tener. No obstante, tenemos cuidadosamente montado este Servicio para poder efectuar todos estos trámites en plazo breve.

—Dada la claridad con que usted ha contestado a mis preguntas, he quedado enterado de este nuevo Servicio del Banco de Santander, y espero que también queden informados nuestros lectores. No obstante, si usted desea añadi



dir alguna otra información que considere oportuna, lo reflejará con mucho gusto, toda vez que esta entrevista se debe al interés que ha despertado entre el público esta nueva modalidad de crédito por parte de un Banco privado.

—Muchas gracias, a través de mis contestaciones, he procurado aclarar las posibilidades de nuestros Préstamos Vivienda. Aprovecho sin embargo la oportunidad que me brinda, que agradezco, para invitar a visitarnos a todo el que lo desee, en la seguridad de que tanto mis colaboradores como yo, estudiaremos con el mayor cariño e interés, todas las peticiones que se produzcan.

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

MATRICULA DE PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD PARA PERSONAS MAYORES DE 25 AÑOS

Dando cumplimiento a lo dispuesto por la O. M. de 26 de Mayo último publicada en el Boletín Oficial del Estado de 2 de Junio actual, se anuncia un plazo de matrícula de pruebas de acceso a esta Universidad para mayores de 25 años que, aun careciendo de los estudios del bachillerato pretendan ingresar en la misma.

Podrán concurrir a esta convocatoria las personas que cumplan veinticinco años antes del primero de Octubre del año actual.

Plazo de matrícula. — Hasta el 15 del actual.

Documentación que ha de presentarse para formalizar la matrícula:

a) Impreso de matrícula escrupulosamente relleno en el que, de una manera sucinta se exponga el «curriculum vitae» del interesado. A la petición de impresos por correo se acompañará un sobre (tamaño cuartilla) franqueado con la dirección del solicitante para facilitar el envío. b) Dos fotografías (tamaño carnet). c) Tres sobres franqueados y con la dirección

del alumno. d) Abono de las tasas reglamentarias que ascienden a las siguientes cantidades: Matrícula ordinaria, 470 pesetas; matrícula familiar numerosa de primera categoría, 260, y matrícula familiar numerosa de segunda categoría, 50 pesetas.

La matrícula puede formularse remitiendo la documentación por correo y los derechos por giro a la Agencia Administrativa Universitaria, Negociado de Enseñanza Media. Apartado núm. 125. Valladolid.

Como antes se indica, los impresos de matrícula se facilitan por esta Universidad, incluso por correo, debiendo los solicitantes acompañar a la petición un sobre tamaño cuartilla con su dirección y franqueo.

LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA.

¿HA PENSADO Vd. TENER SU PROPIA VIVIENDA?

nuestros créditos de vivienda le ayudarán a conseguirlo en MEJORES CONDICIONES



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



CRONICA DE CINE

LA MADUREZ TODO LO ARROLLA

■ □ ■ Por JORDAN

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). Sin otro objetivo que explotarles económicamente y sacarles los cuartos con facilidad, la llamada sociedad de consumo halaga a los jóvenes de hoy con una ofensiva euforizante de su brío, de su talento, de sus posibilidades y de su belleza. Hoy, todo es bueno, si es joven. Hay el café joven, la música joven, el cigarrillo joven, la filosofía joven y la camisa joven. Todo lo joven es deslumbrante, sorprendente y arrollador, ruidosamente arrollador.

Lo conmovedor es que la inmensa mayoría de los jóvenes se lo han llegado a creer. Y circulan por la vida, animados por esos slogans comerciales, a empujones, como tomando el metro...

El cine, durante algún tiempo, también cayó en esa trampa del papanatismo hacia la juventud, que venía a romper moldes, a renovar estructuras y a decir a la gente hasta dónde llegaba una época de decadentismo y desde dónde comenzaba otra, de esplendorosas esperanzas.

Como los "modernos medios de comunicación social", entre los que el cine se cuenta, desgastan mucho más rápidamente la consigna y descubren la trampa de los valores falsos, ya se sabe por el Mundo, que esta "renovación" cinematográfica, que a Europa le llegó sobre las espaldas húmedas de aquella ya disipada "nueva ola" de los realizadores franceses, ha sedimentado rápidamente sus aportaciones.

Los realizadores embusteros y tremendistas han desaparecido como tragados por el mar. Y los que quedan, se han adaptado a las fórmulas "antiguas" o las llamamos "viejas", por Dios para poder seguir subsistiendo. Ahí están, forcejeando con los "clásicos" en la medida que les permite su efectivo talento...

Por lo demás, esto de que un "revolucionario" acaba, fatalmente por llegar a ser un "conservador", a menos que se apague antes de tiempo, es una premisa que viene de muy lejos. Y que se aplica al arte como a la política al pensamiento como a las costumbres.

Repasaba yo uno de estos días la cartelera cinematográfica de Madrid. Y constataba hasta qué punto los títulos importantes, los éxitos prolongados del cine siguen viniendo, como siempre, de la mano de los veteranos, de los vilipendiados "viejos" que talentos de veinticuatro abríles salieron a barrer en un dos por tres...

En una de las pantallas de estreno, repuesta por enésima vez, ahora en dimensiones máximas, "Lo que el viento se llevó", de Víctor Fleming era un desafío, casi simbólico, a tantas cosas como no se ha llevado el viento...

Más allá, en un cine de los llamados especiales, Ernest Lubitch volvía a ganar una batalla después de muerto, con ese admirable "To be or not to be", que está haciendo insospechadas cifras de taquilla filmado en blanco y negro, con estrellas pagadas, asombrándose con su frescura, su espiritualidad y su ingenio.

"La vida privada de Sherlock Holmes", con su humor terso, su fenomenal "facilidad" cinematográfica, impone el talento de un Billy Wilder que, cuando la realizó, sobrepasaba la sesentena.

Más de sesenta años tiene también George Seaton, el realizador de "Aeropuerto", que lleva nueve meses de proyección en su pantalla de estreno. Y los setenta tenía Howard Hawks cuando se puso tras la cámara para poner en pie ese "western" maestro que es "Río Lobo".

Pasando de uno a otro lienzo, exprimiendo la última gota de su cristalina belleza, de su pureza asombrosa, la "Tristana" de nuestro Luis Buñuel confirma la perenne lozanía del talento, firmada por un hombre anciano que, seguramente por ser sordo, no se ha enterado de que debería estar jubilado... oficialmente.

También en salas especiales coinciden estos días tres títulos más de la historia del cine; dos de ellos se deben a directores ya fallecidos. Otro "Sospecha", a un realizador setentón y bienhumorado: Alfred Hitchcock.

Max Ophüls acreditado nuevamente, en una nueva exhumación de su "Carta de una desconocida" su saber hacer, su sensibilidad, su poesía cinematográfica... René Clair, su ingenio, su espiritualidad, su gracia innata para deleitarnos en imágenes: "Belles de nuit"...

Así están las carteleras madrileñas en plena era "joven": llenas de la muestra eterna de la capacidad creadora de los "viejos". Podría seguir aportando datos, referencias y comparaciones.

Una cosa hay que reconocer, eso sí. Y desde esta página la reconozco: la juventud ha sabido admitir la perdurabilidad de estos maestros que, en principio, pensaba "retirar" implacablemente. Jóvenes son en su mayoría, los que han hecho triunfar la "Tristana" de Buñuel. Jóvenes, los que llenan, desde hace meses, las salas restringidas, para saborear el "To be or not to be" de Lubitch. Y jóvenes los que siguen a través de la televisión los ciclos de cine de anteaer. Como fueron jóvenes los que en una de las últimas ediciones del Festival de San Sebastián vi aplaudir con entusiasmo el "Capricho Imperial" de Von Sternberg.

La juventud sabe también reconocer las cosas. Yo digo que, incluso, está ya reaccionando de aquel febril ataque de superioridad física e intelectual que le metieron en la cabeza las fuerzas publicitarias que mueven el mundo. Muchas cosas antiguas y bastante viejecitas vuelven a encontrar la comprensión de los jóvenes que aún mantienen su cabeza sobre los hombros. Tanto da que, a la sabiduría de los maduros, le llamen "camp", veterana o como se les antoje.

LOLA GAOS

"No me importa ser la actriz más fea de España"

- ★ «Así, las señoras no se sienten celosas y me miran con simpatía»
- ★ «Desde que hice «Tristana» soy más popular y más apreciada entre los profesionales»
- ★ «En teatro estamos a la cola de Europa; en autores no salimos de Buero Vallejo»

Al entrar en el salón, me ha sorprendido la inquietante mirada de un buho. Después, varias docenas de ojos han seguido mirándome a través de una vitrina. El mismo pájaro en distintas versiones, como ídolo azteca, en cobre, en madera, en porcelana, reventando de color. Siempre la misma mirada enigmática del pájaro nocturno. Las paredes del salón han perdido lugar en favor de los libros.

La señora de Castelló Gómez, seguramente más conocida por Lola Gaos, ha tenido la gentileza de recibirnos, pocas horas antes de marcharse a Valencia. El viaje es puramente profesional. Va a representar en la ciudad del Turia una obra de café-teatro.

LARGA CARRERA DE ACTRIZ :-: :-: :-: :-:

—¿Sigue usted la moda de esta clase de teatro, despreciada por ciertos sectores?

—No hay que despreciar una obra a priori, porque sea especial para café-teatro. No importa el escenario si la obra, dentro de sus estructuras limitadas, tiene suficiente interés.

—¿No le quita responsabilidad a la obra y al público?

—Soy de la opinión que el café-teatro devuelve al teatro a un público que se había cansado de él. Naturalmente y como le he dicho antes, siempre y cuando la «órbita» sea digna.

Damos una ojeada al pasado artístico de Lola. Posiblemente estamos ante el caso lamentable de una larga carrera en pro del arte, no correspondida en igual modo por los aplausos.

—Mi carrera artística comenzó en el año 46, o tal vez en el 47, no recuerdo bien, en el escenario del María Guerrero. Naturalmente, mis primeros papeles eran de simple figurante o breves intervenciones de camarera o similar.

—Cuando se consolidó en el teatro, ¿qué papeles le encomendaron?

—En mi haber cuento con toda clase de interpretaciones. Me encanta esta variedad. Me cabe la satisfacción de haber interpretado desde «Medea» hasta la comedia en la farsa más disparatada.

—¿Satisfecha?

—Satisfecha hasta cierto punto. Todos conocemos la precaria situación del actor de teatro en España. En lo que respecta a mí misma, sí. He dado y sigo dando al teatro todo lo que puedo.

—¿Podríamos dividir su trayectoria artística antes y después de «Tristana»?

—En cuanto a que he llegado a ser más conocida por



un cierto sector de público, sí. También en los centros profesionales se han fijado en mi interpretación en esa película, pero es relativo hasta cierto punto, porque anteriormente a «Tristana», había trabajado muchísimo en televisión.

¿LA MAS «FEA» ACTRIZ? :-: :-: :-: :-:

—Usted tiene fama de ser la actriz más fea del cine español... ¿Le molesta este calificativo?

—En absoluto. Nunca me ha producido complejos, porque nunca he sido guapa. Tampoco he pretendido ocultarlo ni en el cine ni en el teatro. Tengo una cara diferente y que incluso podría ser más aprovechable fuera de España.

—¿Se considera una actriz desaprovechada en el cine?

—En cierto modo, sí; por la misma razón que he apuntado antes. Solo tengo cabida en determinados personajes y en determinadas películas. Trabajé con Buñuel en «Viridiana». En realidad yo no tengo una gran amistad con él, pero me llenó de satisfacción que nueve años después se acordara de mí y me reservase el papel de Saturna, en «Tristana».

—¿No le molestó que siendo su papel en esta película mucho más extenso que el de Franco Nero la relegasen a un plano inferior?

—A mí no me importa en absoluto el tamaño de las letras en los títulos de crédito. Para mí es mucho más importante el papel en sí. Pero ya generalizando el caso,

y puesto que me lo preguntan, pienso que los productores españoles, y que me perdonen, tienen poco talento resaltando, en aras de un comercialismo, a los actores extranjeros que intervienen en producciones nacionales. Es un servilismo a todo lo que viene de afuera. De esta forma nuestro cine no puede ir muy lejos.

—¿Tiene usted un público fiel?

—Tengo la suerte y lo digo sin vanidad, de gustar a casi todo el mundo. El público que me ve se olvida de Lola Gaos y vive el personaje que interpreto. Cuento con una ventaja entre las señoras. No se sienten celosas conmigo y me miran siempre con simpatía.

VANIDOSA, NO; SOBERBIA, SI :-: :-: :-: :-:

—¿Es usted vanidosa con su arte?

—No tengo el defecto de ser vanidosa, pero sí soy soberbia. Creo que los papeles que hago los realizo tan bien como pudiera hacerlo otra actriz.

—¿Por qué en España se hace teatro tan malo, salvo excepciones?

—España se encuentra en los últimos vagones de Europa, en lo que se refiere al teatro. Creo que a los responsables no les gusta el teatro y por eso no se le promociona como es debido.

—¿Nuestros actores actuales...?

—No salimos de Buero Vallejo. Todos los demás, aunque me merecen un respeto, creo que están fuera de

órbita con respecto a los autores extranjeros y las técnicas teatrales que privan hoy en día.

—¿Qué es para usted, fundamentalmente, el teatro?

—En principio, una explosión en el que se muestra una serie de hechos que ocupan nuestra actualidad, nuestro pensamiento, nuestros problemas, para que la gente los vea tal como son y encuentre solución. Por otro lado, el teatro es también un espectáculo para entretener. Las dos cosas pueden conjugarse perfectamente.

—¿Cómo es Lola Gaos en su intimidad?

—La señora de Castelló Gómez, una mujer muy normal, que cumple sus funciones de ama de casa y que tiene dos hijas. Amante de los animales y una empedernida lectora.

El perro ha entrado en el salón. Es un «dogo» viejo de andar cansado. Ladra un poco, tristemente. El buho de madera, hierático, de ojos rojos y brillantes, le mira inquisidor. Un canario rompe a cantar al sol que ha penetrado por el balcón. La hija de Lola esboza un rostro masculino en la blanquísima cartulina. Hay un lienzo en la pared en el que vemos un largo camino amarillo en el que se pierden dos personas. — (Hispania Press. Foto Escudero).

ANRO MARTIN

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTILIDAD

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes, Teléf. 207734. Horas oficina.

ALQUILO piso en calle Madrid, número 70, 2.º B. Razón, San Agustín, 1, 4.º, D.

ALQUILO piso cuatro habitaciones, dos servicios, calefacción central, agua caliente, ascensor. Ofertas esta Administración.

ALQUILO pisos 1.750 pesetas, en carretera de Villimar. Teléf. 200523 y Vitoria, 247, 1.º, C.

ARRIENDO piso amueblado, San Francisco, 155, 5.º. Informes, el portero.

ALQUILO piso completamente amueblado. Martínez del Campo, 17, 6.º, B. Gallo.

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 209474.

SE ALQUILA piso amueblado, o se vende, con muchas facilidades. Teléfono 205312.

SE ALQUILA nave cubierta 700 metros, con terreno adjunto 4.000 metros, junto carretera Madrid. Razón, calle Concepción, 5, bajo.

ALQUILAMOS, en zona muy céntrica, piso con calefacción. Informes, de 9 a 12 y de 3 a 5. Teléfono 201311.

ALQUILO piso amueblado. Pisones, 15, 2.º, derecha.

SE ALQUILAN dos lonjas, de 200 metros cuadrados. Llamar al teléfono 205713.

SE ALQUILA piso amueblado, a estrenar. Calle arzobispo de Castro (Gamonal), número 1, piso 6.º, letra D.

ALQUILO o vendo piso soleado, frente al colegio de las monjas (Barriada Yagüe). Razón, en Padre Silverio, número 14, 1.º, C. (El Carmen).

ALQUILO piso amueblado, zona céntrica, nuevo, temporada verano. Razón, Clunia, 17, 5.º, E.

ALQUILO piso amueblado, exterior, calefacción. Informes, Vitoria, 105, Portería.

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico. Informes, 204608.

ALQUILO piso, muy céntrico, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción y agua caliente central. Informes, Lain Calvo, 7, 3.º, izquierda. Teléfono 203699.

ALQUILO piso amueblado, en plaza Mayor. Razón, comercio «Mi Tienda».

ALQUILO piso, con o sin muebles. Teléfono calefacción. Informes, 209531.

EXCEPCIONAL oportunidad. Arriendo finca muy próxima capital, con casa y almacenes, doce fanegas terreno. Abundantes pastos alrededor. Carretera Logroño, 15.

SE ARRIENDA piso a estrenar. Informes esta Administración.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 209700.

ALQUILO planta comercial cuarenta metros cuadrados, calefacción y servicios, zona de porvenir, apropiado para consulta, oficina, peluquería, etc. Razón, teléfono 204758.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono, 202059.

SE ARRIENDA local industrial, piso muy económico. Telf. 205346. o Romancero, 46, primer piso.

ALQUILO piso céntrico, amplio, soleado, totalmente reformado. Concepción, 26, 2.º

ALQUILO habitación dos camas, baño, agua caliente central, en piso nuevo, con o sin derecho a cocina, para veraneo o seguido. Teléfono 205605.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8, Morris 1300, M-G, «Servi Auto». Sanjurjo. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos Barriada Illera B. 69 Teléfono 205638

GAMONAL 228. Vendo varios 600-D, 850 Cp., 124, 1.500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 G.L. Citroen AK y berlina: Peugeot 403 año 65.—Facilidades y revisados

VENDO coche Volkswagen 1200, buen estado. Daría facilidades Casa David Santa Do-rotea

RECAMBIOS y accesorios en general, Continental Auto, S. A.—Ballestas turismos y camiones, Continental Auto, S. A.

VENDESE Pegaso 1063 -A, dos años. Dirección hidráulica. Teléf. 721545 Palencia.

AUTOMOVILES alquiler sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vigón, Edificio Otamendi Teléfono. no 208072.

SEAT 124, 850, R-8, 600-D, facilidades un año. Vitoria, 56, bis, 4.º, D.

VENDO o cambio Alpine, impecable, por cualquier marca de coche. Alhóndiga, 2 Teléfono 209691.

INMEJORABLE estado, se vende Seat 850. Garaje Turismo Vitoria, 29.

VENDO Simca 1.000 G.L., buen estado. Verle, en Garaje Turismo, Vitoria, 29.

850 ESPECIAL cuatro puertas, excelente estado, pocos kilómetros, vendo. Taller Suizo San Agustín, 7.

VENDO Renault 4-4 y Ducati 160 Sport. Señor Caballero, Juan XXIII 16, 1.º

SE VENDE furgoneta Renault R-4F, matriculada en 1965. Teléfono 207346.

OCASION. Vendo Seat 600-D, San José, 3, 2.º, habitación 10.

VENDEMOS Seat 600, Seat 1.500, Seat 850, Simca 1.000, Renault 4-L, Renault R-8, Land Rover, Dodge Dart, furgoneta Tempo, Formicheta. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro, Vitoria, 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Teléfono 219111.

PARTICULAR vende un siata sport, barato. Bar Santander Mediterráneo.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina 1500 familiar, R-8, TS, R-8 normal, 4-L super. Simcas 1000 varios. Morris 1100, MG 1100, Mini 850, Mercedes 190 de gasoil; 1700 record, 1200 Volkswagen, Dyane 6, berlinas y furgonetas 2CV, AK 400 kilos. DKW gasoil-gasolina: camiones Avla, revisados. Grandes facilidades.—Visitenos sin compromiso. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

VENDO furgoneta Renault, buen estado, de particular a particular. Informes, 208153.

600-D VENDEMOS, facilidades pago. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

VENDEMOS velomotores y motocicletas, procedentes de subastas. Hermanos Fuente. Santa Cruz, 22.

OCASION. Vendo coche seminuevo, Renault 4-L super, cuatro velocidades, o Citroen berlina Azán-6, por prescindir de uno. Zeltia Agraria. Hospicio, 35. Aranda de Duero.

Colocaciones

AVON le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza, propio horas libres. Infórmese al teléfono 205840, extensión 478 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE PRECISA distribuidor para esta plaza. Escribir a Fábrica de magdalenas y dulces «Roga». Ronda la Feria, 10. Zamora.

NECESITO chica para cocina. Informes, Mesón Burgos (R. O. C. 440)

SE NECESITAN cocinero y pinche de cocina. Razón, Restaurante «Gaona». (R. O. C. 582)

SE PRECISA ayudante de cocina adelantado y señora para cocina. Hostal Marta. General Mola, 18 (Registro O. C. 598)

SE PRECISA ayudante de carpintería de taller. Razón Construcciones «Hermanos González Alonso». Vitoria 115 Oficina (R. O. C. 590)

SE NECESITA oficial de peluquería, de primera. Razón Avenida del Cid, 10, ó 209012 (R. O. C. 600).

CABALLEROS los solicita editorial del Norte, para Burgos y Bilbao, dedicarse a la proyección cultural. Interesados, dirigirse por escrito al apartado 1312. Bilbao.

SE NECESITA chica fija. Vitoria 29, 2.º, Izqda.

SE NECESITA doncella para señor solo, con informes. Aparicio Ruiz, 18, habitación 2.

CONDUCTOR de primera especial, para servicio Frías-Burgos. «Automóviles Soto y Alonso, S. L.» Andrés Martínez, 17. (Registro O. C. 622)

PELUQUERIA de señoras necesita oficiala, con experiencia. Diríjase a Peluquería Jose Cardenal Segura, 19. (R. O. C. 648).

SE NECESITA chica fija, o interina, buen sueldo. Moneda, 2, 5.º, derecha.

SE NECESITA cocinero, bien retribuido. Restaurante «Buenos Aires». Villafraja. (R. O. C. 667).

HACEN FALTA agentes productores Seguro libre Enfermedad, Asistencia Sanitaria y Enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción dietas y locomoción. Presentarse en «Crédito Español, S. A.» Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos (De 10 a 14 horas).

SE NECESITA obrero para granja, en Burgos. Se facilita vivienda. Llamar teléfono número 209003. (R. O. C. 646).

SE OFRECE pintor empapelador. Juncuas. Teléfono 207606.

EMPLEADA para el hogar se necesita, para matrimonio y dos hijas. Teléfono 200495, en plaza Doctor Albiñana, número 3, 6.º, derecha.

SE NECESITA chica Padre Silverio, 2, 6.º, A.

SE NECESITA chica Bar Pol-Pol. Plaza Lavaderos, 2. Teléf. 209674.

PRECISO palista con experiencia, para trabajar con retro-excavadora. Teléfono 203033.

NECESITO aprendiz carpintería. Rey Don Pedro, 35 (R. O. C. 645)

SE NECESITA chica fija o asistenta. Paseo de la Isla, Beyre, 7, 7.º, A.

SE NECESITAN chicas para hostel próxima inauguración. Teléfono 202959.

SE NECESITA chica para limpieza. Casa Ricardo. San Lesmes, 1.

SE NECESITA chica, para San Sebastián. Se paga muy bien. Razón. Vitoria 165, 9.º, L.

NECESITAMOS costurera a máquina, especializadas en coser guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema. Presentarse cuarta planta Epifanio.

AYUDANTE de cocina, se precisa. Puerta Real. Horas 11 a 2-4 a 5.30 (R. O. C. 650).

ASISTENTA se necesita. Informes, Peluquería Jose Cardenal Segura, 19.

NECESITO señora o señorita, para cuidar niños, interna. Miranda, 5, 5.º, Izqda.

SE NECESITA chica formal, para dos personas. San Lesmes, 18, piso 11, E.

SE NECESITA chico para mostrador, de 15 a 17 años; se le da pensión completa. Informes, Bar Sur. Defensores de Oviedo (R. O. C. 651).

NECESITAMOS cortadores de piel. Reserva para colocados. Presentarse, nueve noche, cuarta planta Epifanio.

CAFETERIA «Milán» se necesita limpiadora (R. O. C. 658).

REPRESENTANTES a comisión, introducidos en el ramo del automóvil, visitando tiendas de recambios y estaciones de servicios. Escribir, con referencias, a «Productos Telecontrol», Avenida Generalísimo Franco, número 413. Barcelona-8.

OCASION. Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo, 11. Teléfono 205536.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2, Burgos.

MAESTRO confitero granadino, dominando especialidad nacional y exótica, se ofrece a industriales del ramo. Calzadas, 22, 3.º, C. Teléfono 202359.

TRACTORISTA se precisa. Interesados, dirigirse José María Osante. Apartado 63. Miranda de Ebro. (R. O. C. núm. 660).

SE NECESITA chica. Calle Vitoria 137, 6.º, tercera puerta.

PARA HOTELES de costa mediterránea, necesitamos camareras de habitación, comedor, limpieza, plancha, cocina, ofis y recepción. Informes, Doña Berenguela, 1, 5.º, Dcha.

SE NECESITA muchacha, con informes Concepción, 21, 3.º, Izqda.

SE NECESITA chico 14 ó 15 años, para sección venta accesorios automóvil. Agencia Citroen. Sanz Pastor, número 6. (R. O. C. 663).

NECESITO chico 14 años. Paloma, 35.

NECESITO muchacha que sepa cocina corriente. Avda. del Cid, 24, 3.º, B.

NECESITO chica sabiendo cocina, veraneo San Sebastián, buen sueldo. Paseo de la Isla 10, 8.º, Beyre. Teléfono 209715.

PELUQUERIA «Mary», necesita aprendiz adelantada u oficiala. Sanz Pastor, 6. (R. O. C. 631)

VIAJANTES, representantes y encargado de almacén precisanse, indispensable sepan conducir. Escribir, con amplias referencias, a Fernangar. Herrera de Pi suerga.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid

INDEPENDICES y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión fácil, apta para ambos sexos. Pida información gratis «Mater». Muntaner, 81. Barcelona.

SOLICITAMOS delegados y representantes, para la joya Cruz Magnética de Oriente y el Talismán de Oriente Magnético, para las localidades de Burgos (capital) y en Briviesca, Villadiego, Roa, Aranda de Duero, Belorado, Miranda de Ebro, Lerma y Salas de los Infantes. Un delegado para cada localidad. Mandar seguidamente solicitud e informes a «Joya Magnética de Oriente». Arrabal de Santa Ana, 53, bis pr. Reus (Tarragona).

SE NECESITA pastor de ovejas. Tratar, Félix San Salvador. Villazopeque.

MATRIMONIO solo necesita chica, libre de 5,30 a 9 horas. Trinidad, 8, 8.º, A.

VENDO pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades. Carretera Poza, mano izquierda Informará portero segundo portal. Sr Vidal. Teléfono 207316.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir, con grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.º, C.

VENDO pisos todo confort, céntricos, amplios, exentos contribución, desde 625.000 a 1.500.000. Entrega en el acto, para habitar. Cantero. Concepción, 2.

VENDO varios pisos, cuatro y cinco habitaciones. Facilidades pago. Cantero. Concepción, 2.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalmé. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

URGE compra piso subvencionado, primera escritura. Vitoria, 178, 4.º E. Teléfono 203620.

URGE compra piso cinco habitaciones, servicio central, céntrico. Ofertas, esta Administración, al número 588.

SE VENDE piso. Almirante Bonifaz, 8, 3.º, derecha. Informes, teléfono 204867.

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

NOVIAS. Maravillosas colchas a ganchillo. Apartado 411. Santander.

ESTANTERIAS metálicas, baratísimas. 203837

GANGA. Vendo cámara armario, seminuevo. Razón, calle Vitoria, 190 Portería.

POLLITAS vendo, de cuatro meses y medio a cinco, gallina blanca. Hospital del Rey frente Bar Rey Gloria. Teléfono 201430.

VENDO alfalfas temporada. Teléfono 209003.

VENDO paja blanca, 20.000 kilos, trillada a tractor. Elías Prado. Rezmundo, o teléfono 209661.

COMPRO cocina económica, subida cerro San Miguel, 1, 2.º, izquierda.

VENDG pollitos de mes a mes y medio, para recría. Señor Pedro. Barriada Illera, Condesa Mencia, 119, Granja.

VENDO dos ventiladores giratorios, nuevos, propios para bar u oficina. Razón esta Administración.

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad. llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa, llave en mano. Exentas. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 11 (tienda) y Telfs 206544-5-6.

NECESITO profesor Matemáticas, Física y Química, para preuniversitario. Lain Calvo, 29, 2.º, teléfono 206321.

VIAJANTES, representantes y encargado de almacén precisanse, indispensable sepan conducir. Escribir, con amplias referencias, a Fernangar. Herrera de Pi suerga.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid

INDEPENDICES y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión fácil, apta para ambos sexos. Pida información gratis «Mater». Muntaner, 81. Barcelona.

SOLICITAMOS delegados y representantes, para la joya Cruz Magnética de Oriente y el Talismán de Oriente Magnético, para las localidades de Burgos (capital) y en Briviesca, Villadiego, Roa, Aranda de Duero, Belorado, Miranda de Ebro, Lerma y Salas de los Infantes. Un delegado para cada localidad. Mandar seguidamente solicitud e informes a «Joya Magnética de Oriente». Arrabal de Santa Ana, 53, bis pr. Reus (Tarragona).

SE NECESITA pastor de ovejas. Tratar, Félix San Salvador. Villazopeque.

MATRIMONIO solo necesita chica, libre de 5,30 a 9 horas. Trinidad, 8, 8.º, A.

VENDO pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades. Carretera Poza, mano izquierda Informará portero segundo portal. Sr Vidal. Teléfono 207316.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir, con grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.º, C.

VENDO pisos todo confort, céntricos, amplios, exentos contribución, desde 625.000 a 1.500.000. Entrega en el acto, para habitar. Cantero. Concepción, 2.

VENDO varios pisos, cuatro y cinco habitaciones. Facilidades pago. Cantero. Concepción, 2.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalmé. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

URGE compra piso subvencionado, primera escritura. Vitoria, 178, 4.º E. Teléfono 203620.

URGE compra piso cinco habitaciones, servicio central, céntrico. Ofertas, esta Administración, al número 588.

SE VENDE piso. Almirante Bonifaz, 8, 3.º, derecha. Informes, teléfono 204867.

SE VENDEN pisos subvencionados, llave en mano, desde 230.000 pesetas, 70 metros cuadrados útiles, muchas facilidades. Informes, San Pablo, 19, Bar.

VENDO bonito piso, barato, Francisco Salinas. Informes, Avenida General Vigón, s/n., 7.º, A. (Edificio Otamendi)

VENDO piso barato. Tratar, Rey Don Pedro, 81, 2.º, Dcha. (Tardes).

SE VENDE bar «Los Angeles». Juan XXIII, bloque 12.

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros Razón, teléfono 201183.

APARTAMENTO vivienda, muy apto profesionales, vendo en pesetas 125.000. Informes, Avenida del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfonos 209333 201118.

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad. llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño, 15.

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa, llave en mano. Exentas. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 11 (tienda) y Telfs 206544-5-6.

NECESITO profesor Matemáticas, Física y Química, para preuniversitario. Lain Calvo, 29, 2.º, teléfono 206321.

VIAJANTES, representantes y encargado de almacén precisanse, indispensable sepan conducir. Escribir, con amplias referencias, a Fernangar. Herrera de Pi suerga.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid

INDEPENDICES y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión fácil, apta para ambos sexos. Pida información gratis «Mater». Muntaner, 81. Barcelona.

SOLICITAMOS delegados y representantes, para la joya Cruz Magnética de Oriente y el Talismán de Oriente Magnético, para las localidades de Burgos (capital) y en Briviesca, Villadiego, Roa, Aranda de Duero, Belorado, Miranda de Ebro, Lerma y Salas de los Infantes. Un delegado para cada localidad. Mandar seguidamente solicitud e informes a «Joya Magnética de Oriente». Arrabal de Santa Ana, 53, bis pr. Reus (Tarragona).

SE NECESITA pastor de ovejas. Tratar, Félix San Salvador. Villazopeque.

MATRIMONIO solo necesita chica, libre de 5,30 a 9 horas. Trinidad, 8, 8.º, A.

VENDO pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades. Carretera Poza, mano izquierda Informará portero segundo portal. Sr Vidal. Teléfono 207316.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial, resto a convenir, con grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.º, C.

VENDO pisos todo confort, céntricos, amplios, exentos contribución, desde 625.000 a 1.500.000. Entrega en el acto, para habitar. Cantero. Concepción, 2.

VENDO varios pisos, cuatro y cinco habitaciones. Facilidades pago. Cantero. Concepción, 2.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones, 18 y 20.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalmé. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Fincas

EXTRAORDINARIO local acondicionado cualquier negocio, 80 metros cuadrados, situación Avenida del Cid, se vende, inmejorables condiciones, ocupar en el día. Informes, Burgos, teléfono 201199. En Madrid, teléfono 2537005. Señor Huerta.

VENDO piso cinco habitaciones, exterior, soleado, calefacción individual, exento Melchor Prieto, 2, 5.º

VENDO o alquiler piso cuatro habitaciones, todas exteriores, muy barato, mucho sol, calefacción. Avenida General Vigón, IV-6.º, derecha. (Tardes).

SE VENDE vivienda, para poca familia, económica. Santa Ana, número 33. Teléf. 207725.

VENDO o alquiler, en Suances, 50 metros playa, apartamento totalmente equipado, gran confort, ocho camas. Informes, Apartado 80. Valladolid.

VENDO piso cinco habitaciones, exento, mucho sol, zona Vadillos. Teléfono, 206378.

VENDO piso tres habitaciones. Avenida del Cid, 79, 4.º, habitación 2.

URGE vender piso, por traslado (235.000 pesetas). Calle Juan de Ortega, segundo bloque, número 3, 5.º, E.

VENDO casa de planta y piso, con garaje, gallinero y patio. Francisco Salinas, 59. Teléfono 206081.

VENDO almacén 70 metros, con 30 de tienda, junto o separado, precio económico. Informes, Mirabueno, 9, 1.º, derecha.

PISOS cuatro habitaciones, completamente terminados, muy soleados, exentos. Facilidades de pago. Informes, incluso sábados y domingos, en calle Vitoria número 245. Portería.

VENDO dos pisos misma mano, 1.º, propios para oficinas o pensión. Facilidades. Razón, teléfono 207712.

SE VENDE piso, barato, por carretera Madrid. Informes, llamar al teléfono 209622.

VENDO piso exterior, a estrenar, soleadísimo, sin gastos. Avenida del Cid, o cambio por local. Informes, Tesorera, número 2, 2.º, A. Martín Ortiz.

SE VENDE piso. Informes, calle Madrid, 40, habitación 9.

SE VENDE casa con terreno cercado, 3.600 metros cuadrados, agua y luz, a cinco kilómetros de Burgos. Telf. 209792.

VENDO piso, precio interesante. Informes, Apertura Santa Cruz, 5, 5.º, B. Exterior.

VENDO piso libre, soleado, económico. Informes, calle Doña Berenguela, 12, 3.º, B.

VENDO piso subvencionado, primera escritura. Vitoria, 173, 4.º, E. Teléfono 203620.

VENDO nave, amplia entrada, a 3.000 pesetas metro cuadrado. Teléfono 206316.

VENDO espléndido edificio, propio restaurante, en carretera Santander, a diecisiete kilómetros. Informes, Carretera Logroño, 14, entresuelo.

VENDO piso en Santa Clara exterior, soleado, dos terrazas, cuatro habitaciones empapeladas, cocina equipada, gastos mínimos comunidad. Teléfono 207500.

VENTA o alquiler pisos, nuevos, calle Conde Don Sancho, 4. Informes, teléfono 203997.

VENDO local 30 metros cuadrados, escaparate, negocio con clientela, por no poder atender. Informes, esta Administración.

VENDO piso cuatro habitaciones, calefacción. Romancero. Informes, Barrantes, 7, 2.º

FUENTES BLANCAS, la parcela ideal para quinta, guardería, clínica, hostel. Una hectárea, con pinos y vistas, al abrigo del Norte. Está ahora en venta. Parque San Francisco, 5, 1.º, izquierda.

VENDO piso cinco habitaciones, exento, mucho sol, zona Vadillos. Teléfono, 206378.

FIROGA.— Avenida del Cid, locales 70 y 150 metros cuadrados.

FIROGA.— Pisos de lujo, de tipo medio y económicos, en distintas zonas de la ciudad. Solicite nuestra información.

FIROGA.— En Madrid, barrio de Argüelles, piso de cuatro habitaciones.

FIROGA.— Hostel en casco urbano zona de mucha actividad. Edificio y mobiliario nuevos. Facilidades de pago.

FIROGA.— Venta de locales comerciales, naves industriales y diversos negocios. Consultenos.

FIROGA.— Pisos económicos Paseo Fuentesillas, magnífica situación, cara al Polígono Industrial Villalonquén. Facilidades hasta doce años.

FIROGA.— Supermercado en privilegiada situación. Muchas ventas. Facilidades de pago.

FIROGA.— Local centricísimo, 200 metros doblados, para negocio importante.

FIROGA.— Para la instalación de cafeterías, bares y negocios de alimentación, disponemos de locales adecuados. Varios con vivienda en la misma edificación.

FIROGA.— Agencia Propiedad Inmobiliaria. Oficinas, Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

VENDO piso cuarto, izquierda, San Esteban 17, exento, baño, ducha, calefacción. Verlo, festivos, de 15 a 18.

Ganados y aperos

EL MEJOR rastrillo hilerador de paja forrajes, construido en Tardajos. Sin ninguna duda supera a todos de importación. Talleres Duero, teléfono 18.

VENDO nueve cerdos de dos meses. Barriada Illera, calle I, número 2.

SE VENDE trilladora Ajuria número 95, correas trapezoidales, como nueva. Granja Olmedo. Villamayor de Treviño.

SE VENDE una trilladora Ajuria número 1. Julián Orozco, en Villahoz.

VENDO trilladora seminueva, buen precio, por dejar agricultura. Lucio Castaño. Valbueca de Pisuerga (Palencia).

MAQUINARIA usada: tractores, cosechadoras, trilladoras, atadoras y arados. Gómez García. Avenida del Cid, 63.

SE VENDEN dos novillos holandeses, uno para semental; un cerdo semental Landrace, un carro mulas seminuevo. Tratar, Nicéforo Madrigal. Ciadoncha.

TRILLADORAS Ajuria número 1 y T.R. 80, varias, con garantía de primera campaña. Félix Serrano García. General Mola, 63 Haro (Logroño).

VENDO maquinaria, por sobrante: atadora Jolpa, guadañadora y sembradora de mulas, tres arados reversibles del cero. Tratar Cooperativa del Campo Nuestra Señora de Torrejón. Padilla de Abajo.

VENDO cosechadora Claas tres metros, muy bajo precio. Talleres Duero. Tardajos.

VENDO tres vacas recién paridas, segundo parto, gran rendimiento. Para tratar, Cristóbal Angulo. Cebreco.

VENDO vaca holandesa, recién parida. Huelgas, 29.

SE VENDE una máquina ensacadora, seminueva. Para tratar, con Aquilino Barquin, en Rabé de las Calzadas.

SE VENDE vaca joven a escoger entre tres. Tratar, Félix San Salvador. Villazopeque.

Huéspedes

CAMA o pensión completa. San Francisco, 74, segundo, derecha.

DOY PENSION completa o sólo dormir. Calera, 29, 3.º, Izqda.

DOY PENSION completa y cama, 80 pesetas. Puebla, 2, 1.º

DOY CAMAS a dormir. 25 pesetas fijos. Puebla, 2, 1.º

DOY CAMAS señoras o señoritas. Doña Berenguela, 9, 3.º, D.

PENSION completa o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

Muebles

VENDO dormitorio dos camas, económico. Vigón, A. 9.º, centro.

VENDO comedor completo, económico. Santa Ana, 31. Hb. 12.

Pérdidas

PERDIDA reloj señorita, marca «Cristal» por calle San Pablo. Llamar, excepto domingo, teléfono 201263. (De 10 a 1).

PERDIDA perro pointer, color canela. Gratificaré bien. Carnicería Heli. Zatorre, 17, teléfono 203277.

Televisores

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

REPARACION televisores, todas marcas. Radio-Tudanca. Avellanos, 4. Teléfono 205652.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528.

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto». Calera núm. 10.

Traspasos

TRASPASO local céntrico, 90 metros cuadrados. Calzadas, 20. Teléfono 202213.

TRASPASO Pensión Escolar Almirante Bonifaz 16. 1.º

TRASPASO bar San Francisco. Tratar, en el mismo. San Francisco. C. Frente Venerables.

TRASPASO ultramarinos. Teléfonos 200165 y 204976.

TRASPASO local con negocio en marcha. Informes, teléfono 206103.

FARMACIA. Por jubilación y no poder atender, urge venta o traspaso, establecida en Fuentecén, bien situada, surtida y acreditada, con muchas y buenas comunicaciones por coches de línea, agua corriente y teléfono. Informes en Centro Farmacéutico Vizcaíno y tratar personalmente en la misma con su propietario farmacéutico.

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Espolón, 20. Burgos.

FERES tapiza puertas, tresillos, dormitorios viejos. Quedan mejor que nuevos. Emperador 54. Teléfono 200229.

PISOS acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pulidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

OFRECESE albañil matriculado, toda clase trabajos y retejes. Vitoria, 255, 4.º, B

SE OFRECE pintor empapelador. Santamaría.— Pida muestrarios al teléfono 206368.

HIPOTECAS rápidas (informes mañanas once a una). «Agencia Conde». Plaza España, 14. Valladolid.

SE HACE toda clase de trabajos de albañilería. Teléfono 209259.

FOTOGRAFADOS. Confección rápida, TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos.— Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 207358 y Papelería Tagra. Vitoria, 13. Teléfono 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc., TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». — Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria 13. Teléfono 202852.

Offset y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». — Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

¡DURANTE JUNIO!

Frigorífico **EDESA** 5.490 Ptas.

Lavadora **NEW-POL** 10.800 Ptas.

Televisor **TELEFUNKEN** 14.950 Ptas.

CAMPO
GRANDES ALMACENES

BODAS — COMUNIONES — DESPEDIDAS
GRANJA FUENTE DEL REY
Con sus especialidades en
ASADOS Y PARRILLA
Amplio comedor castellano — Consulte precios.
GRANJA FUENTE DEL REY
Carretera Madrid-Irún Km. 251 RUBENA
NOTA. — Los domingos y festivos, la Empresa SOTO Y ALONSO, con salida de la Estación de Autobuses, pondrá un servicio al Hostal Fuente del Rey con el siguiente horario:
Salidas de Burgos: 5 y 13.30
Regreso: 9, 10.30 y 12.30.

GRUAS
SE ALQUILAN O SE VENDEN
Totalmente hidráulicas y giratorias, con 20 metros de pluma telescópica, más 6 de plumin y 20 toneladas de carga.
ECONOMIA EN DESPLAZAMIENTOS
Dirigirse a:
GRUAS (EL MADRILEÑO)
Avda. Burgos, 10. VALLADOLID. Teléfonos: 227366 - 220978. — Tfno. particular: 226787.

SEÑORA o SEÑORITA, los productos
HENRYETTE
Hacen más hermosa su belleza, en
SUPERMERCADO SANJUAN
Una estheticienne diplomada le orientará gratuitamente sobre la manera de cuidar su cutis, cuáles son los tonos de moda actualizados y modos de realzar su personalidad.
Días 7 al 12 de Junio
Por favor, reservar hora llamando al Teléfono: 202646

Mesón de los Infantes
ESPECIALIDAD DEL DIA
OLLA PODRIDA y CALDERETA MARINERA
Servicio a domicilio: Telf. 205982

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS
Cuatro habitaciones, servicios completos, calefacción y cocina para carbón. Ascensor y vivienda para portero.
OPORTUNIDAD UNICA
Entrada: 40.000 Ptas.
Resto: 5 y 12 años
Informes: Construcciones Luis Monje. Oficinas: Alonso Martínez núm. 7. 2.º. Teléfono 20-35-71.
En los mismos bloques: Vitoria. 200 (portería) Teléfono 209268.

MIRANDA

HOY, MIRANDES-PALENCIA
EN ANDUVA

El jueves se celebró en Anduva el acostumbrado entrenamiento de la plantilla del Mirandés, no acudiendo Arroyabe que, como se sabe, está convaleciente de una operación de apéndice y no será alta hasta el lunes próximo.

Nemes Esparza sometió a un duro ejercicio a todos los jugadores, sin tener para nada en cuenta que la clasificación está ya decidida es decir, como si el partido de hoy contra el Palencia fuera trascendental para su equipo. Esto quiere decir que se saldrá a ganar, sin más preocupaciones, solamente con el deseo de despedirse de la Liga con una nueva victoria.

Por el contrario, el Palencia se juega en la jornada sus posibilidades de ascenso o de promoción, al igual que Osasuna lo hará en Calvo Sotelo. Un punto tienen a su favor los navarros, por lo que tienen que intentar por todos los medios ganar en su desplazamiento, ante la posibilidad de un triunfo o un empate de los palentinos, ya que a puntos iguales éstos rebasarían a aquéllos. Así que las circunstancias han querido que el Mirandés, en su último encuentro, con la permanencia asegurada, puede ser el que decida uno de los puestos de ascenso y hasta, quizás, otro de promoción, porque se podría dar el caso de que tanto el Palencia como Osasuna ganaran y perdiera el Valladolid y entonces estos últimos quedarían descartados y relegados al cuarto puesto, que no da derecho a nada. He aquí la suma importancia del encuentro de hoy, en el que están en juego las aspiraciones de tres equipos, dos de ellos de brillante historial, como son el Valladolid y Osasuna.

Para este partido ha sido designado delegado de campo el directivo don Melchor Sáenz y, según parece, Nemes Esparza sacará una formación igual o muy parecida a la que venció al Carabanchel. Los jugadores permanecerán concentrados, desde el sábado, en Sobrón, otro dato que indica bien claramente que el Mirandés está dispuesto a vencer sin inclinarse por uno u otro equipo de los que pueden beneficiarse del resultado de Anduva.

Terminado el entrenamiento los jugadores y entrenador invitaron a la Junta directiva y a los responsables de Prensa a una suculenta chuletada, en el mismo recinto de Anduva, durante la que se habló largo y tendido de todas las incidencias habidas durante la temporada, reinando como ha sido habitual desde el comienzo de la Liga— la mayor cordialidad y camaradería entre todos y lo que ha sido en gran parte el secreto del éxito conseguido.

VUELVEN LAS TORMENTAS

Justamente el tiempo tormentoso, dejó un respiro para que pudiéramos celebrar las fiestas sanjuaneras con toda felicidad, incluido el martes pasado. El miércoles volvieron los truenos, los relámpagos y las trombas de agua, que aumentaron el jueves, por la tarde.

DEFICIT

El éxito deportivo del Club Deportivo Mirandés, ha ido acompañado también del económico. Esto no quiere decir que la Tesorería haya, o vaya, a terminar con superávit, porque existían cuentas

pendientes de pasadas temporadas, que han tenido que ser enjugadas dentro de las posibilidades existentes. Pero si miramos el oscuro panorama económico que planteaba el ascenso a Tercera División, hemos de convenir que el éxito en este aspecto, se ha producido. La magnífica administración del Club, fijó unas cifras a principio de temporada y éstas, aún desde el punto de vista más optimista, arrojaban un desfase de medio millón de pesetas al finalizar la campaña. Pues bien, este desfase ha quedado reducido a unas cien mil pesetas, que se esperaban recaudar en parte o totalmente, con el partido contra el Burgos, que los dirigentes burgalesistas se ofrecieron a jugar. Pero resulta que, por las causas que sean, el Club de la capital no va a atender este compromiso y entonces, habrá que organizar otros espectáculos para que el Club mirandés nivele la balanza y pueda atender a todos sus compromisos económicos. La Directiva está trabajando de firme, para conseguirlo y de momento está organizando ese partido de baloncesto pa-

ra el día 10 de este mes y, posteriormente, se celebrarán algunas verbenas, con las que se espera conseguir el fin propuesto. Estamos seguros que no faltarán colaboradores y que llegaremos al día 30 de Junio con los dos objetivos conseguidos. El primero ya lo está.

EXAMENES DE ALUMNOS LIBRES, EN EL INSTITUTO

Los exámenes de alumnos libres matriculados en este Instituto darán comienzo el próximo lunes, día 7, a las nueve de la mañana.

Los horarios y normas de los mismos están expuestos en el tablón de anuncios oficiales de este Instituto.

CONCIERTO PARA HOY

Sevilla, Triana, p. d., Monreal; La duquesa del Tabarin, fantasía, Lombardo - Francé; El chaleco blanco, selección, F. Chueca; Sones de antaño y hogano, fantasía castellana, M. Rebollo; Airiños aires, rapsodia gallega (primera audición) M. Freire y Guadalupe, p. d., Cánovas y Garrido.

ARANDA

CLAUSURA DEL CURSO EN EL
INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

Conforme teníamos anunciado a las doce de la mañana del sábado ha tenido lugar la clausura del curso en el Instituto de Enseñanza Media "Sandoval y Rojas" la clausura del curso escolar, con asistencia del alcalde delegado local de Juventudes, autoridades militares, y otras personalidades e invitados, asistiendo también todo el claustro de profesores y alumnado.

Dieron comienzo estos actos con la ejecución de unas tablas gimnásticas por los alumnos de los diferentes cursos que fueron objeto de merecidos aplausos por parte de autoridades, invitados y alumnado. En la ejecución de estas tablas demostraron los alumnos participantes su gran preparación física orgullo de sus profesores.

Seguidamente y en el salón de actos del centro, se procedió al reparto de premios a los alumnos de los diferentes cursos que han sido merecedores de ellos, que fueron entregados por las personalidades que ocupaban la presidencia, en medio de una salva de aplausos de los asistentes a este acto que

tanta importancia reviste no sólo para el profesorado sino más bien por el alumnado.

Con estos dos actos tan sencillos y emotivos, quedó clausurado el curso escolar 1970-71 de nuestro primer centro cultural.

LAS OBRAS DE LA TORRE DEL AYUNTAMIENTO

Parece que las obras de la torre del Ayuntamiento que dieron comienzo hace más de un año, van tocando a su fin, a juzgar por el ritmo que se las ha imprimido, desde hace poco tiempo a esta parte.

Están a punto de finalizar los dos arcos que han sustituido al antiguo que existía de los que al parecer uno, el más pequeño se va a dedicar a paso de vehículos con dos direcciones, encontrándose ahora en el período de igualar con modernas máquinas su piso para proceder a su pavimentación y dar oficialmente el paso por ambos arcos.

También tenemos entendido que mañana, se desplazarán de Madrid los obreros especializados en la colocación de pizarra de la torre, completando de esta forma la torre en la que posteriormente y como ya tenemos publicado se colocará el reloj con su carrillón que nos recordará el "Himno de Aranda".

ACTIVIDADES SINDICALES

El pasado miércoles tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Sindical una reunión de todos los secretarios de Hermandades de la zona comarcal al objeto de recibir instrucciones en relación con las elecciones sindicales cuya reunión estuvo dividida en dos partes, presidiendo la primera el delegado provincial de Sindicatos, don José Luis Insauti y la segunda estuvo presidida por el delegado comarcal de Sindicatos, don Jesús Gutiérrez.

RESULTADO DE LAS ELECCIONES SINDICALES PARA ENLACES Y VOCALES JURADOS DE EMPRESA

Con enorme éxito se han celebrado las elecciones sindicales para enlaces y vocales jurados de empresa, habiendo llegado en alguna empresa la votación hasta el porcentaje del 99 por 100, cosa que ha sucedido en la "Michelin", si bien el porcentaje global en el conjunto de empresas radicadas en Aranda ha sido el 92,87 por 100 global.

Se han elegido 135 enlaces sindicales en 82 empresas de los que se han elegido 68 menores de treinta años, 51 comprendidos entre las edades 31 y 45 años y 21 superiores a esa edad. Igualmente se han elegi-

de 60 vocales jurados de empresa en 18 empresas de los que corresponden 28 menores de 30 años, 24 comprendidos entre las edades de 31 a 45 años y 18 superiores a esa edad.

La cifra elegida y el número de empresas existentes en nuestra villa, así como el elevado porcentaje de votantes y el predominio de los elegidos menores de 30 años, son datos harto significativos del gran movimiento laboral de la capital de la Ribera, en este período de industrialización que puede que la coloque en la segunda capital de la provincia en este aspecto.

ELECCIONES SINDICALES DE ENTIDADES

Se está trabajando en la actualidad concienzudamente en estas elecciones sindicales de entidades convocadas para la renovación total de todos los cargos representativos de las mismas, encontrándonos en el período de presentación de candidatos cuyo plazo expira el día 12 de los corrientes.

Nos hemos personado en las oficinas de la Delegación Comarcal de Sindicatos donde nos han proporcionado los datos que publicamos, habiendo observado la intensa labor de trabajo que en las mismas se desarrolla, debido a la centralización de todos estos servicios conducentes al período electoral sindical que se está desarrollando para confrontar los datos resultantes de las elecciones para enlaces y para vocales jurados, e igualmente sindicales en cuyo período nos encontramos.

MEDICO DE GUARDIA

Don Joaquín Mateos, calle de Santiago, 9.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, De las Heras, Arias de Miranda, 33. Mañana, lunes Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y González de Zuñiga, Fernán González, 20.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Cine Aranda.—"Bri-gada homicida"

Teatro Principal.— Hoy, "Misión suicida" Mañana, lunes, "Vivos o preferiblemente muertos".

FABRICA DE GENEROS DE PUNTO

necesita chica de 17 a 20 años, con facilidad en el cálculo aritmético, para control de almacén o maquinista, indistintamente.

Interesadas, presentarse en MANUFACTURAS CANAMAS, S. A.— Carretera Madrid - Irún, kilómetro 8.

☆

Ayude a sus compañeros, ponga su inteligencia al servicio de la seguridad.

☆

Es un consejo de

MUTUA CASTELLANA

MUTUA PATRONAL

DE ACCIDENTES DE TRABAJO

☆

VENTA DE VIVIENDAS SUBVENCIONADAS (TOTALMENTE TERMINADAS)

4 habitaciones, cocina, baño, agua caliente y 2 amplias terrazas. Sol todo el día.

PRECIO TOTAL: DESDE 272.000

PAGADERAS: 30.000 al firmar el contrato, llave en mano.
150.000 a 15 años con hipoteca Caja Ahorros Municipal.
92.000 a 5 años (aplazamiento a Cta. de URBECAJA).

VISITE LOS PISOS SIN COMPROMISO Y NOS LO AGRADECERA

En zona residencial Gamonal-Villimar, urbanizada y ajardinada.
Razón, en la Urbanización y en
URBECAJA, calle Vitoria, 56-duplicado 1.º Tfno. 20 1370.

PUEBLO DEL SOL MOGRO SANTANDER

Villas y apartamentos. Diferentes superficies. Entrega inicial, resto 120 mensualidades. Alquileres. Informes en la urbanización y en Construcciones Pellón. SOLARES

MENDIOLEA DIRIGIRA EL ATAQUE BURGALÉS EN EL PARTIDO DE ESTA TARDE CON EL BETIS

La expedición burgalesista y las autoridades que le acompañarán han sido invitadas al homenaje en honor del conjunto andaluz

SEVILLA (De nuestro redactor, enviado especial, ARQUERO). — Se cierra hoy la temporada 1970-71, con relevancias históricas y trascendentes para el Burgos, por ser la que le ha dado el ascenso a la División de Honor. Y se cierra con un partido que no plantea ningún problema serio para ambos contendientes. El Betis tiene conquistado el ascenso y el título de campeón, cualquiera que sea el resultado que hoy se produzca en el "Villamarín" y al Burgos no hay quien le apee de esa colosal escalada.

aún no plenamente valorada, a la Primera División, lo que hoy tendrá refrendo y proclamación oficial. El partido queda, así, relegado a la función de un mero trámite pero que ha de cumplirse y tiene un trasfondo interesante. Se trata, por parte del Burgos, de procurar cerrar la temporada con un resultado positivo frente al líder destacado. lo cual adquiriría carácter de vigorosa rúbrica a su brillante hazaña. Y, por otra parte, vendría a borrar así el mal sabor de boca que quedó

como consecuencia de los tres empates últimos en los consecutivos encuentros jugados en "El Plantío". Por parte del Betis, se trata, asimismo, de dar una satisfacción a sus seguidores, también un poco contrariados por el último resultado, producido precisamente en su campo y por ese categórico cuatro-cero encajado ante el Valencia, en la segunda parte de la eliminatoria de Copa, que conducía a los cuartos de final.

Las circunstancias son así capaces de aportar induda-

ble pimienta al encuentro de esta tarde, en el "Benito Villamarín".

Planteado el encuentro desprovisto de la carga emocional que lleva consigo toda contienda que lleva consigo cuando los puntos en litigio son vitales para cumplir un fin, se espera que la bellaza del juego no deje de estar presente en el partido. Ese es el ambiente que se respira en esta Sevilla que nos ha recibido con excelente temperatura, atenuada por un cielo entoldado y por las intensas lluvias descargadas el viernes. Pese a éstas y como el sábado no llovió, se espera que el campo esté en perfectas condiciones.

Por parte del Burgos, a última hora se nos informa que parece que habrá alguna novedad en la alineación prevista. Corresponde a la salida de Mendiola en el centro del ataque, pasando, según parece ese es el propósito de Eizaguirre. Requejo al puesto de extremo izquierdo. En consecuencia, se asegura que nuestro equipo formará así: Bilbao; Astorga. Raúl. Aramburuzabala; Ederra, Nebot; Arráiz, Alcorta I, Mendiola. Olalde y Requejo.

En cuanto al Betis, parece que ofrecerá la reaparición de Pachón como defensa izquierda, formando los demás hombres que jugaron el partido contra el Valencia.

La ciudad de Sevilla, que ayer sábado tributó grandioso homenaje a la Macarena, dedicará mañana un elocuente testimonio de afecto a los jugadores béticos y la Casa de la Ciudad ofrecerá una recepción al Club campeón de Segunda División, recepción a la que el alcalde de la capital andaluza ha invitado, asimismo, a la expedición burgalesista y a las autoridades que desde la Cabeza de Castilla se desplazarán a convivir con el Burgos esta jornada memorable: el gobernador civil, señor Trillo-Figueroa y el presidente de la Diputación, Sr. Carazo Carnicero, el primero de los cuales era esperado anoche en Sevilla, a donde el segundo llegará a mediodía, por vía aérea. La directiva del Burgos ha declinado gentilmente la invitación, en cuanto se refiere a los jugadores, porque el autocar de éstos saldrá nada más terminar el partido, hacia Córdoba, donde permanecerán. Sin embargo, asistirán al acto, con las autoridades citadas, una representación de la Junta rectora del Club, que ha agradecido emocionadamente el gesto del alcalde.

Y, desde Sevilla, nada más. Que los aficionados burgaleses disfruten siguiendo la retransmisión que, en directo, efectuará Radio Juventud y que se corone con la máxima brillantez esta soberbia temporada liguera del Burgos. Ya les contaremos el martes cómo se ha desarrollado este partido entre el campeón y el subcampeón de la División de los veinte...

ARQUERO

Mañana, la afición burgalesa rendirá clamoroso homenaje popular al Burgos

La expedición regresará de Sevilla alrededor de las ocho rindiendo viaje en la Plaza Mayor

A su llegada, el Ayuntamiento dedicará a directivos y jugadores una recepción

Culminada su triunfal campaña liguera, mañana, alrededor de las ocho de la tarde, regresará desde Sevilla, donde hoy jugará su último partido de esta temporada con el Betis, la expedición del Burgos C. de F., en honor del cual la afición debe volcarse, congregándose en la Plaza Mayor, a la que llegará alrededor de las ocho y media de la tarde, para tributar a directivos y jugadores el clamoroso homenaje que merece su sensacional hazaña, culminada con el ascenso a Primera División.

Notorio es el entusiasmo que en todos los seguidores ha rodeado ese acontecimiento deportivo, que hoy enorgullece a todos los burgaleses. Por ello, es de esperar que una gran muchedumbre se concentre en la más popular de nuestras plazas para testimoniarles su admiración y su felicitación multitudinaria por esa soberbia temporada y por el triunfal y jubiloso broche de oro que significa la incorporación de Burgos al máximo entorchado futbolístico nacional que es la División de Honor.

Ya lo saben, pues, todos: mañana a las ocho de la tarde, en la Plaza Mayor, a recibir al Burgos, que bien merece el homenaje de toda la ciudad. A recibirle y a aclamarle, como muestra de la unánime alegría con que su ascenso a Primera ha sido acogida en todos los estamentos de la capital y provincia y como demostración, también, de la gran ilusión que esta nueva y señalada gesta deportiva ha despertado en todos los ambientes y en todas las escalas, como punto de partida hacia el difícil pero gozoso empeño que se avecina, ante la próxima temporada

Directivos, entrenador y jugadores, acompañados desde muchos kilómetros antes de llegar por gran número de aficionados que se desplazarán a su encuentro, formarán una vistosa y nutrida caravana automovilística, que hará su entrada, repetimos, alrededor de las ocho en la Plaza Mayor.

Una vez allí, el Burgos, en esa triple representación, penetrará en la Casa Consistorial, para asistir a la recepción que le será ofrecida por el Ayuntamiento, en sentido homenaje representativo de la gratitud y la admiración de la ciudad toda.

Y es que el acontecimiento bien lo merece. Estamos seguros de que, por ello, nuestra Plaza Mayor será, incluso, incapaz de contener a la ingente muchedumbre que ha de concentrarse para tributar su bienvenida, felicitación y estímulo a ese grupo de meritorios deportistas que tan alto han sabido poner el pabellón deportivo de nuestra ciudad, situándolo a la insospechada altura de la División de Honor.

La cita, pues, es bien concreta: todos los aficionados, todos los burgaleses, mañana, a las ocho de la tarde, en la Plaza Mayor. Para rendir homenaje al Burgos.

Y ¡Aúpa, Burgos!

Libres de preocupaciones, Betis y Burgos pueden ofrecer una tarde de buen fútbol

Así se expresa Barrios, que, ante el partido de esta tarde, elogia al equipo burgalés

Sevilla (Crónica especial de «Afil», para DIARIO DE BURGOS)

Al fin, los aficionados béticos van a poder presenciar un partido de Liga, libres de preocupaciones, sin nada importante que jugar se su club favorito, puesto que, sea cual sea el resultado que se registre contra el Burgos, el Betis es campeón indiscutible de la Liga de los veinte y, por su parte, el equipo castellano, gane, empate o pierda, está ya ascendido a la División de Honor. Por tanto, el interés del encuentro que han de jugar béticos y burgaleses se centra exclusivamente en la competencia particular entre los dos equipos, ya que el Burgos fue uno de los pocos —sólo los castellanos y el Calvo Sotelo de Puertollano— que lograron vencer al Betis en los últimos veinte partidos, aparte del que volvió a perder, de Copa, contra el Valencia.

Los ánimos verdiblanco están un tanto decaídos tras el paso, por el Villamarín, del campeón de Liga de Primera División, porque ya es tradicional el cambio que suele operarse en la impaciente afición bética, de acuerdo con los resultados del equipo. Pero ante el Burgos, sin complejos o sin nervios y libres de preocupaciones, tratarán los jugadores de ofrecer una buena exhibición a sus seguidores.

Esta tarde, los seguidores se han concentrado con vistas al partido.

—¿Por qué una concentración cuando nada importante se juega el Betis?

Barrios responde así a esta interrogante:

—Porque está demostrado que los jugadores necesitan apartarse del ambiente que les rodea, para descansar mejor. Pero esta vez la concentración es sólo de horas, ya que se inicia, en realidad, hasta primera hora de la noche.

—¿Alineación decidida?

—Están concentrados los siguientes jugadores: Villanova, Tellechía, Díaz, Pachón, Irizar, Frigols, Macario, Isaura, Machicha, González, Rogelio, Benítez, Ezequiel, Torres, Cordaino y

Mellado. Pero poco más o menos, saldrán los mismos jugadores de jornadas anteriores, con incorporación, quizá, de alguno nuevo, para dar descanso a cualquiera de los llamados titulares. De todas formas, salvo contingencias de última hora, tengo pensado un equipo muy parecido al que jugó contra el Valencia, con Pachón y Rogelio.

De esta forma —y lo decimos por nuestra cuenta— la posible alineación bética será: Villanova; Tellechía, Díaz, Pachón; Irizar, Frigols; Macario, Isaura, Machicha, González y Rogelio. —El Burgos ¿es rival serio?

—Barrios tiene una opinión muy satisfactoria del equipo castellano:

—Nos ganó bien en la primera vuelta, dice el técnico bético, porque es un equipo que lucha siempre, que no se entrega nunca y, aunque no tiene jugadores «estrella», forma un conjunto con mucho poderío físico y que sabe lo que quiere en el campo.

—¿Será difícil la victoria frente a este rival?

—Ya han terminado las preocupaciones para los dos equipos. Tanto el Burgos como el Betis pueden dar mejor la medida de sus posibilidades. En un partido en esas condiciones, libres los dos de temores, debe verse buen fútbol. Veremos cuál de los dos es capaz de hacerlo. No temo al Burgos ni a ningún rival, aunque, eso sí, me merezca un respeto grande cualquier adversario y mucho más el Burgos, con el que posiblemente no se contará al comienzo de la Liga y que es un digno subcampeón del torneo.

Y esto es todo. Sólo nos resta añadir que el partido comenzará a las cinco de la tarde y que, una vez terminado el encuentro, los jugadores, directivos y técnico del Real Betis serán recibidos oficialmente en el Ayuntamiento, donde el alcalde y demás miembros de la Corporación, en nombre de la ciudad, tributarán un caluroso homenaje al club, por el ascenso a la División de Honor.

¿DISPONE DE DINERO?

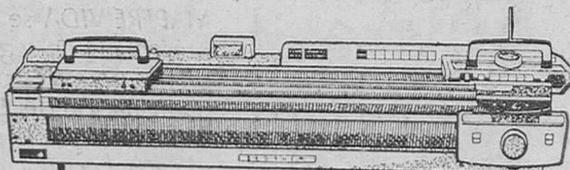
OBTENGA EL 18 ó 20 % DE INTERES

INFORMES: PUBLICIDAD MAPP

Plaza Alonso Martínez, 7

NEGOCIO DE ALIMENTACION SE TRASPASA

En lo más céntrico de Valladolid, 120 m.² con gran clientela y más de 90 años de existencia. Interesados escribir al núm. 1.066 de Publicidad GIS. Miguel Iscar. 21. — Valladolid.



BROTHER Brother = 縫機

LA TRICOTOSA JAPONESA DE FAMA MUNDIAL

Nuevo Modelo 587-L

LA TRICOTOSA TRIDIMENSIONAL

Teje toda clase de puntos con todas las fibras

- Puntos dobles
- Unión automática de carros
- Calados automáticos
- Doble frontura
- Puntos Jacquard automáticos

GAÑE 250 PESETAS DIARIAS

FACILIDADES DE PAGO - FACILITAMOS TRABAJO

ACEPTAMOS SU MAQUINA USADA

Distribuidor para Burgos y provincia:

Lanas MARIA · JOSE

EXTERIORES MERCADO NORTE núm. 2.

BOXEO

"Mantequilla" Nápoles recuperó el título mundial de los welter

Derrota del campeón español Sánchez, en Marsella

Los Angeles (Estados Unidos) (Por Carlos Talavera, de la Agencia «Alfil»).

Ni la cabeza ni la resistencia de granito del norteamericano Billy Backus pudo resistir la técnica y la potencia de José Angel «Mantequilla» Nápoles que reconquistó el título mundial welter que había perdido frente al campeón el tres de Diciembre de 1970, en Syracuse, Nueva York.

La pelea estuvo dividida en tres fases. Una primera que duró los tres primeros asaltos, donde ambos contrincantes se cambiaron golpes en la corta distancia, sin ninguna compasión y sin ningún temor.

Una segunda parte, en la que Backus tuvo que atacar, obligado por una herida que tenía en la ceja izquierda, con la idea de aligerar la pelea y que «Mantequilla» aprovechó para hacer su juego a la distancia y meter sus golpes certeros sobre las heridas del campeón, castigándolas una y otra vez.

Y una tercera fase, en la que «Mantequilla» aprovechó un enorme gancho de izquierda, que tiró al campeón sobre la lona, para luego perseguirlo y acabar con él, poniéndole de rodillas, y ha-

ciendo que el médico subiera para parar la pelea.

VICTORIA DE GRATIEN SOBRE SANCHEZ

Marsella (Alfil). — En el curso de una velada de boxeo organizada en sala «Vallier», en Marsella, Gratién consiguió una nueva y rápida victoria antes del límite (su octava victoria consecutiva) al vencer al campeón de España de los pesos medios, Pablo Sánchez por decisión arbitral en el primer asalto.

El púgil francés, nada más iniciarse la pelea, colocó un violento uppercut en el ojo izquierdo del español. Debido al golpe, el ojo de Sánchez quedó completamente cerrado por lo que el árbitro interrumpió el combate y, tras un reconocimiento médico, suspendió la pelea. El combate estaba previsto a ocho asaltos. Gratién dio un peso de 73,750 kilos frente a los 72,500 de Pablo Sánchez.

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

LA COPA

POR 3 - 2 VENCIO LA REAL AL ATLETICO DE MADRID

El partido fue uno de los mejores de la temporada

San Sebastián (Alfil). — Atocha ha registrado una gran entrada para presenciar el primer choque, de cuartos de final, de la eliminatoria de Copa del Generalísimo entre el Atlético de Madrid y la Real Sociedad. A pesar de la abundante lluvia caída días atrás y hasta momentos antes del partido, el terreno se hallaba en estupendas condiciones, un poco pesado, pero sin nada de barro.

Dirigió el partido el colegiado señor Oliva. Mal. A sus órdenes los equipos formaron:

Atlético de Madrid. — Zubizarraín; Melo, Jayo, Calleja; Iglesias, Eusebio; Alberto, Irureta, Luis, Adelardo, Salcedo.

A los 28 minutos del segundo tiempo, Gárate sustituyó a Alberto.

Real Sociedad. — Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Arzac, Santamaría; Urutiaga, Mendiluce, Corcuera, Gaztelu, Boronat.

A los 27 minutos de la segunda parte Urreisti sustituyó a Corcuera.

Goles: 1-0, 28 minutos, magnífica jugada entre Arzac, Corcuera con pase a Urutiaga que ante Zubizarraín remata a la red. 2-0, 30 minutos, gran ju-

gada de Boronat, escapando de Melo para centrar a la cabeza de Urutiaga, que marca.

2-1, 31 minutos. Fallo garrafal de Gorriti al pretender entregar a Esnaola y la pelota queda en poder de Irureta que sólo tiene que empujar.

2-2, 56 minutos. Falta contra la Real Sociedad, cuando debió ser contra el bando madrileño. La barrera donostiarra se adelanta, dejando a Irureta fuera de juego, el árbitro hace un gesto, y todos se paran menos el madrileño, que marca sin

oposición.

3-2, 58 minutos. Magnífica jugada de Mendiluce Ormaechea, con centro de éste que Arzac remata de espléndido cabezazo.

El partido ha sido uno de los mejores de la temporada. El Atlético de Madrid vino en plan defensivo, a conseguir un buen resultado.

La Real Sociedad ha dominado de principio a fin, consiguiendo tres espléndidos goles, que el señor Oliva no pudo anular, en tanto que encajó uno en fallo de su defensa y el otro en regalo del árbitro.

El Córdoba

perdió anoche en Castellón (1-0)

Castellón de la Plana (Alfil). — En partido nocturno correspondiente a la última jornada de la Segunda División, el Castellón ha vencido, por un gol a cero, al Córdoba.

El gol del Castellón se consiguió por Del Bosque, a los 22 minutos de la segunda parte, al acertar con un tiro fortísimo desde fuera del área.

A los siete minutos del segundo tiempo fueron expulsados Rodri (Córdoba) y Claré (Castellón), por agresión mutua.

El partido se ha caracterizado por un fuerte dominio del Castellón, con muchas violencias por parte del equipo visitante, sacando el Castellón nueve saques de esquina, por tres el Córdoba.

ATLETICO MADRILEÑO 0, 2; EIBAR, 1

Eibar, Guipúzcoa (Alfil). Por dos goles a uno ha vencido el Atlético Madrileño al Eibar, en partido de Liga — última jornada — del grupo segundo de la Tercera División.

Helenio Herrera, probable entrenador del Sevilla

¿Será traspasado Quino al Valencia?

Sevilla (De nuestro redactor deportivo, ARQUERO). Nuestra estancia en la capital andaluza nos ha permitido captar una serie de noticias deportivas de indudable interés, no sólo desde el punto de vista local sino nacional y hasta para más allá de nuestras fronteras.

La primera se refiere al siempre traído y llevado Helenio Herrera. Se dice, con caracteres totalmente verosímiles por las fuentes de información, que el Sevilla ha ofrecido a H. H. el mismo contrato que venía disfrutando Merckel, es decir, cuatro millones y medio de pesetas, por dirigir al Sevilla la próxima temporada. Y como aquél siempre esgrime el argumento de que donde va dobla las taquillas anteriores, se le ha presentado un estadio comprensivo de las taquillas hechas por el Club se villista en la temporada actual y que ascendieron a setenta millones de pesetas, con la propuesta de que si se supera esa cifra percibirá un beneficio del veinticinco por ciento de la diferencia.

Por noticias asimismo fidedignas, que dan como casi seguro el fichaje del famoso entrenador, se sabe que éste vendrá a Sevilla para presenciar el partido que ha de jugarse el día 12 como homenaje a Guillamón y en el que se enfrentarán dos selecciones de veteranos: una nacional y otra de antiguos componentes de equipos andaluces, diciéndose, por cierto, que ha sido invitado para defender la puerta de la primera el preparador del Burgos, Ignacio Eizaguirre. Se añade que Herrera dirigirá una de las dos selecciones, desde el banquillo y aquí se da como casi seguro el fichaje del famoso entrenador por el equipo local, de no mediar antes alguna otra mejor oferta económica.

—Por estos lares, al conocerse que Eizaguirre había llegado a un acuerdo con el Hércules, ha circulado la noticia de que el Burgos iba a sustituirle por Daucik o el propio Merckel, pagándole los mismos honorarios que cobraba en la capital andaluza. Eso demuestra el rango y el prestigio de que nuestro Club goza en el concierto deportivo nacional.

—Y ya que hablamos de entrenador y de fichajes, señalemos que hoy ha estado en Sevilla, de paso hacia Cádiz, el antiguo preparador del

Oviedo, García Andoain, quien parece que va a entablar negociaciones con el equipo titular de la capital gaditana, una vez que dicho Club no ha podido llegar a un acuerdo con Eizaguirre, con el que efectuó gestiones previas.

—Y ahora otra noticia que es de interés para Andalucía pero que también puede tenerla para Burgos. En los medios béticos casi se da por seguro que Quino pasará al Valencia, cuyo Club, aparte la cifra que se estipule, hará cesión de dos jugadores, entre ellos Ansolá, el ariete por el cual parecía interesarse el Burgos.

—Finalmente, otra nota burgalesista. Por aquí hemos visto a algunos caracterizados seguidores del Burgos, entre ellos a ese gran burgalés que es don Mariano Martínez de Simón, ex-presidente del Club e invariable "hincha" del equipo y de todo cuanto pueda significar exaltación y cariño a su Patria chica...

ESCUADERIA «LOS CANGREJOS»

IV subida al Cerro de San Miguel

LISTA DE PARTICIPANTES

Para la interesantísima y a la vez emocionante subida automovilística al Cerro de San Miguel, que según anticipábamos en nuestra edición de ayer dará comienzo a las once de la mañana, han formalizado su inscripción los siguientes participantes: 1, Luciano Ottero, con Abarth 2.000; 2, Manuel Palacio, con Alpine 1.440; 3, León Cos, con Alpine 1.440; 4, Segismungo Trigo, con Alpine 1.300; 5, Fleta, con Alpine 110; 6, X; 7, X; 8, François Roybaud, Mini Mopre; 9, Luis Pastor, Austin Cooper S; 10, Eduardo Cervera, Morris Mini C; 11, Sanz Pacheco, Morris Mini C; 12, Chemari, Seat 1.430; 14, Antonio Morán, R.8 T.S.; 15, Germán Testa, Seat 1.430; 16, X; 17, X; 18, José Antolín, Mini Authi; 19, X; 20, Mistral, Renault R.8; 21, Jaime Fernández, Seat 124 y 22, Rudi, Seat 850 Coupé.

Posible pelea de Urtain el día 26

Peñaranda de Bracamonte (Logos). — Urtain se detuvo esta tarde en Peñaranda al regreso de Vitigudino, donde acudió a presenciar una corrida de toros en la que actuaba «El Cordobés», gran amigo suyo. Dijo que volvería pronto a Peñaranda con el fin de comprar bueyes para su caserío de Cestona y que era muy probable que el día 26 celebre un combate en Valencia.

El día diez, sorteo para España-Francia de la Copa Davis

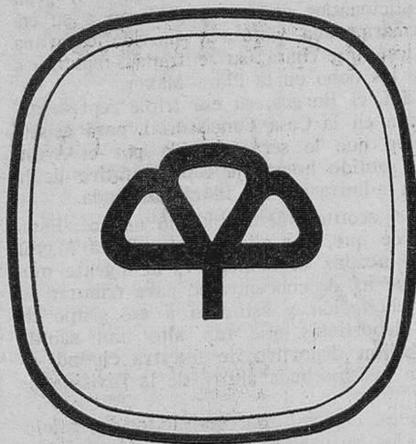
Madrid (Logos). — El sorteo de partidos para la eliminatoria de Copa Davis de tenis España-Francia se celebrará el próximo día 10 en la Diputación provincial de Barcelona. A propuesta de la Federación Española, la Federación francesa de tenis ha aceptado la designación de Mats Hasselquist, miembro de la Comisión ejecutiva de la Federación Internacional, como juez árbitro de este encuentro.

TENIS ESPAÑOLES EN EL TORNEO DE WIMBLEDON

Madrid (Logos). — La Federación Española de Tenis ha inscrito en el torneo de Wimbledon a los jugadores Manuel Orantes, Antonio Muñoz, José Guerrero, Ana María Estalella, Carmen Bustamante, Estela Benavides y Nati Santacana. En la prueba "junior" del mismo torneo, los jugadores inscritos por la Federación son José Moreno y Vicky Baldovinos.

ELIMINACION DE SANTANA

Estocolmo (Alfil). — El español Manuel Santana fue eliminado hoy en las semifinales del torneo de tenis de Saltsjoebaden, que se celebra en esta ciudad. Su oponente, el italiano Martín Mulligan lo venció por 6-4 y 6-1.



MAPFRE VIDA S. A.

UN NUEVO CONCEPTO DEL SEGURO DE VIDA.

MAPFRE VIDA se complace en presentarle un seguro de vida con primas normales pero con una participación del 90% en el beneficio financiero que le permitirá revalorizar el capital contratado y hacer de su seguro una inversión rentable.

Solicite folleto explicativo en nuestras oficinas.

DEDUCIBLE EN EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA.

BURGOS:

DIRECCION REGIONAL: Avda. Generalísimo, 2 y 3. BURGOS Telf. 20 50 41

OFICINAS COMERCIALES: ARANDA DE DUERO. Plaza de la Virgencilla, 20 Telf. 921

MIRANDA DE EBRO. Alcázar de Toledo, 9 Telf. 31 01 15

DELEGACIONES LOCALES en todos los pueblos de la provincia

OFICINAS CENTRALES: Avda. Calvo Sotelo, 25. Madrid-4

Franco Bitossi se adjudicó la etapa de ayer en el Giro

En tercera posición entró Perurena

La "Midi Libre" dio vencedor a Christian Raymond

Lubiana (Yugoslavia) (Alfil). — Franco Bitossi, campeón italiano de fondo en carretera, se ha adjudicado la victoria en la 15 etapa del "Giro" ciclista de Italia, Bionne-Lubiana, de 207 kilómetros.

El primer intento sería de escapada lo protagoniza el español Gandarias, que se

fuga en el kilómetro 53 y marcha en cabeza hasta el kilómetro 62.

En Udine, a 64 kilómetros de la salida, estaba situada la primera meta volante del día. El "sprint" se lo adjudica el belga Eddy Poppe delante del italiano Lanza-fane, que precede, en unos segundos, al pelotón general

Pocos kilómetros antes de llegar a la frontera italo-yugoslava, es decir, en Gorizia, kilómetro 101 de la etapa, se halla situada la segunda y última meta volante del día. El vencedor es el activísimo holandés Marinus Wagtmans, que vence al "sprint" delante del italiano Della Torre. Wagtmans, con esta victoria parcial, ha consolidado aún más su primera posición en la clasificación general de las "metas volantes".

En el puerto de Orni Vrh, 148 kilómetros del recorrido, de 683 metros de altitud, no valedero para el "gran premio de la montaña" Franco Bitossi, deja materialmente "clavados" al resto de corredores con una imprevisita y rapidísima fuga que distancia a sus perseguidores en 50", y entra vencedor en la meta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Franco Bitossi, en 5 horas, 09 minutos, 34 segundos a la media de 38,955 kilómetros por hora; 2, Patrick Sercu, a 18 segundos; 3, Domingo Perurena, m. t.; 4, Luigi Sgarbozza, m. t.; 5, Ole Ritter, m. t.; 6, Dino Zandegu, m. t.; 7, Van Vlietberafré, m. t.; 8, Motta, m. t.; 9, Van Clooster, m. t.; 10, Sture Petterson, m. t.; 32, Zuberu, m. t.; 39, López Carril, m. t.; 40, Galdós, m. t.; 43, Gandarias, m. t.; 49, Manzanegue, m. t.; 50, Gabica, m. t.; 51, Urbezubia, m. t.; 58, Fuente, m. t.

CLASIFICACION GENERAL

1, Claudio Michelotto, 72-13-33; 2, Aldo Mones, a 2-18; 3, Gosta Pettersson, m. t.; 4, Ugo Colombo, a 5-36; 5, Enrico Paolini, a 6-27; 6, Herman van Springel, a 6-38; 7, Fony Houbrechts, a 7-52; 8, Francisco Galdós, a 8-06; 9, Marinus Wagtmans, a 8-34; 10, Silvano Schiavon, a 9-39; 21, López Carril, 72-33-48; 23, Urbezubia, 72-35-30; 30, Zuberu, 72-50-51; 31, Perurena, 72-55-57; 32, Gabica, 72-56-31; 39, Gandarias, 73-01-31; 55, Manzanegue, 73-14-09; 57, Fuente, 73-17-34.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1, Molteni (Italo-belga), 4.758; 2, Scic (Italia), 3.497; 3, Salvarani (Italia), 2.994; 4, Dreher (Italia), 2.720; 5, Ferretti (Italia), 2.712; 6, Kas (España), 2.264; 7, Filotex (Italia), 1.924; 8, G. B. C. (Italia), 1.644; 9, Cosatto (Italia), 1.273; 10, Magniflex (Italo-belga), 784.

EL FRANCÉS RAYMOND VENCE EN LA TERCERA ETAPA DE LA "MIDI LIBRE"

Alés (Alfil). — El francés Christian Raymond ganó esta tarde la tercera etapa del premio ciclista "Midi Libre" Milán-Alés (190 kms). La clasificación fue la siguiente:

1, Raymond, 5-35-39; 2, Campaner, m. t.; 3, Guimard, 5-36-46; 4, Verbeeck, m. t.; 5, Dierickx, m. t.; 6, Van Impe, m. t.; 7, Bodart, m. t.; 8, Tabaq, m. t.; 9, López Rodríguez (España), m. t.; 10, Ex-aequo el pelotón, en el que figuraban Merckx y Zoetemelk.

Parece confirmarse el posible traspaso de Aguilar y Santillana, al Real Madrid

Económicamente, la operación se valora en veinte millones de pesetas

Santander (Alfil). — La noticia difundida ayer por la Agencia "Alfil" del presunto traspaso del extremo Aguilar y del delantero centro Santillana a un club de la capital de España parece que tiene confirmación, aunque la directiva racinguista no confirme la noticia, pero tampoco la desmienta.

Las gestiones, al parecer, son con el Real Madrid, que daría al Real Santander veinte millones de pesetas, con lo cual se solucionaría de forma total el problema económico racinguista, que, como se sabe, se agrava con una deuda contraída con cierta entidad bancaria del orden de aquella misma cantidad y que hacía peligrar la propiedad del campo del Sardinero, al existir sobre él la amenaza de secuestro.

La operación del traspaso de Aguilar y Santillana al Real Madrid se considera en los medios futbolísticos sanderinos como acertada, ya que sanearía las arcas del club definitivamente. La gestión parece que continuará en las próximas horas en la capital de España, hacia donde ha salido el presidente del Real Santander, don Valentín Valle, de paso para Alicante, donde jugará el domingo el representante sanderino.

Se cree saber que las con-

diciones del traspaso serían veinte millones de pesetas en efectivo, además de la cesión de algunos jugadores, todos ellos jóvenes, entre los que figuraría el propio Santillana, como cedido por la próxima temporada

PARTIDO INTERNACIONAL

Santander (Alfil). — Se confirma la noticia de que el próximo jueves, día 10, festividad del Corpus, el Real Santander se enfrentará en el Sardinero al equipo holandés "Ado den Haag", con siete internacionales en sus filas y revelación de la actual temporada en su país.

El equipo holandés llegará a Bilbao el próximo martes para continuar viaje a Santander, donde se le espera en las últimas horas de la tarde de ese día.

ROSELLO, EN CONDICIONES DE ACTUAR

Madrid (Logos). — Definitivamente, Roselló se alineará como ariete del Rayo Vallecano en su partido de mañana frente al Coruña, según ha manifestado el preparador rayista, Orizaola, después de conocer el diagnóstico favorable que sobre la lesión del jugador dió el médico del club ayer por la tarde. Roselló, por este motivo, ha viajado esta mañana con sus

compañeros de equipo, seguro de que podrá alinearse frente al "once" coruñés.

FICHAJE

Gijón (Alfil). — Esta tarde ha quedado formalizado en la secretaría del club gijonés el traspaso al Real Gijón, del jugador del Elche, Ciriaco.

Ciriaco vino acompañado de dos delegados del club ilicitano y pasó con toda normalidad el reconocimiento médico al que se le sometió. Consecuentemente suscribió su ficha y contrato que le une por dos temporadas al Real Gijón.

Laboratorio Farmacéutico de Primera categoría BUSCA:

UN VISITADOR MEDICO

para la provincia de Burgos.

SE PRECISA:

- * Residencia en la provincia
 - * Vehículo propio y dedicación exclusiva.
 - * Se valora experiencia, aunque no es imprescindible.
 - * Ofrecemos interesantes condiciones económicas, según valía del candidato.
- Escribir, con datos personales, al apartado 10.025 de Madrid

BARCELONA 4-5-71	anterior	actual
MULTIFONDO	116,669	116,687
FONDO MPI	121,812	122,099

Edificio Edinco
Victoria, 17 5° D
Tel. 202182 BURGOS

SOL POR TODAS PARTES

En los pisos que perfectamente terminados exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO, S. L., en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada

Trofeo Caja de Ahorros Municipal, de Judo Miguel Cosido, campeón de todas las categorías, seguido por De Pedro

Participaron 70 niños del Gimnasio Escuela

Organizado por la Federación Castellana Norte de Judo y autorizado por la OJE, se ha celebrado en el Gimnasio Escuela el Trofeo Caja de Ahorros Municipal, en el que han tomado parte setenta niños, todos ellos pertenecientes al gimnasio donde se celebró la competición se ha regido por el sistema de pesos escalonados que han partido desde los 25 kilos hasta los 45. También se celebró el de todas las categorías, en el que entraron un total de veintidós niños, entre todos los pesos.

Los resultados han sido los siguientes por pesos y todas las categorías:
Menos de 25 kilos: 1, José Merino; 2, Lino Varela; 3, José María Carracedo.

Hasta 15 kilos: 1, J. Massegosa; 2, Antonio Renedo; 3, Clement Prabonnaud.

De 25 kilos: 1, Antonio Prabonnaud; 2, Manuel Díez; 3, J. Sáez.

De 30 a 35 kilos: 1, Luis Nogal; 2, José Angel Molina; 3, J. Luis Arranz.

De 35 a 40 kilos: 1, Marcelino de Pedro; 2, J. Quintanilla; 3, Manuel Arnaiz.

De 40 a 35 kilos: 1, Miguel Cosido; 2, Juan María Carracedo; 3, Luis Amable.

De todas las categorías: 1, Miguel Cosido; 2, Marcelino de Pedro; 3, L. Ca-

rracedo; 4, Nabal I.

Extraordinaria competición, quizás la mejor que hasta ahora hemos presenciado en niños, porque en ninguna otra se ha demostrado tanto interés entre estos jovencísimos judokas por competir y por competir bien. Hemos de reconocer, que el grado de técnica de todos ellos ha alcanzado un nivel insospechado, como así lo han demostrado. En todo momento, han puesto un afán sin medida y tanto los que han ganado como los que han perdido, han hecho méritos suficientes para ser los verdaderos campeones. Se han marcado puntos bellísimos, inmovilizaciones auténticas. Un verdadero alarde para ser niños. Miguel Cosido y Marcelino de Pedro fueron los finalistas del de todas las categorías, combate éste de máximo interés e igualadísima técnica y que en medio de un profundo silencio disputaron brava, pero noblemente, siendo Cosido el vencedor, quien aprovechando un ligero descuido de su oponente logró marcarle el punto que le daría la victoria final.

Arbitraron Carlos Domingo, Rovuela Calleja y Melgosa, todos ellos muy bien con acierto en sus decisiones.

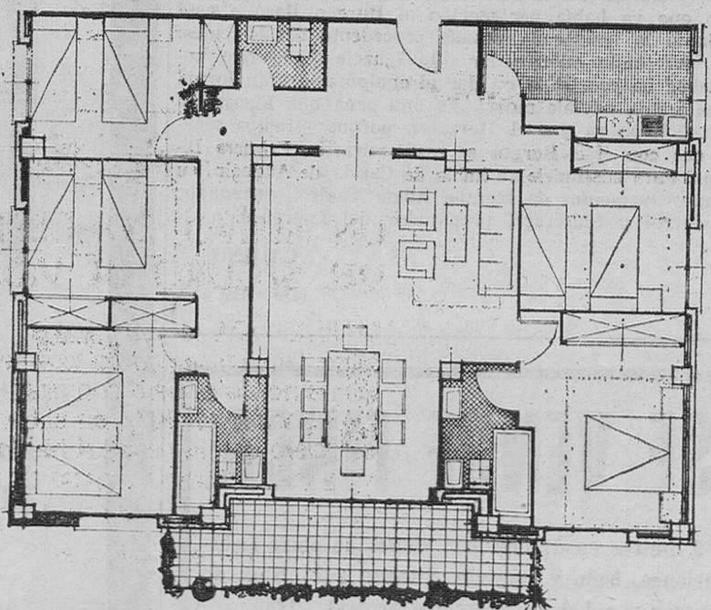
J. S. PEREZ

URBANIZACION

REYES CATOLICOS

LE OFRECE ESTE PISO EN SU NUEVA FASE

VISITENOS



SOLO POR

35.000

DE ENTRADA

INFORMESE

Telf. 20 85 41 BURGOS

RESTO A CONVENIR

Avda. Reyes Católicos

Cant. Ongr. a cuenta en C. de A Municipal de Burgos

Avala la Cia. Española de C. y C. S. A.

Póliza 14.014

Con pluma ajena

EL BURGOS, «SORPRESA» DE LA TEMPORADA

Con un equipo modesto
ha conseguido su primer ascenso
a la División de los «grandes»

La Liga de este año en Segunda División ha depa-
rado una excelente sorpresa: la gran campaña del Bur-
gos y su consiguiente ascenso a la máxima categoría.
Decimos excelente, porque la actuación global a lo lar-
go de toda la temporada de un equipo que de antemano
se creía condenado a los últimos puestos, corrobora la
mejoría de nivel medio del fútbol español.

El Burgos era hasta ahora un conjunto clásico de
Segunda. Es un club modesto con una proporción de so-
cios que no llega desde luego a los 10.000, en una ciudad
que gracias a su Polo de Desarrollo estará rondando los
90.000 habitantes. La Directiva del equipo albinegro
—son los colores del equipo— es ciertamente menguada
y en ella brillan con luz propia dos hombres que llevan
en el club diez años: son los señores Preciado y Esté-
vanez, presidente y vicepresidente, respectivamente.
A estos dos aficionados, es justo decirlo, debe la capital
de Castilla la Vieja este ascenso a Primera División, por-
que ellos han sido los que, con una política realista y
práctica, han conseguido que el Burgos se codee el año
que viene con los «grandes» del balompié hispano.

Muchos clubs de Segunda comenzaron la temporada
con fichajes de relumbrón: Mallorca, Oviedo y Castellón,
son buenos ejemplos de esta afirmación. Sin embargo,
ninguno de los tres ha logrado efectuar una tan buena
campaña como el Burgos. Este se presentó con un equi-
po formado por jugadores, la mayoría de ellos, proceden-
tes de Tercera División. Repasando su alineación habi-
tual: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Alcortia I,
Ederra; Arraiz, Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín,
hemos observado que sólo Raúl, Arraiz y Mendiola te-
nían cierta experiencia reciente en las categorías supe-
riores. Bilbao, un veterano portero que perteneció al
Atlético de Madrid, ha sido un nómada del fútbol y
llegó al Burgos cuando Payno, producto de la parca
cantera local, se encontraba en su mejor momento. As-
torga, con treinta y un años, fichó por el Burgos hace
ya unos años; posteriormente fue traspasado al Calvo
Sotelo, donde se perdió casi en el anonimato, para re-
tornar a su actual equipo. Es, pues, uno de los jugado-
res que han formado parte de la llamada «Operación re-
torno», seguida por los señores Preciado y Estévan-
ez. Raúl actuó en el Atlético de Bilbao y en su filial; en
los rojiblancos de San Mamés no tuvo demasiadas oportu-
nidades y al comienzo de este ejercicio, con la carta de
libertad en el bolsillo, se comprometió con el Burgos
Aramburuzabala, Alcortia y Escalza procedentes de equi-
pos de Tercera División vascos, y los tres se han hecho
un nombre en el Burgos. Arraiz se encuentra en el mis-
mo caso que Raúl. Olalde empezó su vida futbolística en
el San Sebastián, perteneció a la Real Sociedad, llegó
al Burgos, éste le traspasó al Atlético de Madrid, donde
sólo actuó en dos partidos: pasó por el Valladolid y Osa-
suna y, otro caso más, retornó al Burgos, donde ha lle-
vado a cabo una gran campaña. Por Mendiola, el fichaje
más caro, pagó el Burgos al Murcia 250.000 pesetas. Re-
quejo no ha costado un céntimo, pues es la
gran revelación del fútbol burgalés, y Angelín, un zarago-
zano que ya había pertenecido al Burgos, llegó a este
conjunto la temporada pasada procedente del Hércules.

El entrenador-milagro ha sido Ignacio Eizaguirre, cu-
ya labor ha consistido en dar al equipo una gran forma
física y una terrible moral. Es una pena que Eizaguirre
haya fichado ya por el Hércules, porque estamos segu-
ros que con él el Burgos se mantendría en Primera Di-
visión. Para sustituirle se habla de García de Andoain, en
tiempos «segundo» de Ronnie Allen; Caelro, entrenador
del Ferrol y Galarraga, preparador del Logroñés.

CAMINO

(De «ABC»)

El San Juan Marvi a Herrera de Pisuerga Disputará con el equipo local el trofeo «Hermanos Requejo»

Completaremos hoy la no-
ticia que anticipábamos ha-
ce unos días. Para ello em-
pezaremos por decir que el
Club Deportivo Herrera se
ha proclamado campeón de
Primera Regional de Palen-
cia, por lo que ha consigui-
do el ascenso a Primera Re-
gional Preferente. Es por eso
que este encuentro tendrá

carácter de homenaje a los
jugadores, por el éxito al-
canzado.

El trofeo en disputa ha
sido donado por Rufino Re-
quejo Martín, el interior iz-
quierdo burgalesista; de ahí
su denominación de «Trofeo
Hermanos Requejo». Según
nos informaron anoche, es
muy posible que en esta
confrontación tomen parte
los otros dos hermanos Re-
quejo I y III. El primero de
ellos militó en el equipo de
aficionados del Burgos y en
Tercera División con el San
Juan. A nosotros, particu-
larmente, nos agradaba su
forma de jugar. Requejo III
figura también en la planti-
lla burgalesista.

El comienzo del partido es-
tá previsto para las cinco y
cuarto de la tarde. La ex-
pedición sanjuanista parti-
rá de nuestra ciudad a las
tres, quedando integrada por
los siguientes jugadores: Bo-
nachía, Berrocal, Cefe, Pe-
dro, Goyo, Soto, Alejandro,
Petete, Zapi, Cipri, Chino,
Lafont, Varona, Peciña y
Che.

SAN MILLAN DE JUARROS

Se halla vacante la guar-
dería del ganado de dula.
Para tratar con el alcalde.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios pe-
riféricos - Cirugía vascular
S Idefonso, 3. 2.º Tf 237974

VALLADOLID

PARTIDOS Y ARBITROS DE LA LIGA Y COPA

COPA DEL GENERALISIMO

Sevilla - San Andrés (día 9), Balaguer.
Barcelona - Coruña (día 9), Orrantía.
Málaga - Valencia (pendiente).

SEGUNDA DIVISION

Betis - Burgos, Segrelles.
Calvo Sotelo - Oviedo, Fernández Quirós.
San Andrés - Villarreal, Peiró.
Cádiz - Mallorca, Juango.
Coruña Rayo Vallecano, Serrano Berenguer.
Moscardó - Ferrol, Pérez Quintas.
Hércules - Santander, García Rodríguez.
Castellón - Córdoba, Ibáñez Alarcón.
Langreo - Pontevedra, Valle.
Logroñés - Onteniente, Jiménez Sánchez.

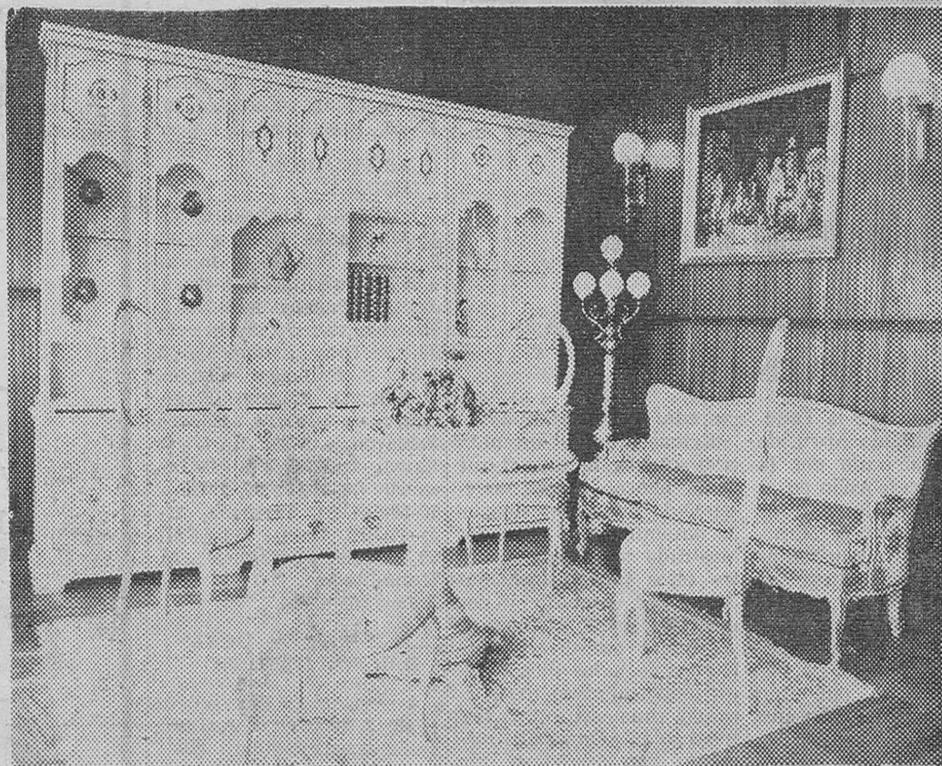
TERCERA DIVISION
(Grupo segundo)

San Sebastián - R. Unión, Urturi.
Chantrea - Salamanca, Altuna.
Mirandés - Palencia, Bouzo.
Ejea - Carabanchel, López Roche.
Plus Ultra - Michelín, Muñoz Morales.
Getafe - Huesca, López Seijo.
Valladolid - Tudelano, Corredera.
Calvo Sotelo - Osasuna, Junyent.
Talavera - Tenerife, De Sosa.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

MAGNIFICO RINCON PARA EL SALON-COMEDOR



Entre el inmenso surtido que se encuentra en
MUEBLES EVELIO, presentamos este suntuoso
conjunto-comedor que realzará el hogar
donde sea colocado

muebles
evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA, 56... 58, 60, 62

SE VENDE FINCA

800 metros cuadrados, con chalet de cinco habi-
taciones, baño y servicio. Situado a 13 Kms. de
Burgos y a 4 de la carretera Madrid - Irún.

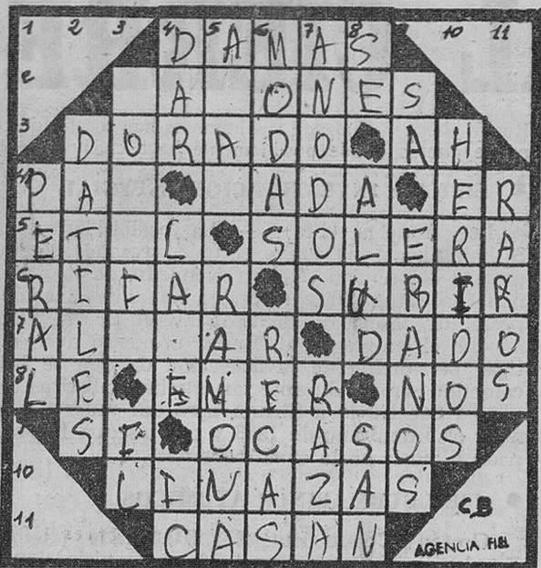
Razón: Teléfono 20-37-74. — BURGOS.

VENDO NAVES

para cebo ganado porcino unidas a molino y casa
de guarda. Situación 13 Kms. de Burgos.

Razón: Teléfono 20-37-74

Pasando el rato



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1. — Señoras de alcurnia. 2. — Estacas que determinan puntos fijos. 3. — De color de oro. Interjección que denota sorpresa. 4. — Valle de Santander. Ensenada. Terminación verbal. 5. — Firmamento. Madre del vino. 6. — Sortear. Ir hacia arriba. 7. — Especie de presilla y botón. Pieza cúbica para juego de azar. 8. — Pronominal Caudillo árabe. Pronominal. 9. — Nota musical. Puesta de un astro (pl.). 10. — Semilla de lino (pl.). 11. — Unen en matrimonio.

VERTICALES. — 1. — Arbol frutal. 2. — Fruto de la palmera (pl.). 3. — Nombre de mujer. Número romano. 4. — Entregar. Parte elevada de un árbol. Número romano. 5. — Villa palentina. Nombre de mujer. 6. — Usos o costumbres de un lugar o época. Adineradas. 7. — Polo positivo de una pila (pl.). Casta, linaje. 8. — Reflexivo. Avalancha de nieve. Apócope. 9. — Siglas comerciales. Árboles de madera muy estimada. 10. — Maltratados. 11. — Extraños.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Acaso. 2. — Oro. 3. — Aleta. 4. — Apólogo. 5. — Licor. Subir. 6. — Eloy. Zote. 7. — Jotas. Calad. 8. — Arisaro. 9. — Amena. 10. — Oto. 11. — Anona.

VERTICALES. — 1. — Alejo. 2. — Ilo. 3. — Acota. 4. — Apoyara. 5. — Color. Simón. 6. — Arel. Seto. 7. — Sotos. Canon. 8. — Aguzara. 9. — Obólo. 10. — Ita. 11. — Greta.



BRANDY MISTRAL
PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 7 al 13 de Junio)

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Importancia de una decisión. Alternativas y contrastes de humor. Invitación o proyecto de interés. Satisfacciones recreativas o deportivas. SEA AMPLIO Y EVITE PENSA- MIENTOS OCIOSOS.

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo) — Noticias esperadas de fuera. Curiosa experiencia o encuentro. Dudas sobre determinada conducta. Motivo de ilusión sentimental pasajera. Contrastes en la conducta de una persona. SEA FLEXIBLE Y AGIL.

GEMINIS (del 22 de Mayo al 22 de Junio). — Alegría que pronto se desvanece. Discusión violenta y atmósfera tensa. Rivalidades y celos. Noticia interesante y encuentro grato. Compensaciones recreativas y afectivas. TRATE DE VER LAS COSAS CON OBJETIVIDAD.

CANCER (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Importancia de seguir en una dirección nueva. Cambio de ambiente social y recreativo. Conocimiento o experiencia de gran interés. Gastos. Encuentro agradable. Prueba de afecto o amor. GUIESE POR LA INTUICION.

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Satisfacciones recreativas, sociales y sentimentales. Gastos y tal vez pérdida de algunas oportunidades de carácter económico. Lucha íntima y dudas. Discusión. Error en un trabajo. HAGA LAS COSAS LENTAMENTE.

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Ráfagas de mal humor o depresión. Noticias inesperadas. Dudas que se resuelven espontáneamente. Cambio en la casa o en el lugar del trabajo. SEPA DESENTENDERSE Y EN GENERAL ESQUIVE LOS OBSTACULOS.

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Dudas. Importancia de una decisión. Atmósfera tensa en la casa o lugar del trabajo. Gastos mayores de lo previsto o calculado. Imposibilidad por algo de lograr algo. CENTRALICE BIEN SUS OBJETIVOS.

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Sea amplio y flexible. Noticias diversas y contrastes en los estados de ánimo. Dudas que se desvanecen. Importancia de una nueva amistad. Experiencia poco frecuente. SIGA EN GENERAL UNA LINEA NUEVA DE CONDUCTA.

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Complicaciones sentimentales y riesgos de riña o de ruptura. Novedades diversas. Proyectos difíciles de realizar. Necesidad de una aclaración de una rectificación. SEPA DETENERSE A TIEMPO.

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Novedades diversas en la vida familiar y social. Discusión más o menos violenta. Decepción íntima o amorosa. Necesidad de saber decir adiós. Cuida mucho las palabras y esquivé obstáculos. ACTUE CON PRUDENCIA.

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Novedades en la vida activa y profesional. Satisfacción recreativa o social. Conocimiento o nueva amistad que interesa. Proyectos que no debe olvidar. Cambio en la casa. Encuentro oportuno. SEA AGIL Y FLEXIBLE.

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Oscilaciones acentuadas de humor y en general emotividad intensa. Importancia de una decisión. Discusión violenta. Cierta decepción sentimental. Arreglo o cambio en la casa o lugar del trabajo. EVITE TODA AUTOSUFICIENCIA.

Y VA DE CUENTO...

CENIZAS

Doña Fulgencia fue invitada a una reunión de señoras en casa de cierta dama distinguida. Y hallándose en el salón, aquélla quedó extasiada ante un vaso de cristal tallado que lucía su belleza sobre la chimenea.

—¡Ah! —dijo la anfitriona—, es una obra de arte, en efecto. Contiene las cenizas de mi marido.

—¿Qué me dice? —exclamó doña Fulgencia— no podía saber... ¿Y hace mucho tiempo que murió?

—¡Pero si no ha muerto! —explicó la señora de la casa—. Solamente que es muy perezooso para dar con un cenicero.

MUSICA

Rossini, el genial músico, recibía aquella tarde a varios amigos, a los que propuso descifrar al piano la obra de un compositor ruso que acababa de recibir. Las notas que salían del piano eran tan discordantes que uno de los presentes, después de haber mirado la partitura, le dijo:

—¡Pero maestro, el manuscrito está colocado en el atril al revés!

—¡Es que he ensayado por el otro lado —contó típidamente Rossini—, y es todavía peor!

CINEMA

Eric Vob St. oheim, figura destacada en la historia del cine, era muy temido por su prodigalidad.

Antes de que la revolución del cine "parlante" interrumpiera el rodaje de "Queen Kolly", obligándole a ganar su vida como actor, había realizado numerosas y meritorias películas, aterrorizando a los productores por sus exigencias.

—Cuando él quiere mostrar un pedazo de pan —suspiraba uno de los "paganos"— opta por construir previamente un molino y una panadería.

ABSTEMIOS

Comparece ante el juez un tipo al que acompañan dos agentes.

—¿Por qué se embriaga usted de tal forma? —le pregunta la autoridad.

—Es que iba en el tren con muy mala compañía. Figúrese, cuatro abstemios, manifiesta el inculcado.

—Esos no son malos compañeros. Por el contrario, son hombres que no beben nunca alcohol.

—Justamente. Yo tenía una botella de licor y me vi obligado a bebérmela toda entera yo solo.

NOVELA

Dos antiguos condiscípulos se encuentran después de unos años de terminada la carrera.

—¿Sé que te has hecho escritor —dice uno.

—Así es, ¿cómo lo has sabido? —interroga el otro.

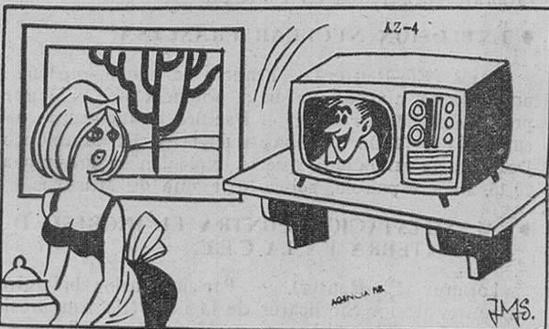
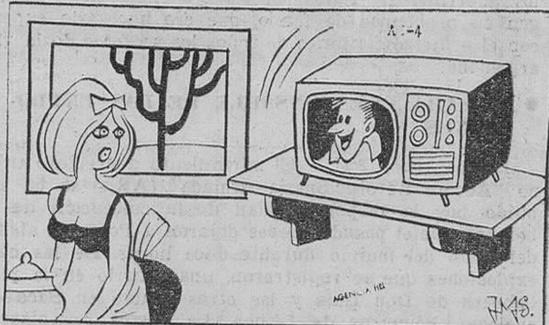
—El otro día vi un libro con tu nombre en un escaparate y lo adquirí enseguida.

—¡Ah!, pero ¿eras tú? ege;

TABERNA TIPICA en CARCEDO DE BURGOS

SABOREE LAS CLASICAS cazuelitas castellanas

DIBUJOS CON SIETE ERRORES

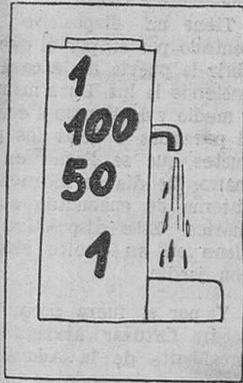


Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Nube. 2. — Montaña. 3. — Ventana. 4. — Antena TV. 5. — Collar. 6. — Mancha del pantalón. 7. — Brazaletes.

JEROGLIFICO



¿Fuiste a ese café alguna vez?

Solución al anterior:

Casi los necesité.

Se necesitan ALBAÑILES

Para trabajar a destajo en Hospital de Valdecilla (Santander). Informes: Teléfono 232699.

(ROC. Núm. 664)

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria, 228

DON CELES

Por OLMO



Carta de MADRID

Por «TACHIN»

EXHIBICIONES DE VIDEOTELEFONO EN LA TELEFONICA

Vuelve a hablarse de la creación de un Ministerio de Transportes y Comunicaciones

MADRID. Ayer terminábamos nuestra crónica con la palabra "lueve". Hoy la iniciamos con el mismo vocablo, pues continúa el triunfo de las nubes en este pueblo en el que siempre han sido poco menos que desconocidas. Anoche, a las diez y media, cayó sobre Madrid otra tromba de agua, que volvió a convertir las plazas en "auténticos" lagos y las calles en "auténticos" ríos. (Nos percatamos, desde luego, de nuestra insistencia en la fobia al vocablo "auténtico", prodigado precisamente en estos tiempos en que apenas hay algo auténtico, tanto en las personas como en las cosas, pero no lo podemos remediar, mecachis). Algo muy gordo ha sucedido en el Universo, que está tergiversando las estaciones, con excepción de la donostiarra de Amara, que es intangible. Mañana se pretende celebrar definitivamente la Demostración Sindical, suspendida recientemente por los chaparrones, y sospechamos que no podrá celebrarse. Lo mismo decimos de todo lo que pretende celebrarse el domingo al aire libre, como no sean regatas. Nos tememos muchos que nuestros admirados "hombres del tiempo" ingresen de un momento a otro en el establecimiento psiquiátrico de Ciempozuelos, que ahora habrá que llamar de Milpozuolos.

FLOTA

Siempre hemos admirado, al pensar en España, con muchas cosas y pocos barcos de guerra, a la "Home Fleet", que se permite nombrar a sus barcos bélicos por series alfabéticas. Destruidores cuyos nombres comienzan con "M", torpederos con denominaciones que comienzan por "J", etc., etc., pero al leer que, entre los barcos que nos van a entregar los Estados Unidos hay cuatro que se han bautizado con los nombres de "Guadalete", "Guadalquivir" y "Guadiana" nos hemos consolado un poco...

CABALLOS

Ya han muerto diez como consecuencia de la "bedsoniasis" que ha caído sobre el Hipódromo la Zarzuela (no de "la" Zarzuela, que es un teatro). Hay alarma. Se pide por varios aficionados al "turi" que se suspenda la temporada. ¿Quién apuesta a un caballo, expuesto a que la colitis la impida colocarse? La enfermedad no es contagiosa para los seres humanos, pero sí para los animales. La Dirección general de Ganadería ha declarado oficialmente que no hay motivo para el estado de confusión que se ha producido. Que la citada enfermedad infecciosa está producida por agentes del tipo P. L. V. — que suponemos serán las siglas de "para la venta". Y que la bedsoniasis no se combate con los antibióticos corrientes. El veterinario oficial del hipódromo, doctor Ponce, ha declarado que a los caballos del recinto les falla el corazón y que jamás se había dado un caso igual. En el hipódromo hay cuatrocientos caballos, de los cuales están atacados por la enfermedad unos doscientos. Por su parte, el gran jinete duque de Aveiro, ha dicho que el asunto se ha desorbitado, que se ha utilizado en dosis excesivas la terramicina como medio preventivo, y que el resultado ha sido desastroso, pues los caballos no han quedado inmunizados y sí más propensos a contraer la bedsoniasis, enfermedad poco conocida y cuyo tratamiento no se conoce aún.

NOTICIAS BREVES

En la Telefónica se harán exhibiciones de videotelefono, que podrán ser presenciadas por accionistas y usuarios. A ver quién pica.

—Anoche llegó a Madrid, en su avión particular, el matrimonio Onassis.

—De nuevo vuelve a hablarse de la creación de un Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

—No hay rumores. Se han encogido con tanta lluvia.

NOTICIAS AL CIERRE

● EXPLORACION PETROLIFERA EN EL MEDITERRANEO

Madrid (Cifra). — Catorce empresas españolas y extranjeras han obtenido permiso o se hallan en trámite de concesión para efectuar sondeos petrolíferos en áreas del litoral mediterráneo español.

El interés de las compañías por participar en dicho litoral se ha avivado notablemente con las noticias referentes a los descubrimientos efectuados frente a las costas de Tarragona.

● SOLICITA ASILO POLITICO

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Ha solicitado asilo político a las autoridades españolas, el marino cubano Boris Gilberto Borges Rivero, de 21 años, soltero, electricista, especializado en mecánica de radar. Formaba parte de la tripulación del «Mero», barco que zarpó de La Habana el 22 de Enero del corriente año y arribó a Las Palmas el 18 del siguiente mes, para, cuatro días más tarde, zarpar a alta mar con destino a aguas de Sudáfrica.

● RECAUDACION DE LOS CINES ESPAÑOLES

Madrid (Logos). — Durante el tercer trimestre de 1970 la recaudación total de los cines españoles fue de 1.560.532.745 pesetas de las cuales 484.806.574 corresponde a recaudaciones de películas extranjeras. El número de espectadores totales fue de 80.101.196 de los cuales 28.218.819 lo fueron de películas españolas y 51.882.377 de películas extranjeras. El número de espectadores es el más bajo desde el año 1966, en dicho año los asistentes a las salas de cine fueron 100.692.593. En cambio, ha aumentado la recaudación con relación al mismo año en el que se obtuvo 1.313.896.988 pesetas.

● DECLARACIONES DE FRONDISI

Buenos Aires (Efe). — «La violencia es una cuestión que no se va a resolver en la Argentina por el llamado a elecciones», declaró el ex-presidente Arturo Frondizi en una disertación en la Asociación de Estudiantes de Derecho, de la Universidad del Salvador. Y agregó: «Uruguay es el ejemplo cercano de un Gobierno elegido por el pueblo, que vive minado por la acción de los guerrilleros». Indicó que la violencia tiene su origen en problemas de fondo, que era necesario superar con el esfuerzo conjunto de todos los sectores de la vida argentina.

● LA «ARA», RESPONSABLE DE LAS EXPLOSIONES

Lisboa (Efe-UPI). — El movimiento guerrillero urbano "Acción Revolucionaria Armada" (ARA) se ha atribuido hoy la responsabilidad de la colocación de las bombas que el pasado jueves dejaron a Portugal aislado del resto del mundo durante doce horas. De las cinco explosiones que se registraron, una ocurrió en la plaza lisboeta de Don Luis y las otras cuatro en Sacavem, a doce kilómetros de Lisboa. La misma organización se ha declarado, también, en carta dirigida a la Prensa por correo ordinario, autora de otros recientes actos de sabotaje registrados en Portugal.

● EXPLOSION NUCLEAR FRANCESA

París (Efe-Reuter). — Francia ha hecho estallar, hoy, una bomba nuclear de baja potencia en su lugar de pruebas de Mururoa, en el Pacífico, inaugurando así su campaña 1971 de pruebas nucleares. El Ministerio de Defensa ha anunciado que la explosión se produjo a las 20,15, hora española, sobre la laguna de Mururoa.

● MANIFESTACION CONTRA EL INGRESO D' INGLATERRA EN LA C.E.E.

Londres (Efe-Reuter). — Parlamentarios británicos y dirigentes de los Sindicatos de la industria han presidido hoy una reunión pública y manifestación, en la que participaron unas tres mil personas, contra el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo. La reunión se celebró en el "Central Hall" de Londres y después se dirigió en manifestación hasta la residencia del primer ministro, Edward Heath, en Downing Street, para entregarle un escrito de protesta. Al frente de los manifestantes iba el ex-ministro de Comercio, Douglas Jay.

● "EMPLUMADO" POR EL "IRA"

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe-UPI). — Un hombre de Belfast manifestó hoy a la Policía que un grupo de siete individuos le emplumaron, rociándole previamente en alquitrán, y posteriormente le ataron a un árbol. John Malone dijo que logró liberarse al cabo de cierto tiempo. El emplumado es un procedimiento utilizado frecuentemente por el ejército republicano irlandés (IRA) para castigar a sus miembros.

● REDUCCION DE ARANCELES

Washington (Efe). — El Mercado Común reducirá próximamente los aranceles para la entrada en los mercados de sus países miembros de productos cfricos procedentes de los Estados Unidos, afirmaron hoy fuentes bien informadas de Washington. La reducción será anunciada oficialmente cuando el vicesecretario norteamericano de Estado, Nathaniel Samuels, visite oficialmente Bruselas el próximo jueves.

● JUAN CORONA TIENE APUNTADOS "34 NOMBRES" EN UNA LIBRETA

Los Angeles (Efe). — Un libro de notas en el que había apuntados 34 nombres fue encontrado por la Policía en casa de Juan Corona, el sospechoso de los asesinatos de por lo menos 25 hombres, en la ciudad de Yuba. Cuatro de los nombres, por lo menos, corresponden a los de víctimas cuyos cadáveres han sido hallados hasta ahora, confirmaron ayer medios judiciales de Yuba. El "sheriff"

Roy Whiteaker, dijo que sus hombres han localizado otros nueve puntos donde posiblemente haya cadáveres.

● SIRHAN: INVESTIGACION ESPECIAL

Los Angeles (Efe). — La posibilidad de que Sirhan Sirhan no fuera el único responsable de la muerte del senador Robert Kennedy, de la que mañana hará tres años, merecerá una investigación especial del fiscal de distrito Joseph Busch, anunció anoche el propio fiscal. Busch prometió averiguar personalmente la acusación de que se habían cometido errores durante las pruebas balísticas con la pistola que sirvió a Sirhan para dar muerte a Kennedy el 5 de Junio de 1968 y por las que fue condenado a morir en la cámara de gas.

● CIEN SUBMARINOS ATOMICOS

Groton (Connecticut, EE. UU.) (Efe - UPI). — Estados Unidos puso ayer tarde en servicio el sumergible número cien de su flota submarina nuclear, mientras hoy ha botado otro tipo de submarino de ataque más silencioso que los anteriores.

Se trata, respectivamente, del "USS Silversides" y del "Glenard P. Lipscomb". Según el secretario de Marina, la URSS cuenta actualmente con 350 submarinos, cifra tres veces superior a la Flota norteamericana, aunque los sumergibles de EE. UU. son técnicamente superiores a los soviéticos.

COSAS VEREDAS

EL ALCALDE SUSTITUYO A LOS CURAS

Mieres (Cifra). — El alcalde de esta localidad, por falta de curas, hubo de bendecir la casa de Correos y Telégrafos de Mieres, inaugurada hoy.

En el acto inaugural, presidido por las autoridades provinciales, el alcalde mirense pronunció un discurso en el que dijo que a pesar de haber cursado invitaciones al clero de Mieres, para que asistiese oficialmente a bendecir las instalaciones dedicadas al servicio público, el titular de la parroquia de San Juan dijo que no asistía; el de la parroquia de Santa Marina manifestó que asistiría, pero más tarde llamó al Ayuntamiento para decir que a esa hora tenía una reunión de compromiso y, finalmente, se invitó al de la parroquia del Carmen, regentada por Padres pasionistas, que también prometió asistir pero luego se excusó por no enfrentarse con los otros sacerdotes.

El alcalde añadió que en Mieres estos curas, por su cuenta, recientemente, habían cerrado iglesias. Y que ahora se negaron a bendecir los servicios que iban a pleno disfrute del pueblo. Condenó públicamente la postura y terminó: «Aunque yo no estoy investido de ningún poder como ministro del Señor, como católico, con devoción y fe, bendigo estos locales y empleo el Padrenuestro».

Fue rezado el Padrenuestro por todos los asistentes y el acto terminó con una calorosa salva de aplausos.

CAMPEON DEL PLURIEMPLEO

Elorrio (Vizcaya) (Cifra). — El carterero de esta localidad vizcaína, situada a unos 40 kilómetros de Bilbao, tiene establecido un curioso récord de pluriempleo, al desempeñar además otros cinco oficios. En efecto, Esteban Ortuzar Arriaga compagina el trabajo de atención postal a los 9.000 elorrianos con los trabajos de bombero, mecánico, electricista, pintor y empapelador.

Ortuzar, casado y con cuatro hijos, tiene dos oficios más que su convecino Juan Antonio Herranz, que es sepulturero, agente muni-

cipal de noche, masajista y coleccionista de monedas, y que se ha hecho famoso en toda España merced a una noticia difundida en su día por la agencia "Cifra".

Los oficios que más dinero le dan son los de pintor, empapelador y electricista.

Tiene un dispositivo inventado por él, por el que al abrir la puerta de la casa se enciende la luz. Dura minuto y medio y da tiempo a cerrar el paraguas o dejar los paquetes que se llevan en la mano. De día se bloquea el sistema de encendido automático. Este dispositivo lo tiene en su bonito chalet, con jardín.

Y por si fuera poco, Esteban Ortuzar Arriaga fue presidente de la Adoración Nocturna, delegado de la Federación Vizcaína de Pelota y directivo de la Sociedad Elorriana de Caza y Pesca. Todo a la vez.

EL CANARIO VOLVIO A CASA

Elda, Alicante (Cifra). — Antonio Soriano Fuentes, aficionado a la canaricultura, poseía un pajarillo que encontró su hijo en el corral de su casa y que no podía volar. Le pusieron por nombre «Carioca» y le compraron una jaula, que siempre tenía la puerta abierta y de la que entraba y salía con entera libertad.

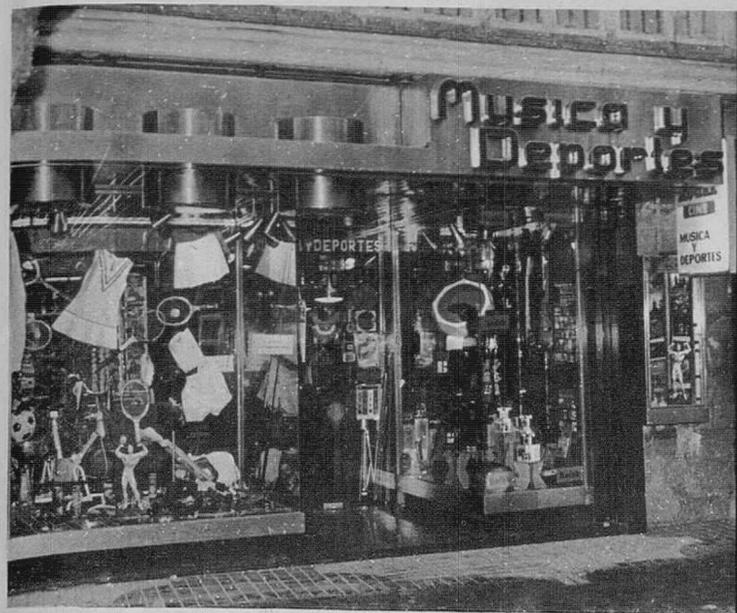
Al salir ayer a la calle un hijo del dueño, el pajarillo le siguió al campo y escogió la libertad. El señor Soriano Fuentes, con la jaula en la mano salió en busca del canario, llamándole por su nombre. «Carioca», al ver a su dueño y la jaula se introdujo en ésta y volvió a casa.

LA BEGUM Y SUS PERROS, EN BARCELONA

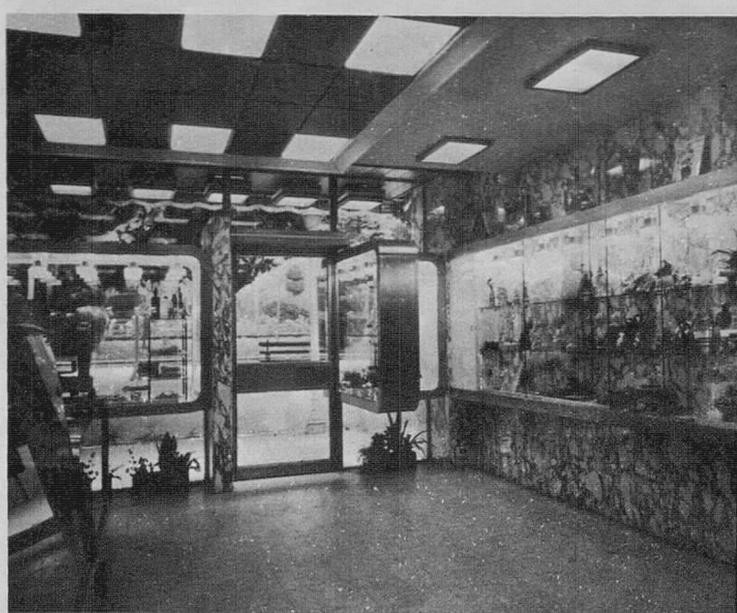
Barcelona (Cifra). — Procedente de Niza llegó, por vía aérea, la Begum Aga Khan, a la que acompañaban sus dos perritos «Goldy» y «Tinky Toy».

El viaje de la Begum tiene por objeto visitar a un conocido especialista en bordados, que le está haciendo algunos vestidos y especialmente un «shari» con más de cuatro metros de bordados.

ASEO DEL ESPOLON?



Música y Deportes
Cine, foto, Discos.



Confitería Ibáñez
Confitería selecta.

Wamba, Alfonso VI, Juan II y San Millán de la Cogulla.

En 1931 se pavimentó la parte central, en 1947 se instalaron dos pequeñas fuentes, cerca de ellas presidiendo

30 años era Bar Candelas, se halla hoy el espléndido comercio de Almacenes Simeón, siguiendo maravillosamente reformados Confitería Ibáñez y Música y Deportes. Como dato curioso, en esta

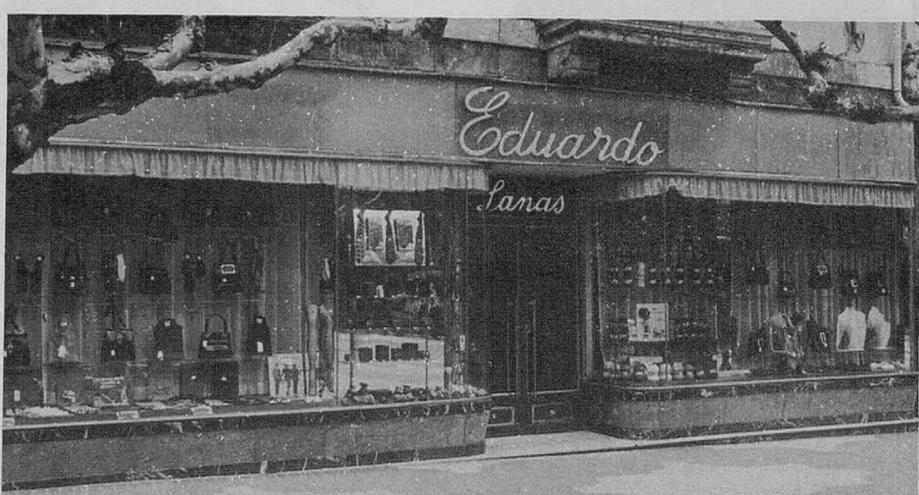
el último alcalde en Burgos durante la monarquía y el primero de la república.

Ya instalado dentro de las magníficas terrazas se halla la Boutique Arle-

Donde antiguamente se encontraba el famoso y desaparecido Bar Viena, debajo del Hotel España, se está realizando la ampliación de oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católi-



Casa Venancio García
Un establecimiento completamente diferente en alimentación. Artículos de los países más exóticos. Más de un siglo de experiencia le garantizan.



Novedades Eduardo | **Mercería, perfumería, bisutería.**

esta parte del paseo se colocó el busto del gran pintor orgullo de Burgos, Marceliano Santa María.

El año pasado, fue magníficamente reformado y embellecido, quedando una zona maravillosa, tanto por sus renombrados comercios, como para la distracción y el descanso.

Actualmente es el corazón de nuestra ciudad, sin duda alguna la zona urbanística más bella de Burgos. Su nueva pavimentación, la iluminación e instalaciones megafónicas, hacen más agradable el paseo y el reposo. Podemos asegurar que el estudiado adorno de detalles en este paseo, incluyendo el entrelazado de las ramas de sus plataneros silvestres, son una delicia y un sedante.

En el otro tramo, en lo que hace unos

esta casa, puede verse la placa del que fue propietario de este edificio D. Eloy García de Quevedo y Concellón, cronista y alcalde que fue de la ciudad; dándose la circunstancia especial de ser

quín, con su tradicional estilo de la "belle époque". Junto a esta Boutique y subterránea se halla la cómoda y moderna cafetería Osaka, con su acertada terraza.

co de Burgos.

Junto al arco de Santa María, quizá una de las casas más antiguas del Espolón, se hallan instalados en sus bajos los comercios de Casa Venancio García y Pérez Cecilia.

Ya en el otro lado del Espolón nos encontramos con Optica Nacional, con su famoso reloj de "El morito", que tantas veces y durante tantos años ha marcado el horario de este paseo.

En la zona más estratégica del paseo y muy "a mano" para la actividad financiera se halla el Banco de Santander, que da una vida activa al paseo del Espolón.

Datos recogidos por PUBLICIDAD MAPP de diversos documentos históricos.



Optica Nacional
La casa más antigua en óptica-fotografía, relojería, radio-televisión y electricidad.



Osaka | **Desayunos, meriendas, sandwiches, churros, platos combinados**



Pérez Cecilia | **Casa fundada en 1898. Relojería. Joyería. Bicicletas y mobilettes G. A. C. Sillas y coches para niños, Philips televisión-radio. Telefunken.**



**El piso que Vd.
piensa tener en su futuro.**

**O sea: hoy... porque el Banco
de Santander le proporciona
hoy hasta el 70 % de su valor...
y a pagar en siete años**

Ese piso que usted ha pensado disfrutar en su futuro... el piso en que vivirá toda la vida. Hecho a su medida, de acuerdo a sus necesidades, a tono con sus ilusiones... ¡Disfrútelo hoy mismo!

Venga a Bansander, es decir, al Banco de Santander. Podemos proporcionarle, con hipoteca, hasta el 70% del valor de su piso, a través de nuestra nueva modalidad, préstamo vivienda, para optar al cual no es necesario haber sido cliente del Banco... y que, además, tramitamos ágil y rápidamente.

Nuestros préstamos se conceden para viviendas cuyo

valor se sitúe entre 500.000 y 1.500.000 pesetas. Durante la vigencia del crédito, su familia estará protegida mediante un ventajoso seguro de vida, a contratar con el Instituto Nacional de Previsión.

Si usted quisiera solicitar un préstamo vivienda, pero por una u otra causa no se puede constituir hipoteca sobre el piso, ¡venga también a vernos! Buscaremos y encontraremos alguna solución.

Para mayor información visite la oficina más cercana a su domicilio del Banco de Santander.

Viva hoy el piso de su futuro.



BANCO DE SANTANDER
viaje con nosotros al futuro